

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEAUCERONNE DEPUIS 1908

Vol. 99 - No 20 - 32220 copies - 28 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 5 JANVIER 2007

Poste publication : 40065473



KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

JANVIER 2007

K

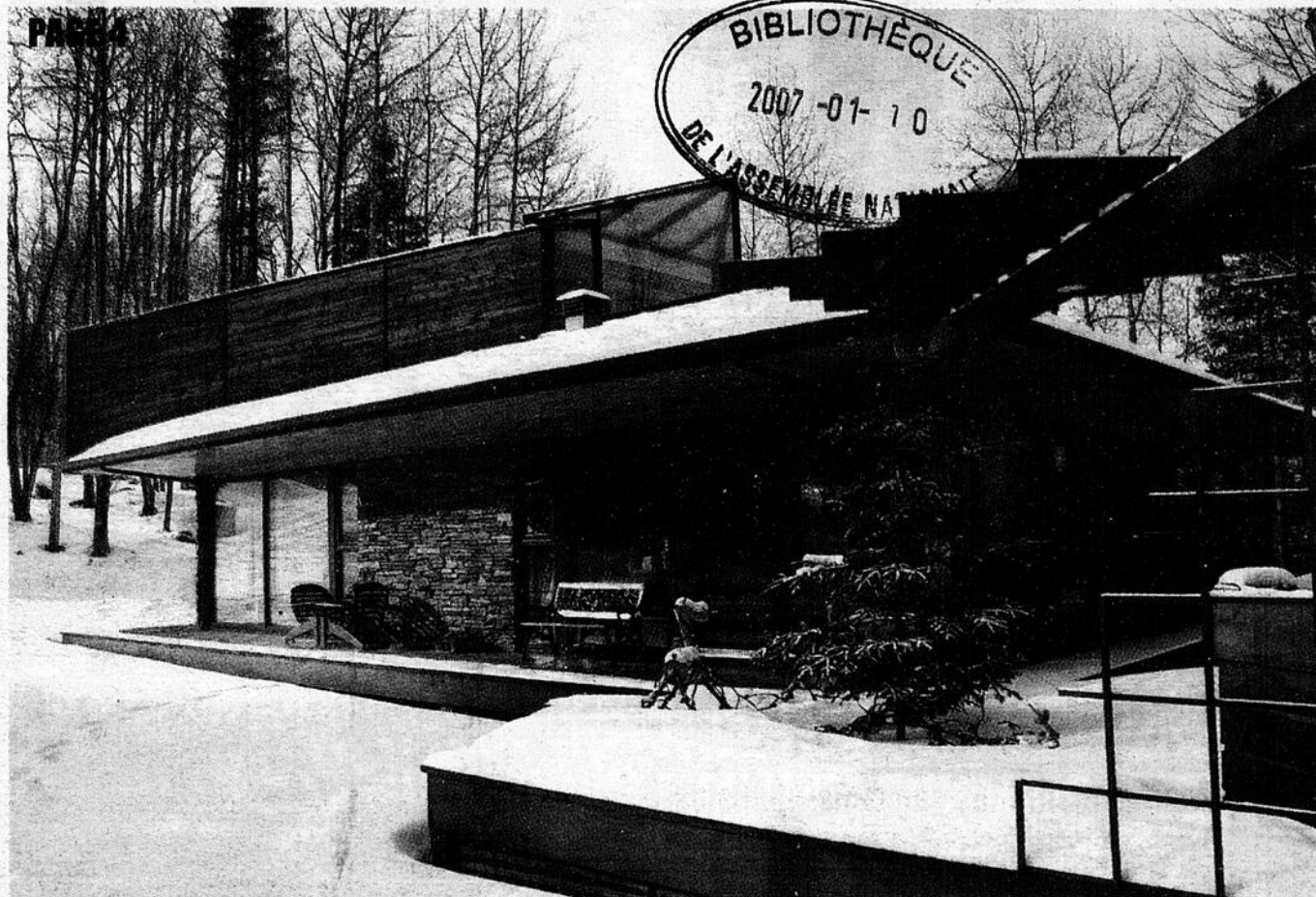
LA RÉCÉLÉCURE

BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NAT. 2007 1
DIV. PÉRIODIQUE(2) -2-M- 2152
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUÉBEC EC+HR+CS
G1A 1A3



CHRYSLER
SEBRING 2007

10240, boul. Lacroix, St-Georges • 228-5575 • www.kennebecchrysler.ca

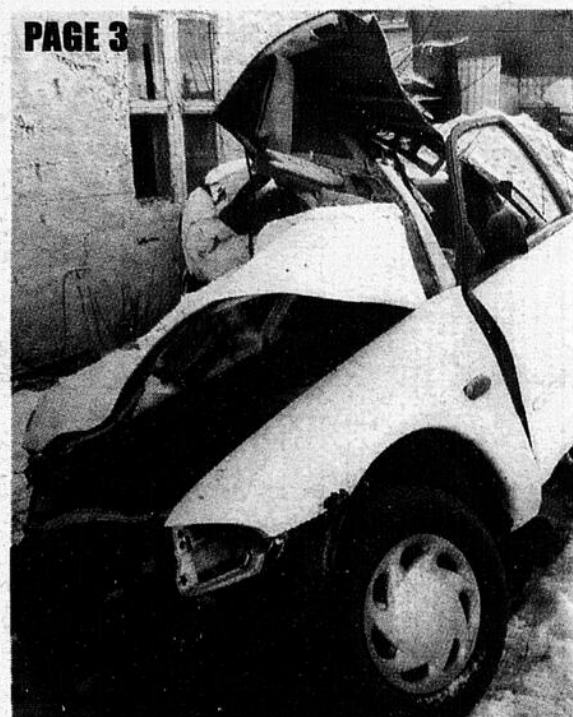


QUAND L'ART ÉPOUSE LA NATURE

La maison Desbien-Gilbert, dont les plans sont de l'architecte Richard Moreau, figure dans une prestigieuse publication.

EN ROUTE VERS LE GUATEMALA

PAGE 5



SORT CRUEL

Tragique accident le 1^{er} janvier dans lequel un homme de 19 ans a perdu la vie.

RIEN À PAYER • RIEN À PAYER

ACHÉTEZ DÈS MAINTENANT UNE TOYOTA
ET NE PAYER RIEN AVANT MAI 2007

SUR TOUS CES MODÈLES

Yaris Hatchback - Corolla - Matrix - Camry - Prius - Avalon - Solara - Sienna - RAV4
- Highlander - 4Runner - Sequoia - Tacoma - Highlander hybride - Camry hybride

SAINT-GEORGES
TOYOTA
227-1330

8865, boulevard Lacroix, St-Georges
www.toyota.ca • www.stgeorgestoyota.com



Mentionner ce coupon
lors de votre appel

SALVATORE

10125 boul. Lacroix • St-Georges 228-4007

14" GARNIE OU PEPPERONI
LARGE

999\$
sur présentation
de ce coupon
jusqu'au
2 février 2007

Magasinez chez Tanguay et devenez

MILLIONNAIRE

Courez la chance de gagner

1 000 000 \$

en argent comptant (non imposable)

Pour connaître les gagnants-finalistes

surveillez tous les samedis
à partir du 13 janvier

Salut week-end
BONJOUR

TVA
à QUEBEC
100-CANON.COM

aussi 8 gagnants-finalistes de 5000 \$ en argent comptant

1^{re} semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

2^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

3^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

4^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

5^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

6^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

7^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

8^e semaine
Gagnant-Finaliste

?

Vous, peut-être!

Livraison et service

GRATUITS

à la grandeur de la province

36 versements

TANGUAY

Accord D

Desjardins

magasinez en ligne
www.tanguay.ca

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). Début le 3 janvier 2007 et se termine le 26 février 2007 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.



Officier des Forces
Depuis quelques mois, le slt Sylvie Poulin (à gauche) est officier des Forces armées canadiennes. Sur cette photo, elle reçoit officiellement son brevet d'officier, signé par le ministre de la Défense nationale et la Gouverneure générale du Canada, des mains du capt Patricia Veilleux, cmdt du Corps de cadets 619 de Beauceville.

ÉQUIPE DE FILLES AU TOURNOI BANTAM - PAGE 26

UN JOSELOIS VICTIME DE LA ROUTE LE 1^{er} JANVIER



Un jeune homme de Saint-Joseph, Francis Mathieu, âgé de 19 ans seulement, a tragiquement perdu la vie en milieu de journée le 1^{er} janvier.

La victime circulait sur la route 276 entre Saint-Odilon et Saint-Joseph lorsque la tragédie est survenue. Francis Mathieu se dirigeait vers Saint-Joseph et il se trouvait sur une portion de route droite dans le rang de la Grande Montagne lorsqu'en début d'après-midi, il a perdu le contrôle de son automobile.

L'auto du jeune homme a valsé sur la chaussée jusqu'au moment où une collision s'est produite avec un pick-up circulant en sens inverse. Sous la force de l'impact, la victime est décédée sur le coup.

Pour l'instant, la Sûreté du Québec ne peut déterminer la cause exacte de l'accident. L'auto a peut-être été sujette à un bris mécanique. Cependant, il se pourrait que le jeune homme n'ait pas adapté sa conduite aux conditions routières.

Francis Mathieu était seul à bord de son auto. Dans l'autre véhicule, le conducteur qui était seul lui aussi, s'en est tiré avec quelques blessures.

L'auto que conduisait Francis Mathieu lors de l'accident qui lui a coûté la vie le 1^{er} janvier.



UN INCENDIE RAPIDEMENT MAÎTRISÉ CHEZ ROYAL MAT

Un feu chez Royal Mat a nécessité l'intervention des pompiers de Beauceville, Saint-Victor et Saint-Joseph pour maîtriser les flammes rapidement le 3 janvier.

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

redaction.saintgeorges@hebdoquebecor.com

L'incendie d'origine accidentelle a causé une dizaine de milliers de dollars en dommages en plus d'avoir interrompu la production pendant quatre heures. «Plus de peur que de

mal pour nous. Ce ne sont pas de gros dommages», commente le directeur de production de l'entreprise spécialisée en recyclage de pneus usés, François Morin. Il croit que l'incendie aurait pu être plus problématique si le ménage n'avait pas été réalisé lors de la période des Fêtes.

Le feu s'est déclaré vers les 9h30 à l'intérieur de l'usine. L'équipe d'intervention de Royal Mat a eu besoin de ren-

fort pour maîtriser l'incendie qui s'était propagé sur deux murs et une partie du toit. Vingt-sept pompiers de Beauceville, ceux de Saint-Victor puis une dizaine de Saint-Joseph ont uni leurs efforts pour éteindre les dernières flammes vers 12h30. «L'opération s'est bien déroulée surtout avec le système de mousse (CAFS), nous avons pu limiter les dégâts», remarque le directeur-adjoint du service des Protection des incendies, Dan Roy.



L'entraide a été nécessaire pour éteindre le feu

Sécurité
MAXIME Éric
429806-40
1945, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins 774-6604 • 225-6648

STAR CHOICE
LA LIBERTÉ

* Après crédit de programmation / Détails sur place

4 NOWFULL
Diminue l'appétit,
100 % naturel, 90 capsules
régulier : 27,77\$
Coupon : 3,00\$
24 77\$

BIOVIGORA
100 % naturel, 24 capsules
régulier : 28,97\$
Coupon : 3,00\$
25 97\$

Validé du 6 au 20 janvier 2007.

LES ALIMENTS SANTÉ
La Chaumière
Produits naturels
et alimentation

GASTON CHAMPAGNE
475, 57^e Rue Nord, Aubert Gallion
OUVERT 7 JOURS
Tél.: 227-8355

LES RESTAURANTS
MARCO
Laissez-nous
vous traiter
aux p'tits
oignons...
Réservez vite pour les Fêtes
221-0135

Marco Bergeron Jeanne-D'Arc Poulin

UNE MAISON SIGNÉE RICHARD MOREAU FIGURE DANS UNE PRESTIGIEUSE PUBLICATION



MICHEL ROY

Une maison dont les plans ont été conçus par l'architecte beauceron Richard Moreau figure dans *Architecture, habitat et espace vital au Québec*, une prestigieuse publication de l'École d'architecture de l'Université Laval.

La maison Desbiens-Gilbert, propriété de Pierre Gilbert et Francine Desbiens, a été construite en 1996 sur un terrain de campagne aux limites de Saint-Georges et de Saint-René.

«Ce n'était pas un terrain facile. Boisé, en pente, sur le bord de la rivière Du Loup. Il y a même un trou de lessivage remontant à l'époque de l'exploitation de l'or. Le client voulait préserver l'environnement naturel. On ne pouvait pas construire une maison standard sur ce terrain. Alors à l'intérieur d'un certain budget, le client m'a donné carte blanche. C'est rare qu'un client nous accorde autant de liberté», se souvient Richard Moreau, au cours d'un entretien suivant la publica-

tion de ce livre présentant 100 maisons contemporaines qui se démarquent au Québec.

Richard Moreau donnait aux adultes des cours d'initiation à l'architecture, dont le but était d'aider les gens à aborder leurs



Au lancement du livre, de gauche à droite: Pierre Gilbert, Richard Moreau et Martin Dubois, responsable de la publication.

projets de construction. C'est là qu'il avait fait la connaissance de Pierre Gilbert, qui venait d'acquiescer ce terrain avec sa compagne Francine Desbiens. «Ils m'ont invité à présenter un projet: *Qu'est-ce que tu installerais ici?* m'ont-ils demandé. Je me suis rendu à plusieurs reprises et à différentes saisons sur le terrain, afin de bien le connaître, de déterminer l'orientation selon la lumière etc. J'ai élaboré deux projets. Le premier était très audacieux, la maison faisait en quelque sorte le tour du trou de lessivage. Mais il n'a pas été accepté. J'ai proposé celui d'un pavillon en pleine nature et c'est ce qui a été réalisé finalement», relate encore Richard Moreau.

Lien avec la nature

L'idée générale était de prolonger les espaces intérieurs vers l'extérieur, comme si l'habitat faisait corps avec la nature. Le plan du pavillon, un carré de 12 m, et grâce aux subdivisions en diagonale, permet d'obtenir plusieurs vues différentes vers l'extérieur à partir d'une même pièce. Au centre du pavillon se trouve un atrium chapeauté d'une verrière pyramidale, offrant lumière et vue sur la cime des arbres.

Le recours à une structure apparente de poutres, «une structure de type institutionnel», nous dit Richard Moreau, a permis une généreuse fenestration s'éta-



Le trou de lessivage, datant de la période aurifère du début du XXe siècle, est devenu un étang de jardin.

lant du plancher au plafond sur la majeure partie des façades. La relation étroite entre l'architecture et le site naturel se manifeste encore par la galerie promenade ceinturant la maison, et les deux patios.

«En surplomb, un dernier volume comprenant la salle de bain et la chambre des maîtres vient formellement marquer l'entrée principale de la résidence et ficeler les différents volumes en une composition architecturale impressionnante, alliant pierre, bois et verre», lit-on encore dans la description reproduite dans ce

livre, édité aux Publications du Québec.

Reconnaissance

Pierre Gilbert est très heureux pour Richard Moreau qui, au fil du temps, est devenu un ami du couple. «C'est une reconnaissance du travail de Richard» estime-t-il.

L'architecte en convient bien. «C'est une fierté d'être reconnu à la fois par son ordre et par l'École, qui est un milieu très critique. C'est rare qu'on choisisse un projet pratique, alors, qu'on choisisse le mien c'est très flatteur», conclut-il.

VOTRE OPINION

La question de la semaine :

Les constructeurs beaucerons manquent-ils d'imagination dans les concepts d'habitation qu'ils mettent sur le marché?

Votez sur

www.leclaireurprogres.canoe.ca
Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière :

À la question

Prendrez-vous des résolutions pour la nouvelle année?

Vous avez répondu:

Oui: 38 %
Non: 50 %
Euh! C'est quoi ça?: 12 %

L'HISTOIRE DE SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE

Le 8 décembre 2006, L'Éclaireur-Progrès conclut le 150e de Saint-Georges par un 2e cahier historique spécial, distribué dans l'agglomération georgienne. La vérité historique nous guide, malheureusement des coquilles se glissent parfois. L'erreur est humaine, corrigés et précisons :

- Le Petit Collège et la main noire, page B-13 : En 1912, le contrat de construction est accordé à 18 450 \$. Les Frères Maris-

tes (et non du Sacré-Cœur) y sont présents du 15 août 1914 au 25 août 1921. En 1951, le partage des actifs du vieux collège engendre de violentes discussions judiciaires entre la Commission scolaire de Saint-Georges, fondée en 1911, et la nouvelle Commission scolaire de l'Assomption, mise sur pied le 1er juillet 1951. Un jugement de cour établit les parts à 97 063.32 \$ pour l'Est et 71 088.85 \$ pour l'Ouest. Cette décision est annulée en 1952 et le président de la Commission scolaire de Saint-Georges offre plutôt à l'Assomption 20 562.49 \$. Le diable est aux vaches, le feu est aux poudres... la guerre des éteignoirs du 19e siècle revivra-t-elle? Vers 1952, les Maristes refusent de diriger le futur Collège de l'Assomption du boulevard Lacroix... les Frères du Sacré-Cœur y arrivent en 1953.

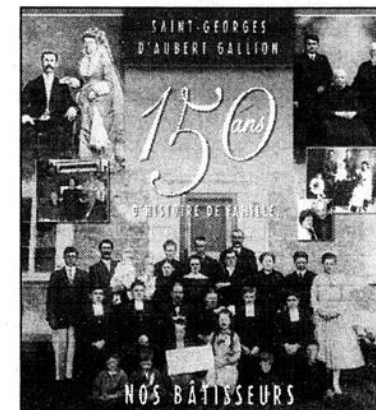
- Partons la mer est belle, page B-38 : -Laura Taillon (et non Faillon). -Jeanne-Marie Ollivry (et non Ollivry). -Un brin d'histoire, page B-

44 : Mgr Beaudoin était Prélat domestique (et non évêque).

-Les politiciens beaucerons... page B-23: Édouard Lacroix fut élu en 1925 (et non 1939) et 3 fois par la suite... -Lacroix-Dutil: l'esprit d'entreprise, page B-24: É. Lacroix 1889- 1963 (et non 1763)...

-Il n'était pas clair pour le lecteur que la photo de première page du cahier, à gauche en haut, était celle de Louis Gendreau et son épouse Margaret Cahill.

Enfin, l'histoire de Saint-Georges demeure riche de faits et d'anecdotes. La grande et la petite histoire s'y côtoient en harmonie. Par exemple, selon les dires de Mme Gisèle Boucher, une fille d'Albert Veilleux à Octave de Saint-Georges, résidente de New York (et nièce d'Armand Veilleux du cinéma Hermandi) aurait fait carrière au cinéma, sous le nom de Francine Bordeaux. De 1942 à 1948, elle aurait tourné cinq



films, dont *Homecoming* avec Clark Gable et Lana Turner...

Dans le cadre du 150e de Saint-Georges d'Aubert-Gallion, le journal L'Éclaireur-Progrès a été fidèle à sa réputation presque centenaire: le témoin de l'histoire beauceronne et... georgienne! 150 ans plus tard, peut-on dire qu'il en est des hommes comme du vin, il y en a qui s'améliorent...

André Garant

Copies distribuées 32.220

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

12625, 1re Ave. St-Georges, Bc G5Y 2E4
418-228-8650 Fax: 418-228-0268 • Fax des journalistes: 418-225-8384

Directeur général: Gilbert Bémier
Directeur de l'information: Michel Roy
Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint; Simon Bussac; Jean-François Fecteau

ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire

Chet comptable: Carole Toulouze
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon
Directeur des ventes: Erick Talbot

Publicitaires: Robert Quirion; Jean-Luc Grenier; Denis Lacombe; Carole Beaudoin; Paul Quirion

Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud
Directeur général régional Beauce/Estrie: M. Gilbert Bergeron

COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 75,915 - 6 mois: 50,515
(Taxes TPS et IPTD incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS:
1 an 165\$

Site Internet: www.hebdosquebecor.com

Reçu à Montréal: OFFICE DE LA RÉGULATION DES TARIFS DES SERVICES PUBLICS (ORSTP) - PROGRAMME D'ÉLABORATION DE LA LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3O 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé à l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquières, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

DIX ÉTUDIANTS PRODIGUERONT DES SOINS AU GUATEMALA



JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

Dix étudiants et deux enseignantes en soins infirmiers du Centre de formation professionnelle (CFP) Pozer se rendront du 30 mars au 15 avril prochain au Guatemala pour effectuer un stage humanitaire auprès d'enfants malades.

Pendant deux semaines, ils pratiqueront des soins pédiatriques dans un hôpital et un centre de convalescence pour enfants à Mixco. Les neuf filles et un garçon seront accompagnés des infirmières enseignantes Angèle Arès et Lucie Boulet. «Ça sera toute une belle expérience», annonce Mme Boulet.

Parmi les soins qu'ils offriront, on donnera des bains, changera des pansements, prodiguera des soins dentaires et vérifiera la pédiculose.

Notons que ce voyage a été rendu possible par le lien déjà établi avec le père beauceron Roger Fortin. Ce dernier opère un orphelinat qui à chaque année reçoit la visite du groupe de menuiserie du CFP pour effectuer des menus travaux.

Bonne préparation

Les participants recevront les vaccins nécessaires en début d'année. Avant de partir, ils devront vivre en communauté pendant 24 heures pour mieux apprendre à vivre ensemble. On leur donnera aussi des ateliers sur la culture guatémaltèque et les conseils pour ne pas se faire arnaquer. «Ça sera tout un choc culturel là-bas», prédit Mme Arès.

Même s'ils seront accompagnés en tout temps d'un interprète, les membres du groupe reçoivent des leçons d'espagnol à raison de deux heures par semaine.

De durs efforts.

Le groupe de jeunes travaille ardemment depuis le début de l'automne pour amasser les 26 000 \$

fait même des pâtés des tartes, vendu des chocolats et des pains», commente Mme Arès.

Un coiffathon sera organisé ainsi qu'un brunch le 21 janvier pour récolter d'autres fonds. Les élèves ont aussi cherché des commandites. Une partie de ces argent servira aussi à venir en

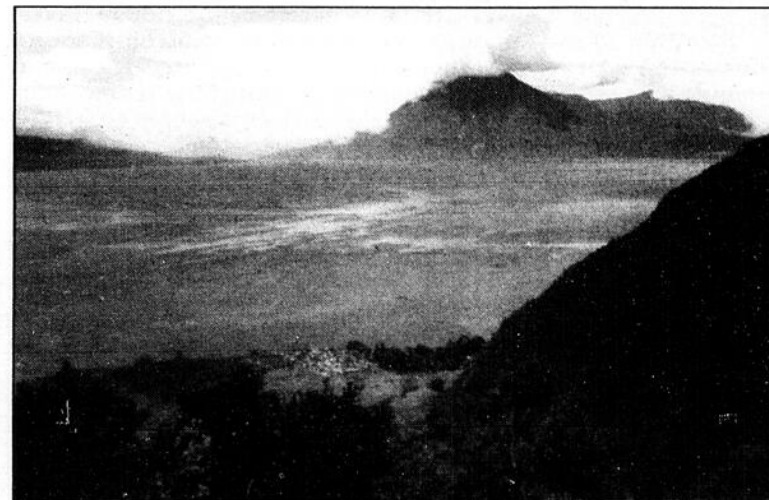
aide aux plus nécessiteux. L'Office Québec-Amérique de la jeu-

nesse offrira un soutien à ce voyage.

requis pour le voyage. Un montant de 21 600 \$ a été récolté avant les Fêtes. «On a travaillé fort. On a



Lucie Boulet et Angèle Arès devant le thermomètre pour illustrer l'objectif de 26 000 \$ à atteindre.



Le groupe aura la chance de visiter les sites maya des hautes terres du Guatemala.

WORKOUT DÉBUT de session 8 JANVIER

Valérie Bureau

449161-1

Magaly Létourneau

Bienvenue au débutants!

Depuis 2003, Passion Énergie en a pris de l'expansion!!! Il y eu le déménagement sur la 1^{re} avenue... et maintenant dans le but de vous en offrir encore plus, s'ajoutent 4 professeurs de danses qualifiés et très motivants!!!

Bienvenue dans l'équipe!
Marie-Claude Poulin
Sylvie Poulin
Nadia Rodrigue
Jean-François Gagnon

Propriétaires
Valérie Bureau
Magaly Létourneau

COUR de DANSE COUNTRY POP! DÈS le 10 JANVIER
avec Jean-François Gagnon

Tous les **MERCREDIS**
20h15 à 22h...
Le coût est de 55 \$ (à la fois)

Passion Énergie
STUDIO DE DANSE
12497, 1^{re} avenue, ST-GEORGES
INSCRIPTION : 226-2172

	17h	18h	19:10h
Lundi	Aéro-mix	Fesses d'acier 2	Aéro-mix
Mardi		Aéro-Step	
Mercredi		Fesses d'acier 2	Aéro-mix
Jeudi	10h am	Step Maniac	
SAMEDI AM	Aéro-mix	Coût de la session 1x semaine = 70\$ 2x semaine = 110\$ à volonté = 155\$	

SCRAPBOOKING

ON A DE TOUT

ABC du Scrapbook

EXCLUSIF AU QUÉBEC!
Meubles de rangement adaptés aux besoins du scrapbooking

HORAIRE DES COURS
Lundi: 18h30 à 21h30
Mardi: 18h30 à 21h30
Vendredi: 13h00 à 16h00
Samedi: 10h00 à 13h00

VENEZ RENCONTRER SONIA

*Payable à l'inscription

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: fermé
Mardi et mercredi: 10h à 18h
Jeudi et vendredi: 10h à 21h
Samedi: 10h à 16h

Ouvert le dimanche de 11h à 16h

525, 90^e Rue, Saint-Georges (Place 90)
T.: (418) 227-0011 C.: (418) 225-0111

A L'ARRIÈRE DE LA CAGE AUX SPORTS

ÉLECTROMÉNAGERS de toutes marques

Pour une réparation et un **BON SERVICE**, faites appel à:

A. CLOUTIER
Entretien d'appareils ménagers
(30 ans d'expérience)

Vente de pièces au comptoir

Sur rendez-vous
202, 20^e Ave, Beauceville
774-3823

DESSERVONS 20 KM À LA RONDE

449003-1

FAITS DIVERS

Demande d'identification

La Sûreté la MRC des Etchemins souhaite identifier ses deux individus ayant commis un vol le 4 décembre dans un chalet du rang 6 de Saint-Benjamin. Une caméra de surveillance les a pris en train de voler divers outils, un poêle et un réfrigérateur. Le premier individu (à gauche) d'environ 40 ans portait des lunettes, une barbichette. Il portait un manteau foncé avec un motif ressemblant à un aigle sur le côté droit. Le deuxième individu (à droite) d'environ 20 ans, fait de l'embonpoint et est imberbe. Il portait une veste à carreau, une tuque et un cache-cou. Prière de communiquer avec la SQ si vous êtes en mesure d'identifier ses individus en composant le 625-2901.



Incendie à Saint-Jules

Une résidence du rang 3 à Saint-Jules a été la proie des flammes mardi matin. Les quatre occupants

de la maison, les parents ainsi que leurs enfants de 4 et 7 ans, se trouvaient à l'intérieur lorsque le feu s'est déclaré. La famille a pu

échapper au brasier, mais les deux parents ont subi des brûlures qui ont nécessité leur transport à l'hôpital. Les enfants, incommodés par la chaleur et la fumée, ont eux aussi été amenés à l'hôpital. Malgré l'intervention des pompiers, la maison est une perte totale. Le court-circuit provoqué par le branchement du sapin de Noël est la cause de l'incendie selon le directeur du service des incendies des environs, Benoît Roy. L'enfant de 4 ans a branché l'arbre.

Trois blessés à Lambton

Un accident à Lambton a fait trois blessés le 2 janvier sur la route 108. L'opération a nécessité les mâchoires de vie. Les blessés ont été transportés au Centre hospitalier de Saint-Georges.

Un piéton a été happé par un véhicule sur la rue Bertrand à Saint-Victor le 31 décembre. Le piéton a subi des blessures mineures. Toujours à Saint-Victor, un camionneur a perdu la maîtrise de son véhicule dans le rang 5 Nord le 3 janvier. Le camion qui transportait des porcs a abouti sa course dans le fossé. L'accident n'a pas fait de blessé.

Vol à La Guadeloupe

Un individu est entré par infraction dans une résidence de la 15e Avenue à La Guadeloupe le 1er janvier. Il a dérobé un fusil de chasse Remington de calibre 30-06. Toujours le 1er janvier, une chargeuse à bois et une remorque de marque Anderson ont été dérobées sur la 8e Rue. Le tout est d'une valeur de plus de 12 000 \$.

Un deuxième vol de véhicule en moins d'une semaine est survenu à Saint-Gédéon le 29 décembre. Il s'agit cette fois d'une Lancer Mitsubishi 2004 qui a été dérobée sur la 1re Rue. Un quad de marque Yamaha 660 2004 a aussi été volé le 31 décembre sur la rue Champagne à Saint-Théophile.

Verrouillez vos portières!

Une série de vols dans les véhicules frappe les régions de Beauceville et de Saint-Joseph. La SQ de la MRC de Robert-Cliche conseille aux gens de bien verrouiller leurs portières d'auto et ne pas laisser des objets de valeur à la vue des passants. Le 29 décembre, une sacoche a été subtilisée dans un véhicule près du centre communautaire de Beauceville. L'individu a fracassé la fenêtre de la portière pour s'emparer de l'objet qui contenait pas un sous.

Incendie

Un incendie provoqué par une chandelle a été déclaré dans une résidence dans le secteur Saint-Jean-de-La-Lande le 3 janvier. Les pompiers du Service d'incendie de Saint-Georges ont maîtrisé les flammes en quelques minutes seulement. L'incendie n'a pas fait de blessé, mais a causé la perte d'appareils électroniques et d'un sofa pour des dommages de 3000 \$.

A C T I V I T É HATHA YOGA

SESSION HIVER

Objectifs:

favoriser la relaxation
réduire le stress
augmenter la flexibilité

Début de l'activité:

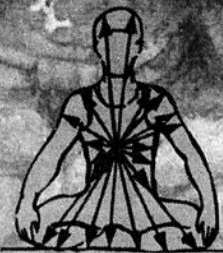
Semaine du 15 janvier 2007

DURÉE:

12 semaines
(18 heures au total)

1 séance/sem.

COÛT: 120\$



Redonnez à votre corps toute la vitalité qu'il possède.

NOUVEAU

COURS pour enfants le samedi

5 à 8 ans: 13h à 14h

9 ans et +: 14h à 15h

Coût: 80\$

COURS DE JOUR

Niveau 1

- Mardi 13h30 à 15h00

COURS DE SOIR

Niveau 1

- Lundi 19h00 à 20h30

- Mardi 19h00 à 20h30

- Jeudi 19h00 à 20h30

Niveau 2

- Mercredi 19h00 à 20h30

Tous ces cours sont offerts au
Centre Marie-Fitzback (3e étage Centre d'Art)

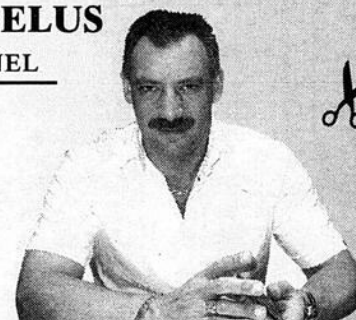
Pour inscription et information
Sylvie Labrecque, enseignante
226-0742

QUE VOUS RÉSERVE 2007?

CHARLES-ANDRÉ LELUS

CLAIRVOYANT PROFESSIONNEL

- Reconnu par les médias et le public
- Don naturel par le 6^e sens
- Clairvoyance pure et directe par les taches d'encre
- Tarot
- Lignes et énergie de la main



Sera présent au
Carrefour St-Georges (mail Zellers)
du lundi 8 janvier au samedi 13 janvier

Sur présentation de cette annonce (copie originale seulement)

OBTENEZ UN RABAIS DE 5\$
sur une consultation complète avec M. Lelus

Informations sur place

Vous voulez démarrer ou acquérir votre entreprise?

Attestation de spécialisation professionnelle en Lancement d'une entreprise



Vous apprendrez à:

- Définir votre projet;
- Faire votre étude de marché;
- Élaborer votre plan d'affaires;
- Négocier votre financement.

Déroulement:

- 110 heures de cours théoriques
- 220 heures de travail sur votre projet
- Encadrement individuel

Début des cours: Les 22 et 29 janvier 2007
(Système d'entrée et de sortie variable)

Durée: 14 semaines

Horaire: Les lundis et mercredis soirs
de 18h30 à 22h15

Lieu: CIMIC

Futurs entrepreneurs en construction:

Le programme «Lancement d'une entreprise» remplace le volet Administration de la Régie du bâtiment.

Information: Madame Francine Mercier (418) 228-8896, poste 216
ou Commission scolaire de la Beauce-Etchemin (418) 228-5541 poste 2620

www.laFppourMoi.com



«Ma formation en Lancement d'une entreprise
m'a permis de concrétiser mon rêve:
ouvrir ma propre boutique de vêtements.»

Mylène Champagne, propriétaire, Boutique Paradox

LE BUDGET DU CASTEL MONTE DE 20 %

L'HEURE DE LA RÉNOVATION A SONNÉ POUR LE HLM BEAUCEVILLOIS



JACQUES LEGARE

Le budget de l'habitation à loyer modique le Castel, à Beauceville, passe de 87 736 \$ à 105 051 \$ en 2007. Une augmentation de 19,7 %!

Les prévisions budgétaires de l'Office municipal d'habitation ont été adoptées par la ville de Beauceville le 4 décembre dernier. Le conseil n'a alors donné aucune information sur le sujet en assemblée publique, mais nous en avons eu davantage en contactant le responsable de l'Office Jacques Lavoie.

Il nous a expliqué que l'immeuble, qui a été inauguré en 1983, a besoin de réparations. Si la So-

ciété d'habitation du Québec donne son accord, on changera donc 21 portes patio et 27 fenêtres, ce qui entraînerait des dépenses de 45 000 \$ sur trois ans. Rappelons que le déficit est payé à 90 % par la Société d'habitation du Québec, et à 10 % par la municipalité.

On prévoit aussi investir cette année dans l'informatisation de l'Office municipal d'habitation, qui en plus du Castel, gère aussi l'édifice Saint-Charles. Pour ce

dernier, qui est de construction récente, le budget restera pratiquement le même, passant de 106 862 \$ à 107 120 \$.

VTT dans 45 jours?

La Ville a par ailleurs adopté une résolution permettant aux véhicules tout terrain (VTT) de circuler dans certaines rues de la ville, afin notamment de se rendre aux restaurants et stations d'essence de Beauceville. Le règlement n'entrera cependant officiellement en fonction que 45 jours après son adoption, ce qui en reporterait l'application à la mi-janvier. Un retard dans l'obtention de certains pa-

piers, jumelé à l'imposition récente du délai légal de 45 jours ont produit cette situation. Reste à savoir si les policiers feront preuve de tolérance en attendant la date officielle d'entrée en vigueur du règlement.

La Ville a enfin appuyé le Syndicat des travailleurs et

travailleuses des postes pour demander au ministre Lawrence Cannon que les Postes ne visent plus à faire des profits commerciaux, et réinvestissent leurs bénéfices dans les services postaux. «Postes Canada c'est un peu une usine à dollars pour le ministère», a commenté le conseiller Luc Provençal.



L'ancienne caisse populaire de l'ouest, où on a songé un moment à installer les services municipaux, a été transformée en édifice à bureaux par ses actuels propriétaires, Jean Bolduc et Josée Gagné. Le notaire De-

nys Quirion s'y installera bientôt et d'autres prospects sont en vue pour le reste de l'édifice, nous indique M. Bolduc.

STEVE DUCHESNE

MACHINE SHOP

USINAGE GÉNÉRAL
ATELIER DE SOUDURE

SERVICE DE QUALITÉ & PRÉCISION ASSURÉE

222.0904 6 221.5998

9225-A, 22E AVE. ST-GEORGES (PARC INDUSTRIEL)

Le Centre de transmission de

Yoga

YOGA POUR DÉBUTANTS
L'approche Viniyoga sera privilégiée. Cette approche s'adapte à chaque individu, à ses besoins, à ses aptitudes et à ses limites. Apprendre à bouger son corps à travers différentes postures pour mieux respirer et se détendre.

DEUX SÉRIES DE 8 RENCONTRES

Mardi après-midi, 16 janvier de 13h30 à 14h45
Mardi soir, 16 janvier de 19h00 à 20h15
INSCRIPTION: 227-0191

Francyne Roy,
professeure diplômée ETY

YOGA POUR DÉBUTANTS
1 SÉRIE DE 8 RENCONTRES

Mercredi après-midi, 17 janvier de 13h30 à 14h45
Lieu: École Aubert Gallion
2505, 10^e Avenue Ouest
INSCRIPTION: 228-8769

Nicole Roy, professeure diplômée ETY

YOGA BALLON
Un nouveau regard dans l'exécution des postures de yoga à l'aide d'un ballon apporte plaisir dans le travail de stabilité, musculaire, de flexibilité et de recherche d'harmonie.

1 SÉRIE DE 7 RENCONTRES
MERCREDI de 19h00 à 20h00
du 24 janvier au 7 mars 2007
ballon fourni
Lieu: École Aubert Gallion, St-Georges Ouest
INSCRIPTION: 227-4934

Guylaine Jacques, professeure diplômée CTY

LES SAMEDIS DU YOGA
Les 27 janvier, 31 mars et 26 mai 2007, le centre de transmission du Yoga (CTY) Beauce offrira des samedis de yoga avec thèmes. Ouvert à tous. Excellente façon de vous familiariser avec l'approche viniyoga. De 10h à midi au coût de 10\$.

Information: Lisette Gagnon Caron • 228-3563

BOUCHERIE idéal ENR.

2025, 127e Rue, Saint-Georges • 228-2180

MET CUISINÉ en vedette

Pâté chinois **3¹⁹** la portion

COURONNE DE CREVETTES **2⁴⁹** 227 \$

Bifteck français can A-1 8,80\$/kg 3⁹⁹ lb	Filet mignon de porc frais régulier ou mariné 8,80\$/kg 3⁹⁹ lb	Filet mignon de boeuf "commercial" 19,99\$/kg 8⁹⁹ lb	Saucisse maison 100% veau 6,59\$/kg 2⁹⁹ lb
Boeuf haché maigre 5,49\$/kg 2⁴⁹ lb	Belogne "nos compliments" complet ou en morceau 2,39\$/kg 1⁰⁹ lb	Sous-marin maison 9" régulier ou défilé 1⁵⁹	Viande à Raclette Boeuf ou porc 5⁸⁹ lb Poulet 6⁷⁹ lb
Rôti de lard "dans la fesse" 3,73\$/kg 1⁶⁹ lb	Tournedos de boeuf régulier ou mariné 8,80\$/kg 3⁹⁹ lb	Lanières de poulet Galco "Viande blanche" 1,725 kilo 19⁹⁹	Patates 10 livres du Québec 1⁶⁹ le sac

Spéciaux du 9 au 13 janvier 2007

CHEQ-FM: RECORD DE 41 700 AUDITEURS

La station CHEQ-FM 101.3 de Sainte-Marie a atteint un sommet record de 41 700 auditeurs lors du dernier sondage BBM, confirmant ainsi sa position de #1 en Beauce.

SIMON BUSQUE

redaction.saintgeorges@hebdoquebecor.com

Les résultats du sondage BBM, réalisé entre le 4 septembre et le 29

octobre, ont été dévoilés récemment et ont réjoui au plus haut point le directeur général de la station, Mario Paquin. «On a travaillé énormément la carte locale et on a obtenu de très bons résultats. Les stations de Québec rentrent beaucoup chez nous mais on ne se fait pas envahir. C'est une question de contenu car on fait de la radio proche du monde», indique M. Paquin.

CHEQ-FM avait atteint un nombre record de 37 800 auditeurs en 2002. Le dernier sondage montre que la station a battu cette marque. À elle seule, l'émission du *Retour sans détour* avec Jean-François Routhier a augmenté de 5000 auditeurs passant de 2800 auditeurs en moyenne en 2005 à 7800 en 2006. L'émission *Les matins chauds* avec Gaston Cloutier a pour sa part augmenté légèrement passant de 7100 auditeurs en 2005 à 7600 en 2006.

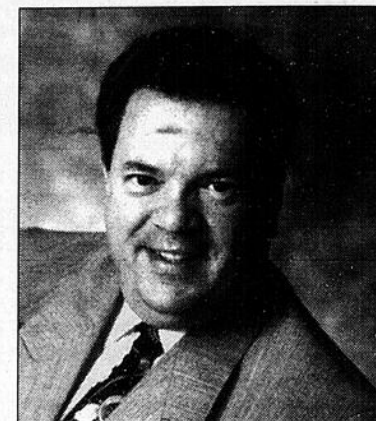
La station a également augmenté son nombre d'heures d'écoute totales passant de 386 000 heures en 2005 à 496 000 en 2006. Dans son marché central, CHEQ-FM obtient 26,9 parts de marché devant toutes les stations de radio de Québec.

Radio-Beauce

Les dirigeants de Radio-Beauce (COOL-FM et MIX 99.7) n'ont pas



Le directeur général de CHEQ-FM, Mario Paquin, est fort satisfait des derniers résultats BBM..



Maurice Marcotte soutient que Radio-Beauce reviendra possiblement à BBM l'an prochain.

cru bon d'avoir recours à la firme BBM pour une cinquième année de suite. «On devrait revenir à BBM l'an prochain», explique le directeur général Maurice Marcotte ajoutant qu'il s'agit d'une décision économique avant tout. «On a deux stations de radio et on est obligé de faire faire un sondage pour les deux. Or, les sondages BBM sont assez dispendieux. Si on débourse 20 000 \$ pour les deux sondages, est-ce que ça va nous permettre de rentrer dans notre argent?», questionne M. Marcotte.

Ce dernier estime qu'il y a une autre façon que BBM de mesurer

l'auditoire. «On peut le faire à partir de notre chiffre d'affaires. Or, nos ventes locales ont augmenté de 40 %, ce qui montre que les gens écoutent nos stations de radio car les annonceurs ont certainement un retour sur leur investissement».

Si Radio-Beauce revient à BBM l'an prochain, c'est d'abord et avant tout pour vérifier si sa programmation correspond vraiment aux besoins de son auditoire. «BBM nous permettrait de voir réellement les tendances dans chacune de nos émissions», conclut-il.

TVCOGECO
Tellement plus près!

**CONNAISSONS
NOTRE VILLE**

La politique

HEURES DE DIFFUSION :
Mardi 15h et 17h30 • Mercredi 16h30,
Vendredi 16h30 • Dimanche 17h.

Les invités:
André Garant, historien
et Fabien Roy, ex-député

SUPER PROMOTION EN JANVIER

+COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN ABONNEMENT D'UN AN

Infos sur place

449029-1

Cardio Masculin

Gym pour hommes en 30 minutes

Cardio Féminin

Centre de conditionnement physique conçu pour la femme

INSPIRÉ DE L'ENTRAÎNEMENT DE L'ARMÉE AMÉRICAINE

Maintenant 2 succursales à St-Georges



LA FORME EN 30 MINUTES

PLAN D'AMAIGRISSEMENT
DISPONIBLE
CONSULTATION GRATUITE

Abonnement à partir de
33,25\$ par mois
aucun frais de dossier



2 gyms pour le prix d'un
Un entraînement privé
au prix d'un gym conventionnel

Un entraînement privé
au prix d'un gym conventionnel

228-4311

300, 107^e Rue, St-Georges
(Voisin Pères Nature)

228-4211

300, 107^e Rue, St-Georges
(Voisin Pères Nature)

228-4111

15132, boul. Lacroix,
St-Georges (Voisin Mazda)



**NOTRE RÉOLUTION...
Toujours les meilleurs prix !!**

**ULTRA
PRIX**

L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges - 227-2924

Une division **NPI**

<p>5/2\$ AYLMER SOUPE TOMATE HEINZ 284 ml</p>	<p>3/5\$ 1.99 PAIN BLANC ST-MÉTHODE Frais du jour</p>	<p>1.99 JUS ASSORTIS Boîte de 10</p>	<p>3.95 GROSSE BÛCHE DE NOËL VACHON LIQUIDATION</p>	<p>2.97 HELLMANN'S VRAIE MAYO 950 ml</p>	<p>2.97 HEINZ KETCHUP 1 litre</p>	<p>2.79 RIZ MINUTE RICE KRAFT 700 g</p>
<p>87¢ MAÏS EN GRAIN OU EN CRÈME GÉANT VERT</p>	<p>2.99 CÉRÉALES KAMUT BIOLOGIQUES Natures Path</p>	<p>2/4\$ CÉRÉALES SHREDDIES</p>	<p>2.97 LIQUIDATION BEURRE D'ARACHIDES KRAFT 2 kg</p>	<p>1.99 Prix rég. 3,97\$ BARRES ALL-BRAN BOÎTE DE 12</p>	<p>3/3\$ PÂTES LANCIA 900 g</p>	<p>1\$ SAUCE POUR PÂTE BRAVO</p>
<p>3.97 BISCUITS SODA SALÉ CHRISTIE Boîte 900 g</p>	<p>2/87¢ BARRES CHOCOLAT ASSORTIES</p>	<p>5/2\$ POULET CHOCOLAT</p>	<p>2/5\$ LAVE-GLACE -40°</p>	<p>3.97 TARTINADE CHOCONUTTA 750 g</p>	<p>2/5\$ BASE POULET OU BOEUF SI-BON 450 g</p>	<p>1.77 SHAKE'N BAKE 142 g</p>
<p>3.79 FROMAGE PÉPITE D'OR 275 g</p>	<p>3.99 SAUCE CHILI HEINZ 750 ml</p>	<p>9.97 HUILE D'OLIVES EXTRA-VIERGE BERTHOLI 1 litre</p>	<p>2/1\$ PAPIER-MOUCHOIR BOCE Bte 150 fles</p>	<p>3.97 POUDING HUNT'S Boîte de 12</p>	<p>5.97 PAPIER HYGIENIQUE XTRA VALUE 32 rlx</p>	<p>79¢ ESSUIE-TOUT WHITE SWAN 2 rouleaux réguliers</p>

Un minimum d'achats de 10\$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

<p>3/1\$ CHIPS YUM YUM Variés 150 g</p>	<p>4.97 CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE Format 1 kg</p>	<p>3/2\$ PEPSI BOUTEILLE format 2 litres</p>	<p>99¢ ASSOUPPLISSEUR 3,6 litres PRINTEMPS</p>	<p>50¢ 79¢ EAU JAVEL PRINTEMPS 3,6 litres</p>
--	---	---	---	--

Prix en vigueur du samedi 30 déc. 2006 au vendredi 5 janv. 2007 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE



Jean-Luc Grenier Robert Quirion Carole Beaudoin Paul Quirion Denis Lacombe Gina Duchesne



Du nouveau chez Enza

Maintenant disponible robe de bal de grande marque.



Félicitations à Mme Aline Martel

Mme Martel a célébré chez-nous dernièrement ses 102 ans. Elle compte parmi sa famille 4 générations. La direction de la Seigneurie du Jasmin ainsi que ses résidents et tous ses employés se regroupent pour lui souhaiter plusieurs années de santé, joie, et de bonheur encore avec nous.



25 ans de dévouement au CPE

Le CPE Au Jardin de Dominique situé à Beauceville est fier de souligner les 25 ans de dévouement de Mme Lucie Rodrigue au sein de son équipe. Mme Rodrigue éducatrice à l'installation Opti-jardin a su contribuer durant toutes ces années à la croissance du CPE et au bien-être des enfants. Merci et toutes nos félicitations pour son excellent travail.

«La vie, c'est comme une belle journée : il faut la vivre pleinement de l'aube jusqu'au coucher du soleil» Martin Giguère

OPÉRATION
Tendre la main



ProPhysio relocalisé pour mieux vous servir !

Les professionnels de la santé de la clinique ProPhysio ont procédé à l'inauguration officielle de la clinique située au 13575, boulevard Lacroix Saint-Georges le 16 novembre dernier. En opération depuis quelques semaines, on y offre des services de physiothérapie, d'ostéopathie, de massothérapie, d'acupuncture et de réadaptation physique. Pour plus d'informations contactez l'équipe professionnelle de ProPhysio au 228-7497



Tous en forme avec la TECHNIQUE NADEAU

Vous avez mal au dos? Êtes tannés d'avoir les douleurs? J'ai la solution pour vous, **RENFORCEZ VOTRE COLONNE VERTÉBRALE.** La technique fortifie les muscles, soulage certains troubles de l'intestin, élimine bien des maux de tête et de dos. La **TECHNIQUE NADEAU** fait travailler toutes les articulations et les organes en douceur.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
mardi le 16 janvier 2007, à 19 hres.

Salon Quilles Plus, 12201,
1re Avenue, Saint-Georges • Info.: 227-2999

ÉVEIL des CHAKRAS

Pour harmoniser sa vie physique et spirituelle

Par: Sylvie Madore Giroux

❖ Les Chakras sont les principaux centres d'énergie du corps humain, ils régissent toute l'évolution de l'être humain que ce soit sur le plan physique ou spirituel.

❖ Pourquoi et comment harmoniser notre vie physique avec notre vie spirituelle?

❖ Comment développer et harmoniser nos chakras?

❖ Nos guides spirituels nous parlent et nous aident dans nos vies, comment prendre contact avec eux et de quelle nature sont leurs interventions?

❖ Un atelier vous sera proposé.

Dates:

- Jeudi 11 janvier, 19 heures
- Mardi 16 janvier, 19 heures
- Mercredi 31 janvier, 19 heures

Endroit:

École Aquarelle, boul. Lacroix
127e Rue, Saint-Georges
(1^{re} entrée, porte du fond de la cour)

Début des cours

Merc. 7 février, 19 heures

Informations: Sylvie: 418-338-2810 ou Francine: 418-582-6061

L'ENFOUISSEMENT AUGMENTE DANS ROBERT-CLICHE

En dépit des efforts mis sur la récupération, l'enfouissement des déchets a augmenté dans Robert-Cliche en 2006.



JACQUES LEGARE

C'est ce que nous a indiqué le directeur général de la

MRC, Gilbert Caron, dans ses commentaires sur les prévisions budgétaires de la prochaine année.

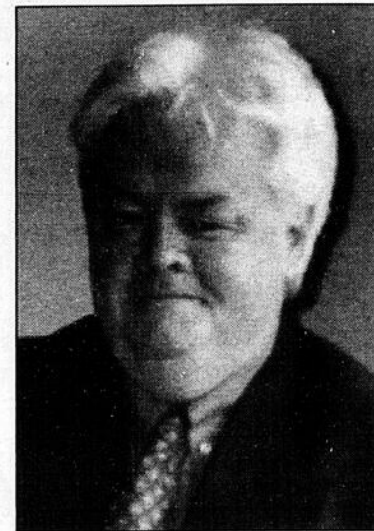
La quantité de déchets passant par la collecte sélective continue sa hausse (environ 9 % en 2006), mais contrairement aux dernières années, cela ne s'est pas traduit par une baisse de l'enfouissement des autres déchets. Ces derniers auront augmenté de 4 % ou 5 %, estime M. Caron, sans vraiment avoir de raison pour expliquer le phénomène. «La seule raison qu'on voit ce serait une augmentation de la consommation», indique-t-il.

Chose certaine, la MRC aura fort à faire pour atteindre l'objectif de réduction de l'enfouissement de 65 % fixé par le gouvernement pour 2008. Jusqu'à présent, on ne l'a réduit que d'environ 30 %, et pour accélérer le mouvement, il faudra vraisemblablement aller vers le compostage, indique M. Caron.

Budget

Pour le reste, le budget a fait un bond prodigieux de 32 % (de 2,34 M \$ à 3,1 M \$), mais ce dernier est essentiellement dû à des changements dans la façon de rendre des comptes de la MRC. Les revenus et dépenses reliés au Centre local de développement et au transport adapté ont notamment été intégrés au budget de la MRC ce qui, sans avoir vraiment d'effet sur les résultats, gonfle le budget global.

Les quotes-parts des municipalités sont passées de 1 559 489 \$ à 1 602 844 \$, en hausse de 2,7 %. Les pourcentages d'augmentation ne varient pas beaucoup d'une municipalité à l'autre, sauf



Le directeur de la MRC de Robert-Cliche Gilbert Caron.

en ce qui concerne Tring-Jonction, (+13,6 %), qui subit les conséquences d'une augmentation de son rôle d'évaluation.

Au cours de la prochaine année, on tentera de combler le retard pris dans la révision du schéma d'aménagement, ce qui entraînera des dépenses supplémentaires à divers postes, et notamment l'emploi d'une personne supplémentaire, qui fait gonfler les dépenses en géomatique de 7000 \$ à 40 000 \$.

L'année 2007 sera par ailleurs la première année d'application du schéma de sécurité contre les incendies, dont le budget passe de 30 000 \$ à 53 300 \$. Pour la première année, on aura une subvention de 40 000 \$, mais il n'y en aura plus par la suite.

Notons enfin que la rénovation cadastrale qu'on vient d'entamer implique des dépenses de 23 000 \$ (achat d'un logiciel et transfert dans les matrices graphiques) pour 2007.

QUOTE-PART DES MUNICIPALITÉS 2007

Municipalités	Total quote-part 2006	Total quote-part 2007
Ville de Beauceville	512 898 \$	524 503 \$
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	377 925 \$	385 000 \$
Saint-Joseph-des-Érables	45 333 \$	47 295 \$
Saint-Alfred	39 033 \$	40 218 \$
Saint-Odilon-de-Cranbourne	126 054 \$	129 406 \$
Saint-Victor	207 999 \$	212 078 \$
Saint-Jules	47 854 \$	48 155 \$
Saint-Frédéric	92 485 \$	94 153 \$
Tring-Jonction	79 280 \$	90 048 \$
Saint-Séverin	30 628 \$	31 988 \$
TOTAL	1 559 489 \$	1 602 844 \$

BEAUCE EN BREF

100 000 \$ pour la formation

Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale a alloué 100 000 \$ à l'entreprise RCM Modulaire de Saint-Benoît-Labre pour la réalisation d'un projet de formation de la main-d'œuvre à même le Fonds national de formation de la main-d'œuvre. La députée de Beauce-Sud, Diane Leblanc a en fait l'annonce le 15 décembre dernier.

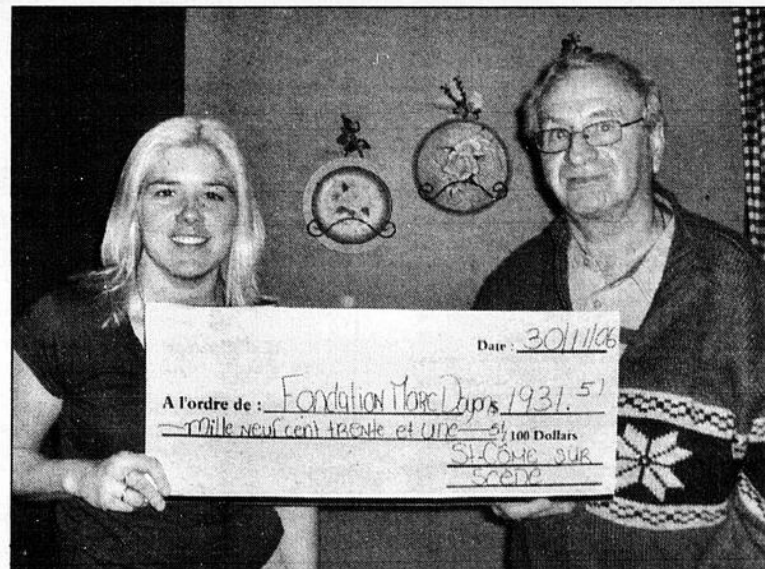
Ateliers pour les couples

Le prêtre et thérapeute conjugal, Marc-André Lachance offrira une conférence ainsi qu'une session le 13 janvier à l'intention des couples à l'église de l'Assomption. La session, *Les étapes de la vie d'un couple*, aura lieu de 9h à 16h. Les couples doivent s'inscrire en avance afin d'y participer. La conférence intitulée *Choisir la vie* aura lieu à 20h. L'entrée est libre. Pour des in-

formations supplémentaires veuillez communiquer avec Denise Busque au 228-2084.

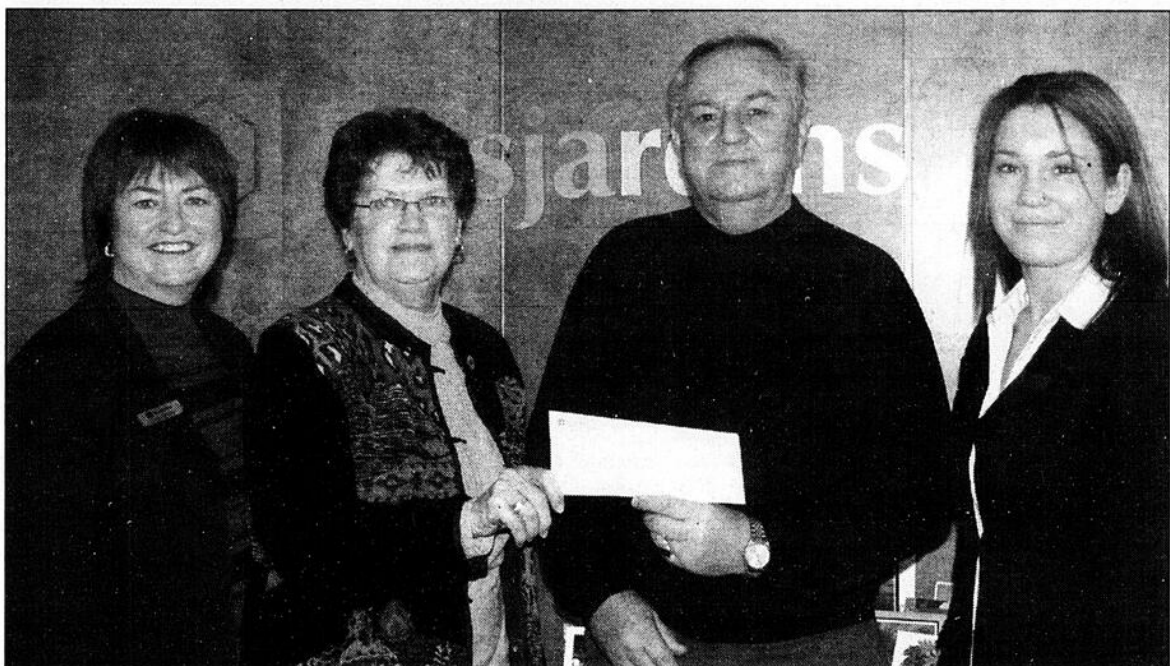
Brunch-bénéfice

Un brunch-bénéfice au profit du Groupe Espérance et Cancer aura lieu le 7 janvier. Il aura lieu de 8h30 à 12h30 à la salle des Chevaliers de Colomb située au 3295, 6e Avenue Ouest, Saint-Georges. Information: 227-1607



De St-Côme sur scène

La tenue de Saint-Côme sur scène aura permis de remettre 1931 \$ à la Fondation Marc-Doyon, qui vient en aide aux victimes d'accident vasculaire cérébral. Sur la photo, on voit la responsable de l'événement Cathy Morin, qui remet officiellement le don à Marc Doyon.



Don à la St-Vincent de Paul

Les employés de la Caisse Desjardins de Saint-Georges ont recueilli 717 \$ pour contribuer aux paniers de Noël de la Société St-Vincent de Paul, grâce à une vente de billets réalisée auprès des employés. La direction de la Caisse a

offert notamment un système de cinéma maison lors d'un tirage. On aperçoit sur la photo, Doris Quirion et Caroll Morin de la Société St-Vincent de Paul entourés des représentantes des employés de la Caisse, Linda Mercier et Annie Rodrigue.

VIVRE SA VIE: UNE QUESTION DE CHOIX

Une nouvelle année débute à peine. Comme le veut la tradition, plusieurs prennent des résolutions. Et si on choisissait simplement de **vivre sa vie**.

Ce choix implique pour plusieurs de s'arrêter et de prendre le temps de vérifier s'ils vivent la vie qu'ils souhaitent. Si je me fie à ce que j'entends autour de moi, plusieurs avouent candidement agir par la force des choses : «Je n'ai pas le choix de...» «Il faut que...» «Si je pouvais, je...» «Lorsque je serai à ma retraite, je...».

Or, votre vie vous appartient ! Pour qu'elle devienne ce que vous désirez vraiment, il faut d'abord revoir sa façon de penser: établir ses priorités, se faire confiance et **AGIR**.

Les raisons qui vous empêchent de répondre à vos plus grands désirs tomberont graduellement en développant la conviction

que vous possédez, en vous, tout ce qu'il faut pour réussir votre vie. **Tout passe par l'action**

Je vous invite donc à prendre ce temps de réflexion en assistant gratuitement à la conférence:

«Passez à l'action pour du meilleur»

Lundi le 15 janvier, 19h30
Au centre communautaire
12480, 1^{ère} Avenue,
Saint-Georges.

Sans autres obligations, vous passerez une belle soirée dans une ambiance chaleureuse et découvrirez tous les bénéfices de **«Passer à l'action pour du meilleur»**

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à me contacter.

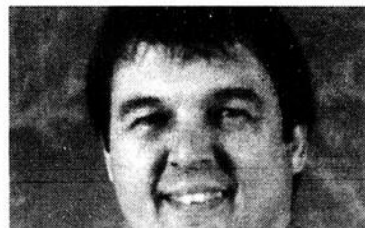
PASSEZ A L'ACTION

pour du meilleur!

Les Formations Michel Cossette

Formation professionnelle et personnelle
«Au service de la personne depuis 1974»

www.michelcossette.com



RÉJEAN BERNIER,
Animateur-conférencier

(418) 658-8721

rejean.bernier043@sympatico.ca

NOMINATION

Les membres dirigeants de la Caisse populaire Desjardins du Plateau des Appalaches sont fiers d'annoncer la nomination de M. Stéphane Breton, à titre de directeur général.

Ayant occupé diverses fonctions depuis son entrée dans le Mouvement Desjardins, il a notamment assumé des postes de gestionnaire à diverses reprises. Détenteur d'un baccalauréat en administration des affaires et du titre de planificateur financier de l'Institut québécois de planification financière, M. Breton parfait actuellement sa formation par une maîtrise en gestion des organisations.

La pertinence de son expérience et de sa formation conjugée à l'importance qu'accorde M. Breton à la qualité de service aux membres font de lui le candidat tout désigné pour occuper ce poste. Les membres dirigeants et le personnel s'associent pour lui souhaiter la plus sincère bienvenue!



Desjardins
Caisse populaire
du Plateau des Appalaches

418 594-8227



STÉPHANE BRETON
Directeur général

COMMUNAUTAIRE

Fermières Courcelles: bienvenue à tous au party des "Fermières" le 14 janvier au Manoir Plaza. Souper à 17h30 avec conjoint. Donner vos noms avant le 6 janvier à Gisèle (483-5516), Luce (483-5835). Danse en soirée. Venez en grand nombre! (12 jan.)

Club Fadoq Assomption: offre des cours de danse Vie-Active et Tai-Chi. Info.: Denise 227-2751 (12-19 jan.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry 943: rencontre amicale mardi le 9 janvier à 20h à la salle communautaire. Pensez à votre cotisation annuelle. (12 jan.)

Cercle de Fermières de St-Georges: réunion mensuelle mercredi le 10 janvier à la salle paroissiale à 19h15. Nous aurons un atelier: carte-boîte cadeaux. Invitée (pensée positive). Le défi du mois: sac à souliers. L'activité du mois: mets santé. Démonstration: mets santé. Bienvenue à tous! (12 jan.)

Ass. Canado-Américaine (ACA) de la Beauce invite ses membres et leurs invités à un déjeuner reconnaissance et d'information sur les assurances ACA, dimanche 14 janvier à 10h au restaurant Apollon, St-Georges Ouest. Vous devez réserver. Resp.: Jacqueline Bernard, 228-1804 ou Gaétane Plante, 228-5181 (12-19 jan.)

Club Fadoq St-Gédéon: soirée de danse samedi le 6 janvier à la salle de l'Aréna à 20h. Orchestre: The Marco-Lain. Bienvenue à tous! (12 jan.)

Club Amitié Fadoq St-Méthode d'Adstock: soirée de danse dimanche 7 janvier à 19h30 à la salle municipale. Orchestre: Les Inconnus. Prix de présence. (12 jan.)

Club Fadoq St-Jean-de-la-Lande: après-midi de danse dimanche le 7 janvier à la salle paroissiale avec le groupe Les Joyeux Beaucerons de St-Benoît. Bienvenue! (12 jan.)

Club des Aînés de Beauceville: après-midi de danse dim. le 7 janvier à 13h30 à la salle paroissiale. Orchestre: Damas sera là pour vous faire danser. Assemblée annuelle mardi le 9 janvier à 13h à la salle paroissiale. Bienvenue à tous! (12 jan.)

Horaire des cliniques de puériculture pour :

Lundi 8 janvier: St-Georges a.m.

Mardi 9 janvier: St-Georges a.m. et p.m.

La Guadeloupe p.m.

Mercredi 10 jan.: St-Georges a.m. et p.m.

Jeudi 11 janvier: St-Georges p.m. et en soirée

Vendredi 12 jan.: St-Gédéon a.m.

La Guadeloupe a.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Les Activités du Café Chrétien:

Le Café demeurera FERMÉ jusqu'au vendredi 5 janvier 2007. Joyeux Noël à tous!

Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181)

Mercredi 3 janvier à 14h: Il n'y aura pas d'adoration.

Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181)

Mercredi 10 janvier (à 14h): Adoration animée par Mme Carmen Parent. Bienvenue à tous!

Du 26 au 28 janvier: Service de préparation au mariage. Gaétane et Réjean Lessard 594-8437

Des séjours en solitude (silence) sont offerts au Centre Molé à St-Côme. Nous serons heureuses de vous accueillir. Inscription obligatoire: 685-3181.

Ass. Familles Monoparentales et Reconstituées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et reconstituées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole tout bout de service de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit où vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres... Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling; cartes de membres non obligatoires. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., St-Georges. Tél.: 228-9290.

Groupe S.V.P. Passeport-Santé: vous désirez perdre vos livres en trop, reprendre de l'énergie, stabiliser le cholestérol, le diabète... Passeport santé formule personnalisée, conçu en fonction du guide alimentaire canadien. Tous les lundis soirs à 18h30 au Centre communautaire, 12480, 1re Av. Est, St-Georges au sous-sol. Info.: Lise Giroux-Talbot, 685-3471.

Le Groupe espérance et cancer: Vient en aide aux personnes atteintes de cancer, aux familles et aux proches désemparés face à la maladie par la relation d'aide, l'écoute téléphonique. Parmi les services offerts, les personnes désireuses peuvent se joindre au café rencontre (un jeudi après-midi par mois), aux ateliers de bricolage (deux mardis après-midi par mois), aux conférences (en soirée). Les cafés-rencontres, ateliers de bricolage et conférences sont offerts à Beauceville, St-Joseph, La Guadeloupe et Lac Etchemin. **Du nouveau:** groupe pour personnes endeuillées du cancer, groupe sur l'estime de soi, ateliers sur le pardon-guérison ainsi que cours et ateliers de peinture. Pour rendez-vous et information, communiquez avec Rachel Bourque au 227-1607.

Courrier S.O.S.: Porte une attention particulière à chacun des cas. Vous avez besoin d'aide et vous aimeriez vous confier, mais vous recherchez la confiance, la compréhension, l'encouragement et réponse à vos questions, etc. Alors n'hésitez plus. P/S envoyer enveloppe affranchie avec votre adresse à Courrier S.O.S., C.P. 131, St-Georges Est, G5Y 5C4.

CESSE: Cesse vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. En effet lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêmement important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des informations: 222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

Recrutement de Bénévoles: centre de parrainage de la Jeunesse de Beauce Inc.: organisme ayant développé un programme de parrainage et d'accompagnement pour les jeunes de la région est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéressé(e)s n'hésitez pas à communiquer avec nous au 774-3304 ext. 2574.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Info.: 228-9192.

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

SVP Beauceville: Pour maigrir et vivre en santé, rendez-vous chaque lundi soir de 6h à 7h à la salle du Curé Denis Morin en bas. S.V.P. Beauceville vous présentera un programme équilibré selon le guide alimentaire du Canada. Un suivi vous sera ensuite accordé chaque lundi. Pour info. Charlyne Poulin 228-4232.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide: 386-0155 ou 774-6596. Le nouveau groupe se réunit tous les premiers mardis du mois à 19h00.

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière d'emploi et de recherche d'emploi: 227-1550.

Gamblers anonymes: Jouer sa vie c'est jouer gros! Gamblers anonymes tient un meeting tous les dimanches, à 19h00, au 12480, 1^{re} Av., Saint-Georges.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238.

Maison des Jeunes de Saint-Georges: C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au dimanche et tu peux nous appeler au 227-6272.

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Info.: 227-5445.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physiques de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraides et activités de loisirs. 227-1224.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'informa-

tion et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des informations sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Les Accompagnantes de Beauce, Bellechasse, Etchemins: À toute femme enceinte, nous offrons du support et de l'aide dans la planification et la préparation de l'accouchement, de l'accompagnement pendant le travail et l'accouchement à l'hôpital, et du soutien après la naissance du bébé. Bienvenue à toutes: 228-7570.

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

Ouvre ton cœur à l'espoir: Est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 222-6044.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir, de 1h30 à 3h30 les 2e et 4e dimanches du mois. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Info.: 228-3509 ou 227-4089. Pour mieux nous connaître visitez notre site: <http://genealogie.beauce.site.voila.fr>

Alphare: Si c'est un peu difficile pour vous de lire et d'écrire et que vous avez quelques heures par semaine pour apprendre avec 4 ou 5 autres personnes qui sont comme vous, appelez-nous. Il n'y a pas d'âge pour apprendre. C'est gratuit. St-Georges et La Guadeloupe 226-4111.

Bénévoles au Foyer St-Georges: nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 228-4422 et 226-4947

Vous vivez un deuil - une peine d'amour - une séparation - abandon - idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00 (sur rendez-vous). Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption de la B.V.M. (St-Georges). Tél.: 228-2084

Diabète Beauce-Etchemin: Invite les gens à venir se renseigner sur le diabète: rencontre en groupe ou privées, prêts de livres, cassettes, DVD. Vous pouvez devenir membre et obtenir de la documentation sur la maladie. Conférences avec experts. Vous pouvez joindre nos rangs. Tél.: 227-1608. Agissez maintenant. Prévenez la maladie.

Le CALACS Chaudière-Appalaches: Offre principalement aux femmes et adolescentes (de 14 ans et plus) qui ont vécu une forme d'agression à caractère sexuel, des services confidentiels et gratuits tels que: aide individuelle et de groupe; écoute téléphonique; accompagnements médical, policier et judiciaire; information sur les droits, etc. Pour nous rejoindre composez le 227-6866 ou le numéro sans frais 1-866-227-6866.

Sur le pouce! Service de covoiturage: Tu as besoin d'un transport ou tu aimerais partager les frais de déplacement? Sur le pouce! trouvera pour toi des gens avec qui voyager! Informe-toi au 228-9610.

As-tu un problème d'alcool? Alcoolique Anonyme peut t'aider: 221-3560

Tu crois avoir un problème de consommation? (drogue, alcool, médicaments, etc...) Nous pouvons t'aider. Il est possible de vivre sans consommer, viens à nos réunions de **Narcotiques Anonymes** du groupe l'Everest. Tous les vendredis soirs à 20h au sous-sol du 12480, 1re avenue, St-Georges Est.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Un service personnalisé de soutien vers l'insertion socioprofessionnelle pour la clientèle 16-35 ans. Téléphone: 228-9610.

SOIRÉE DANSANTE

Organisée par Normande Martel
Samedi 13 janvier 2007 dès 20h00
à la salle paroissiale de St-Côme
Apportez vos consommations **Info.: 228-2265**

Vous êtes une personne handicapée ou un proche? L'Ass. des Personnes handicapées de la Chaudière est là pour vous offrir différents services: accueil, écoute, informations, référence, activités socio-culturelles et sociales, groupe d'entraide pour les personnes atteintes de sclérose en plaques, atelier occupationnel, services pour les personnes traumatisées crânio-cérébrales, camp de vacances, service de parrainage, service de répit pour enfants (5 à 12 ans) et pour adolescents (12 à 21 ans) ainsi qu'un Club des P'tits Bonheurs. Si vous désirez plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 227-1224.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.) A.F.E.A.S.: Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-5957 ou 228-2653

Voyage organisé

Samedi le 13 janvier 2007
AU CASINO DE CHARLEVOIX
Info.: 227-8604 / 774-6318

Du nouveau en Beauce! A.Q.D.R. (Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées) a maintenant ouvert un bureau permanent à St-Georges. Composé d'un conseil d'administration de 9 membres actifs pour répondre à vos attentes. Pour renseignements supplémentaires: 226-4602

Soutien à l'allaitement: Vous êtes enceintes et vous voulez allaiter. Vous avez des problèmes d'allaitement ou voulez simplement échanger avec d'autres mères qui vivent la même chose! Des rencontres gratuites se donnent au CLSC St-Georges tous les 2e mercredi du mois de 13h30 à 16h00. Thèmes différents à chaque rencontre. Info 227-9315 Anne Tardif (monitrice).

Regroupement des célibataires de Chaudière-Appalaches: Briser l'ennui... venez déjeuner avec nous tous les dimanches matin dès 9h15 au Pimento de St-Georges. C'est l'occasion de faire de nouvelles connaissances dans une ambiance amicale.

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. **La ligne sans frais 1 888 939-3333** est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Education des enfants, etc. Si TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94@globetrotter.net

Adoration eucharistique: «Venez à moi vous qui souffrez et playez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes» (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive... en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.

1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404

188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés

S.E.N.C.R.L.

Membre du réseau

Grant Thornton International

Sur internet:

<http://www.rcgt.com/>

Saint-Georges

(418) 228-8969

Beauceville

(418) 774-9833

Saint-Ephrem

(418) 484-5690

Saint-Joseph

(418) 397-5217

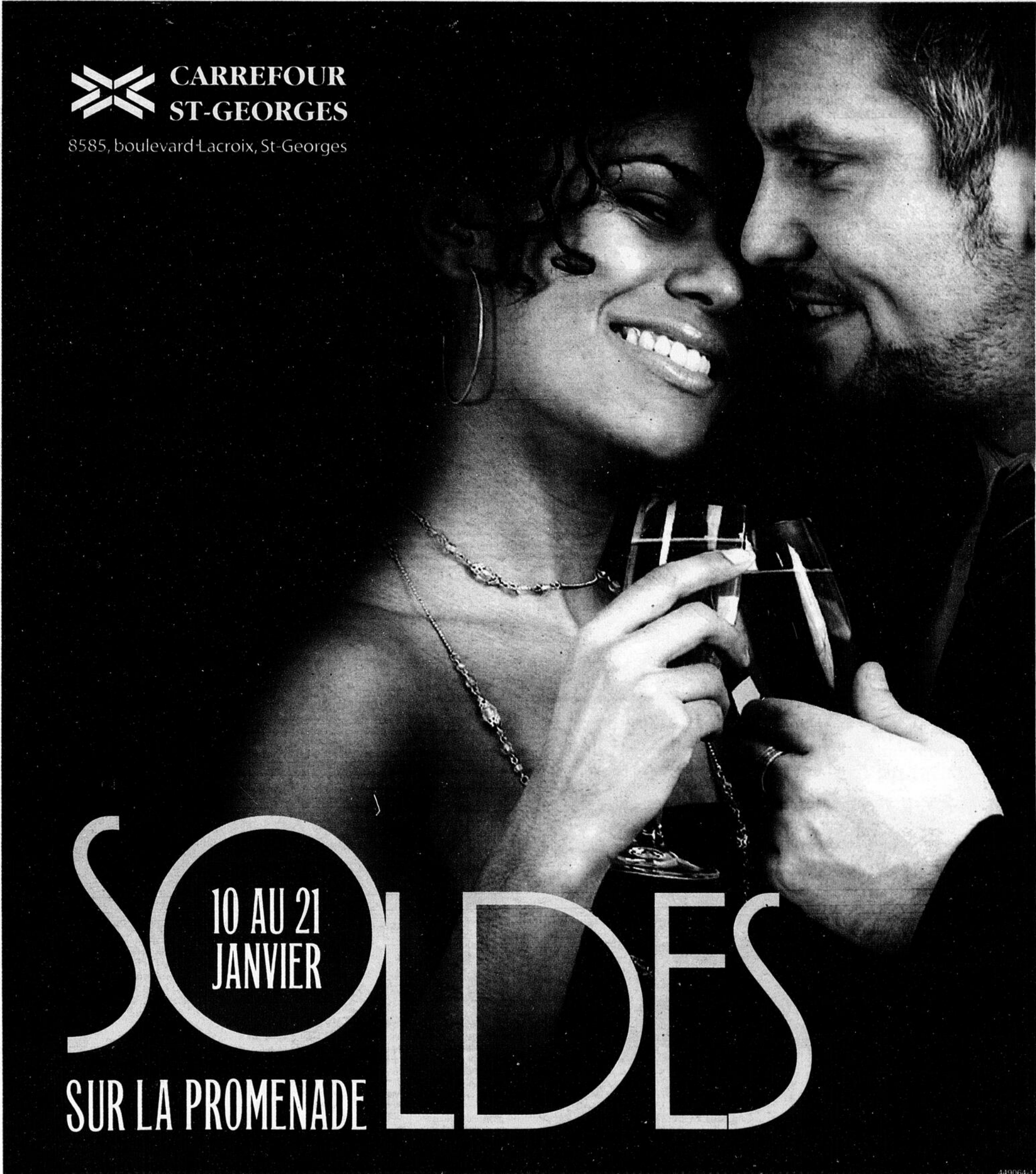
Sainte-Marie

(418) 387-3310



**CARREFOUR
ST-GEORGES**

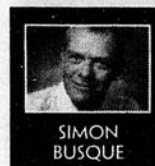
8585, boulevard Lacroix, St-Georges



SO 10 AU 21
JANVIER **LDÉS**
SUR LA PROMENADE

WEEK-END DIFFICILE POUR LE PRO-LAC

JUNIOR AA CHAUDIÈRE-APPALACHES



SIMON BUSQUE

Les Bulls de Pro-Lac ont connu un week-end très difficile dans la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches subissant deux défaites.

L'attaque des Bulls a été quasi muette n'inscrivant qu'un seul but dans des défaites de 5-1 face aux Beaucerons de Sainte-Marie vendredi et de 5-0 face aux Sénateurs de Bellechasse samedi.

Les Huiles Vachon de Saint-Gédéon ont de leur côté remporté une victoire de 6-5 sur les Canotiers de Montmagny vendredi grâce à une poussée de quatre buts en troisième période. Vincent Cliche a réussi un

tour du chapeau pour les vainqueurs. Samedi, ces derniers se sont inclinés 4-3 devant les Warriors de Saint-Éphrem. Jean-Philippe Longchamps a compté le but vainqueur avec moins de quatre minutes à faire dans la partie. La veille, les Warriors s'étaient inclinés 3-1 face à l'Ébénisterie 2000 de Thetford-Mines.

Le Pizza Hut de Saint-Georges a pour sa part subi un revers de 6-5 en fusillade face au Mission de Saint-Romuald samedi. Tony Leclerc a inscrit deux buts du côté du Pizza Hut.0

7-6 face à Montmagny et de 5-4 face à Lévis tandis que Saint-Romuald a défit Bellechasse 2-1.

Prochains matches

Pas moins de cinq rencontres seront présentées ce soir (vendredi) dans le circuit alors que Saint-Gédéon sera à Saint-Georges, Bellechasse à Saint-Éphrem, Saint-Romuald à Lac-Etchemin contre le Pro-Lac, Montmagny à Sainte-Marie et Lévis à Thetford-Mines.

Samedi, Saint-Gédéon accueillera Sainte-Marie et Lotbinière rendra visite à Saint-Joseph. Enfin dimanche, Lotbinière visitera Montmagny et Lévis recevra Saint-Romuald.

Les Bulldogs de Saint-Joseph disputaient deux rencontres et ils ont subi autant de défaites par des pointages de 6-5 en prolongation face aux Beaucerons de Sainte-Marie et de 8-0 devant Thetford-Mines. Le gardien recrue Mathieu Desmarais a signé son premier blanchissage de la saison.

Dans les autres rencontres, soulignons que le Model de Lotbinière a essuyé deux revers de



PROMO JANVIER



UNIS BOXE

Commencez l'année en santé!

COURS D'INTRODUCTION KARATÉ OU BOXE À SEULEMENT

19.95\$

Promotion valide seulement pour le mois de janvier

Incluant :
3 cours de karaté et un kimono d'une valeur de 65 \$
ou pour la boxe :
3 cours de boxe et les bandages à poignets



Ma mère dit que c'est pour ma **CONCENTRATION.**

Mon père dit que c'est pour ma **PROTECTION.**

Nous, nous disons que c'est pour notre **PLAISIR!**

Nous formons des athlètes de haut niveau, mais surtout de bonnes personnes!

17100, boul. Lacroix, suite 2, St-Georges (418) 228-1441



BRUNCH BÉNÉFICE

7 JANVIER 2007

INVITATION SPÉCIALE POUR VOUS!

QUAND: 7 JANVIER 2007 DE 8H30 À 12H30
OÙ: SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
3295, BOULEVARD DIONNE, SAINT-GEORGES
COÛT: 10\$ POUR LES ADULTES
5\$ POUR LES ENFANTS DE 7 À 12 ANS
GRATUIT POUR LES 6 ANS ET MOINS

POUR INFORMATION:
RACHEL BOURQUE 227-1607

J'ARRÊTE!

Information et soutien à l'arrêt tabagique

1 888 853.6666



ENGLISH CLUB

Pour une activité enrichissante...

CLUB D'ANGLAIS (5 à 14 ans)

Session de 8 ou 10 semaines

- Activités dirigées en anglais à l'intérieur de petits groupes et adaptées pour chaque niveau.

DÉBUTANT

- Vendredi le 19 janvier de 18h15 à 19h30 ou
- Samedi le 20 janvier de 9h30 à 10h45.

Professeurs disponibles pour cours privés

Information et inscription
Raymonde Cormier 774-5476
Plus de 20 ans d'expérience!

LES PRÉDATEURS GAGNENT DEUX MATCHES

JUNIOR A BEAUCE-FRONTENAC

Les Prédateurs de la Haute-Beauce ont remporté deux victoires en fin de semaine dernière dans la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac dont une contre les meneurs au classement général, le Pub de Beauce-Sud.

SIMON BUSQUE

redaction.saintgeorges@hebdoquebecor.com

En cette période des Fêtes, les Prédateurs étaient véritablement en feu. Tout d'abord vendredi, ils ont pris la mesure du restaurant La Gargouille d'East-Broughton au compte de 7-5. Alexis Bolduc et Michaël Poulin ont marqué chacun deux buts pour les vainqueurs, les autres étant l'oeuvre de Maxime Labonté, Éric Lavoie et Mathieu Bruneau. Dans la défaite, Charles Bédard a amassé quatre aides.

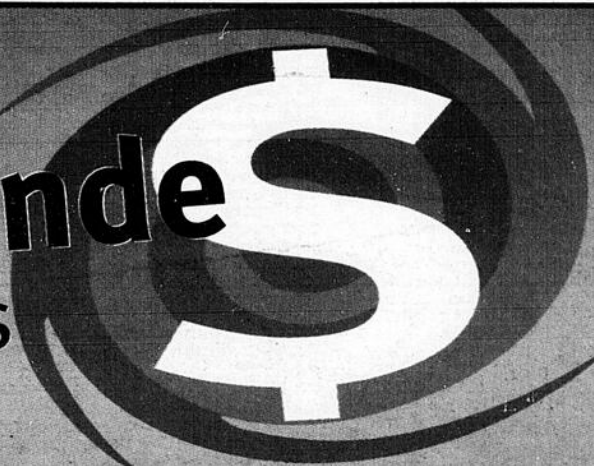
Samedi, les Prédateurs se sont farcis le Pub par la marque de 3-2. Vincent Drouin, Jonathan Roy et Maxime Labonté ont compté pour les vainqueurs, la réplique du Pub venant de Bobby Saint-Pierre et André Veilleux.

La veille, le Pub avait disposé du Bar Saint-Victor au compte de 6-5. Karick Couture a dirigé l'attaque du Pub avec un tour du chapeau, les autres allant à Steeve Veilleux, Steeven Fortin et Bobby Saint-Pierre. La réplique de Saint-Victor est venue de Michaël Plante avec deux buts, Maxime Groleau, Jean-Sébastien Drouin et Frédéric Poulin.

Dans un autre match présenté vendredi, les Constructions Jean-Luc Groleau de Beauceville ont subi un revers de 7-2 aux mains de Coleraine. Adam Patry et Philippe Jacques ont marqué deux buts chacun pour Coleraine alors que Francis Poulin et Pierre-Samuel Poulin répliquaient pour Beauceville.

Deux matches seront présentés ce soir (vendredi) dans le circuit alors que Beauceville accueillera East-Broughton et que Beauce-Sud visitera Saint-Victor. Samedi, la Haute-Beauce visitera Beauce-Sud et Saint-Victor recevra Beauceville.

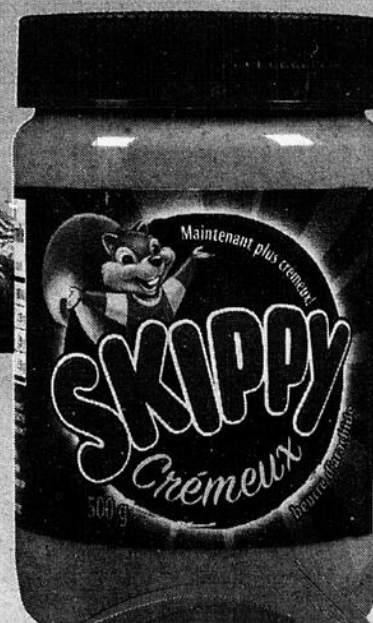
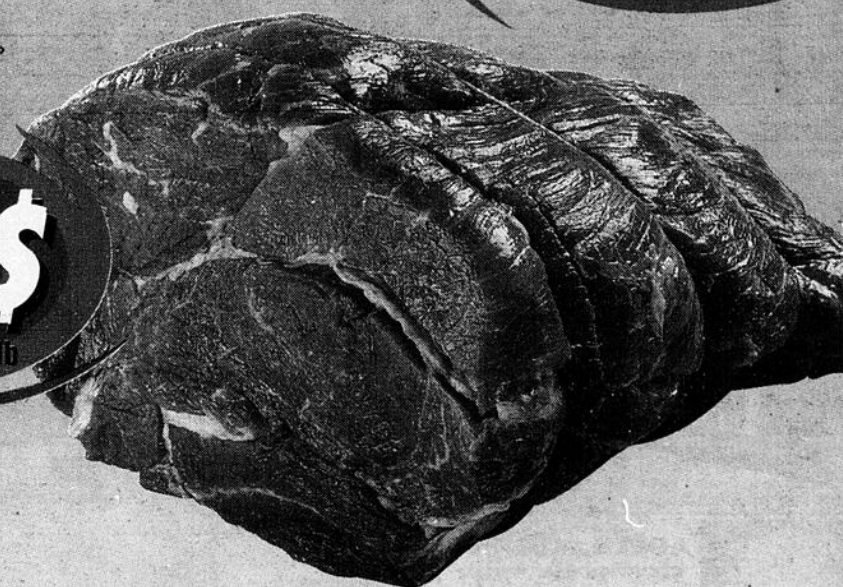
La Ronde des dollars



RÔTI DE PALETTE
Désossé, roulé
Provenant de boeuf
Canada « A », « AA »
ou USDA Select

441 \$/kg

2\$
\$/lb



BEURRE D'ARACHIDE SKIPPY
500 g

1\$

CAROTTES COUPÉES
Des États-Unis
COMPLIMENTS
340 g

1\$



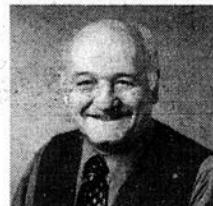
Prix en vigueur du 8 au 14 janvier 2007 à votre Marché Bonichoix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Nelson et Carole Veilleux
Alimentation Nelson Veilleux
233, rue Principale
St-Benjamin, Québec
418 594-8925



Jean et Raymonde Paquet
Alimentation Jean Paquet inc.
1280, 1^{re} Avenue Ouest
St-Côme-de-Linière, Québec
418 685-2021



Jean-Claude Poirier
Marché Jean-Claude Poirier inc.
441, rue Principale
St-Honoré-de-Shenley, Québec
418 485-6813



Rachelle Poulin et Jean-Claude Lavoie
Épicerie Buteau
355, 14^e Avenue
La Guadeloupe, Québec
418 459-6455

BIEN DÉBUTER DANS LA CONSTRUCTION
Vous aimeriez démarrer votre entreprise.

Ne perdez ni temps, ni argent. On vous dirige et on fait toutes les demandes auprès de la Régie du Bâtiment.

Cours privés de 3h00 en vue de l'examen.

Centre de Service d'Entreprises Carole Poulin Inc.

201,100^e Rue, Beauceville Ouest
774-6902

LECLAIREUR-PROGRES / BEAUCE NOUVELLE: 5 JANVIER 2007 - PAGE 15

BEAU TERRAIN 6300 pi.ca. situé coin 2e ave/27e rue St-Georges Ouest, secteur tranquille près de tout 28,000\$. 222-0790 après 17h00.

ERABLIÈRE À LOUER ou vendrais lot situé à St-Benoit, bord lac des Cynes. Info cell. 514-792-4943 ou 228-5421.

TERRAINS à vendre. Nouveau développement secteur St-Jean-de-la-Lande. Info 228-8842.

TERRAINS STE-MARIE ET ST-GEORGES rue Nadeau +rue Lamontagne (St-Marie) +30 terrains 165e Rue(arrière St-Hubert/St-Georges) pour résidentiel ou multifamilial. 387-3907.

TERRAINS À VENDRE

Sur les 27e et 28e Rues à Saint-Georges Ouest, près de la Trinité; cadastrés, prêts à construire. Prix compétitif, pour maison unifamiliale et duplex.

Contactez Yvon après 18h00
tél.: 228-6439, cell.: 226-8066

Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: 227-8222 - Fax: 227-8227
Publicité internet • Inter-agence
www.sia.ca

SURPRENANTE!



562 - 5% comptant - 472\$/mois. Très propre, rénovation, piscine, grand terrain arrière clôturé. N'hésitez pas!



558 - NOUVEAU! Lac Poulin; très chic résidence, 3 c.c. Une visite s'impose!



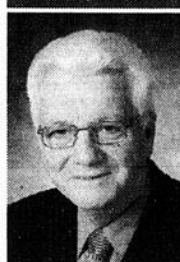
557 - EN CAMPAGNE! St-Benoit, près du Lac Raquette; résidence 4 c.c., grand terrain, tranquille. Idéal: chevaux, etc.



565 - Près des services; 3 logements. Revenus annuels: 17,700\$. Prix: 95,000\$

GARAGE; rte 271, 7 min. centre-ville, isolé, chauffé, 30' x 40' + annexe 15' x 30'. Prix: 47,500\$. Libre
563 - BEAUCE: Résidence personnes retraitées. Comptant requis: 200,000\$

Georges-Émile Champagne

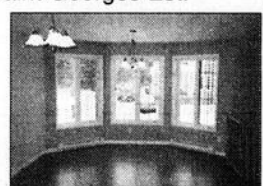
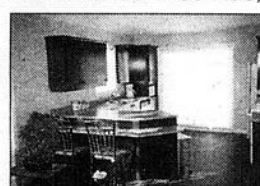


Agent immobilier affilié
Téléphone: (418) 221-2222

Courtier Pro
Louis-Nazaire Poulin
courtier immobilier agréé

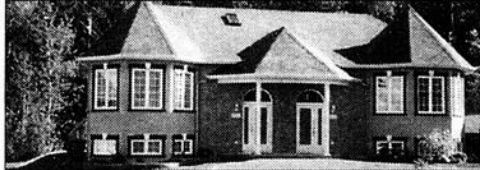
PROFITEZ DES BAS PRIX 2006

JUMELÉS 3 c.c., 3 s. de bain, sal. familiale, toit cathédrale, plus de 1700 pi.car., 6-1/2 appartements. Situé 170e Rue, Saint-Georges Est.



Faites vite, il en reste seulement deux au prix de "2006"

Jumelés "ELITE" 2006, St-Georges Est et Ouest, toit cathédrale, 7 pces



#3040 - Vue extérieure des 2 unités; devenez prop. avec léger comptant; versements fixes si désiré pour 5, 7 ou 10 ans. Taux très intéressants. Taxes incl. 3 c.c. Pierres, stucco ou vinyle; 7 apts + 2 s. de b.

3108-DOMAINE DE RÊVE situé dans un endroit paisible près du CLUB DE GOLF ST-GEORGES. GRAND TERRAIN bien aménagé avec plan d'eau et chute. Construction récente de QUALITÉ SUPÉRIEURE. PLANCHERS CHAUFFANTS au sous-sol et rez-de-chaussée. 2 garages isolés, 14 APPARTEMENTS TRÈS BIEN AMÉNAGÉS avec puits de lumière au plafond de la salle à dîner et salon. Rapport d'évaluation disponible. Prix: 385,000\$. Appelez-moi pour visiter au 221-2222.

Jumelés "LE VILLAGEOIS" St-Georges



#3084-4 - Avec un léger comptant de venez propriétaire pour aussi peu que 595\$/mois. Situé à St-Georges Est ou Ouest. 3 c.c., 2 ch. bain, salle familiale.

#3102- Situé en retrait de la ville sur un immense terrain, piscine hors terre, garage, 4 c.c., sous-sol fini.

#3082 - Située près de l'hôpital St-Georges, 3 c.c., garage isolé de 20' x 26', possibilité de très bons revenus au sous-sol si désiré, soit pour location de chambres, coiffeuse, garderie, etc. Libre imm.

Vous voulez vous acheter un commerce ou une industrie? Appelez-moi, confidentialité assurée. Comptant requis de 100,000\$ à 500,000\$

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDÉPENDANT ET
AUTONOME ROYAL LEPAGE

MARIE-PAULE HOULE
221-5200
Agent immobilier affilié

NOUVEAU!
1497 - Beauceville: Jolie campagne rénoverée, 3 c.c., très grand terrain, verger et plus encore! Marie-Paule Houle 221-5200

0997 - ST-EVARISTE: Rés. style champêtre rénoverée au rez-de-chaussée, 5 c.c. Marie-Paule Houle 221-5200

NOUVEAU!
1480 - BEAUCEVILLE: Résidence rénoverée avec goût; cachet ancestral conservé. Revenus de 1000\$/mois. Marie-Paule Houle 221-5200

1073 - La Guadeloupe: FAUT VOIR! Très grande rés., 5 c.c., 2 s.b. Marie-Paule Houle 221-5200

1154-1155 - ST-EVARISTE: Une occasion à ne pas manquer. DUPLEX et 5 LOGEMENTS, édifices pouvant être vendus ensemble ou séparément. Marie-Paule Houle 221-5200

RECHERCHE
• COTTAGE assez récent, secteur Sartigan. Budget 150,000 à 200,000\$
• MAISON DE CAMPAGNE, grandes pièces. Marie-P. Houle 221-5200

TERRAIN 6000 pi.ca., très belle vue sur la ville, possibilité d'une construction unifamiliale ou multifamiliale. Prix très compétitif. Une aubaine! Marie-Paule Houle 221-5200

1008 - LA GUADELOUPE: Bloc près de tous les services. Terrain 96 x 198. Marie-Paule Houle 221-5200

3 familles

32 LOGEMENTS A LOUER

1-1/2 Chauffé, éclairé, stationnement, St-Georges Ouest, 300\$/mois. 228-2203 Maurice laisser message.

3-1/2 à louer frais peint, 2 stat., libre immédiatement, à St-Côme. 325\$/mois. Info soir 230-5017.

3-1/2 Beauceville 335\$/mois, rénoveré plancher céramique. 418-485-6342.

3-1/2 libre immé. meu.-ch.-écl., 1e avenue Ouest, 3-1/2 meu.-ch.-écl., 1e ave Est. libre immé.; 2-1/2 libre 15-janvier ch.-meu.-écl., 2e avenue. 1-1/2 meu.-ch.-écl., libre 15-janvier 228-9447.

3-1/2 meublé chauffé éclairé, 627-157e-rue, apt.2, 360\$/mois, libre immé., pas de bail. Info 227-2052, 227-5906.

3-1/2 situé au 12933 1e avenue St-Georges, non ch., semi-meublé, 250\$/mois. Info 227-4226.

Nathalie Savard
agent immobilier affilié
225-1032
ROYAL LEPAGE
Inter-Québec

INVESTISSEUR FAITES UNE OFFRE! St-Georges Paroisse VENDEUR MOTIVÉ

499030

St-Justine; TRIPLEX qui peut vous rapporter gros

261 - Pour 250\$/ms - Intérieur rénoveré, vue sur le lac. Idéal pour couple ou pers. seule.

1645 - Impeccable! Coquet bungalow pour vous charmer. Ambiance accueillante.

258 - St-Louis; bungalow 3 c.c., grand terrain, à l'entrée du village. Faites une offre!

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
Internet: www.sia.ca

Gilles Poulin
774-9234
226-6288

SECTEUR SARTIGAN
1326 - Beauceville; très propre, plusieurs rénovations d'effectuées.

TRÈS BIEN SITUÉE
1329 - St-Georges; cottage en briques, 3 ch., bel intérieur, terrain boisé, intime, 164' X 220'. Cause: transfert.

ANCESTRALE
1310 - Beauceville, rte Fraser, 3 ch., terrain, 32,500 pi.ca.

BELLE FINITION
1296 - St-Georges; récente et spacieuse, 3 ch., truelle, s.-sol fini. Faut voir!

JUMELÉ
1307 - Beauceville, 19e Av.; récent.

NOUVEAU
1361 - N-Dame-des-Pins; superbe résidence avec 4 ch., foyer au salon, s.-sol aménagé, garage, zone commerciale, terrain d'env. 90,000 pi.ca.

GRAND TERRAIN
1356 - Beauceville; 2 étages, 4 ch., 2 sl. de bain, terrain 183' X 102'

TERRAIN 90' X 132'
1341 - Beauceville; tout brique, belle décoration, abri d'auto, terrasse, piscine.

NOUVEAU
1360 - St-Georges, Sittelles; tout brique, 4 ch., garage et remise.

LIBRE
1352 - Beauceville; très propre, 3 ch., s.-sol aménagé.

TRÈS BELLE VUE
1344 - Beauceville; très propre, 4 ch., garage 28' X 35', terrain 213' X 100'.

RECHERCHE
• COTTAGE assez récent, secteur Sartigan. Budget 150,000 à 200,000\$
• MAISON DE CAMPAGNE, grandes pièces. Marie-P. Houle 221-5200

RECHERCHE
• Recherche JUMELÉ double à Saint-Georges, secteur Est.
• Recherche MAISON à Saint-Georges. Budget 120,000\$
• Recherche MAISON à Saint-Ephrem. Budget 100,000\$ à 150,000\$
• Recherche MAISON de campagne. Plusieurs demandes.

REPRISE DE FINANCE
1353 - LA GUADELOUPE: Bungalow 3 c.c. situé beau secteur, près de l'école. Prix intéressant. Faites vite!

PRIX REVISE
1250 - ST-EPHREM: Duplex situé dans une rue sans issue près de tous les services. Idéal pour propriétaire occupant. FAITES VOTRE OFFRE!

SITE EXCEPTIONNEL
1301-ST-GEORGES: Site paisible, vue magnifique sur la rivière, grand terrain, 4 c.c., 2 sal. bain, foyer, garage double. Idéal pour famille, gîte ou autres. À qui la chance?

VENDU 15 jours
1355 - ST-EPHREM: Jolie maison de campagne avec garage détaché, terrain boisé 200 x 200, sans voisin, où la nature est au rendez-vous. Elle ne fait que passer!

Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié
230-2608
www.royallepage.ca

SAINTE-ROSE
058-063 Maison de campagne de 3 c.c., terrain borné à la rivière avec vue imprenable. Avis aux amants de la nature. très grand terrain. Rang Famine.

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449166

<p>ST-GEORGES</p> <p>2024 - Charmante résidence de 3 ch., foyer, terrain intime, toiture neuve.</p>	<p>BEAUCEVILLE</p> <p>558-561 - COTTAGE 2 étages, 3 c.c., 1 s.b., garage commercial. Pouvant servir pour futur investisseur.</p>	<p>SAINT-THÉOPHILE</p> <p>30 : A 25 minutes de St-Georges, centenaire résidence de 6c.c., latté, serre, grange et terrain de bonne dimension. 55 000\$</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>64 - Propriété, secteur Ouest; 4 côtés briques, piscine, 4 c.c., 2 salons. SPLENDIDE!</p>
<p>ST-GEORGES</p> <p>038 - Magnifique propriété à revenus, terrain clôturé, beaucoup de rénovations effectuées. Nég.</p>	<p>ST-GÉDÉON</p> <p>10821 - Résidence 4 c.c., solarium, bois franc, bien entretenue. À PETIT PRIX!</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>031 - Étonnante propriété de 4 c.c., vastes pièces ensoleillées, piscine, abri d'auto recouvert.</p>	<p>BEAUCEVILLE</p> <p>121 - Propriété de 5 c.c., 2 salons, terrain de 50,000 pi.car.</p>

TERRAIN de 32 000p² à Cumberland: 14 000\$ nég.

Nancy Auclair
Agent immobilier affilié
625-5030
230-9848

1354-ST-GEORGES - Résidence luxueuse, 4 c.c., toit cathédrale, spa, piscine creusée, atelier et garage. Super grand terrain et aménagement paysager avec plan d'eau. Ne manquez pas cette opportunité!

1277-ST-GEORGES: Plein pied bien situé, grandes pièces, terrain aménagé, remise, bien entretenue, prix abordable. Venez voir!

1350-ST-CYPRIEN: Grande résidence avec garage annexé, salon et cuisine à aire ouverte, rénov. majeures effectuées, logement 3-1/2 pces au s.-sol prêt pour location si désiré. Faites votre offre!

4-1/2 A LOUER frais peint, 435\$/mois chauffé, au 2530 6e avenue St-Georges Ouest. 418-423-2497 ou 418-332-7541.

4-1/2 CENTRE-VILLE stat., semi-meublé, ent.lav.-séch., 430\$/mois, ch.-écl., frais peint, pas d'animaux, référence nécessaire. 582-6078 soir et fds, 582-3754 jour.

4-1/2 chauff.électr. non-meublé 1e avenue, St-Martin 250\$/mois, libre imméd. 7-1/2 1er plancher 4cc, a/c, chauff.huile/électr. et thermos pompe, 350\$/mois. Référence nécessaire. 382-3465, 382-5363.

4-1/2 meu., non ch., non écl., 343 120e rue 330\$/mois. Info 484-5621.

4-1/2
Chauffé., non-écl., non meublé, stat.déneigé, 535\$/mois, espace pour corde à linge, 2402-1ere Avenue St-Georges Ouest. 228-0284, cell.226-5074.

4-1/2 Près du Carrefour, 1er plancher, libre imméd., 470\$/mois, non-meublé, non-chauffé ou possibilité meublé à 485\$/non-chauffé. 228-6255.

4-1/2 Situé au 510, 32e Rue St-Georges Ouest, chauff.écl. non-meublé, pas d'animaux, libre imméd., 475\$/mois. Info 227-0671.

ESCOMPTE DE 2000\$
est offert sur la construction de votre prochaine demeure

CONSTRUCTIONS
JULES POULIN & FILS
Entrepreneur Général
Construction - Renovation
Résidentiel - Commercial - Industriel

R.B.Q.: 9268-1917-49

APCHA
Association des professionnels de la construction de Québec

DUPLEX À VENDRE OU À LOUER

La meilleure qualité sur le marché

Situé 168e et 165e Rue, Saint-Georges, 3 ch. à coucher, 2 sal. de bain. Garantie supérieure

Constructions MARTIN ROY
Cell.: 225-7159
228-1412

447166-5

RE/MAX **RE/MAX** **BUREAU DE SAINT-GEORGES OUVERT DE 9H00 À 16H30**

RE/MAX AVANTAGES INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ ET SES LICENCIÉS

10730, boul. Lacroix, suite 101, St-Georges, G5Y 1K3 **221-0101**
www.remax-quebec.com • www.sia.ca

IC8801 - St-Martin, Jolie résidence située à 15 min. de St-Georges, 3 ch.c., armoires de bois, plancher bois franc, sur un terrain clôturé pour votre intimité, piscine et grand patio. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

DV278008 - ST-GEORGES OUEST; très grande et jolie résidence offrant 8 c.c., 3 s. bain, 1 s. familiale. Poss. d'un logement au sous-sol. Foyer, bois franc, air clim., piscine et plus encore. Rapport d'évaluation fait en 2005. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

HP6542-C - Situé à 10 min. de St-Georges, belle résidence, const. 2005 au bord d'un lac, plancher merisier, sous-sol aménagé, 2 cabanons, terrain de 180' x 74'. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

YL784508 - ST-GEORGES; magnifique rés. située dans un secteur recherché (Carrefour), terrain de plus de 28,000 p.c., cette maison vous offre 2 garages, 3 ch. c., plancher bois franc, foyer et surtout une très belle luminosité. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

1305207 - St-Georges; vous aimez le bois (chêne), les armoires, les planchers ainsi qu'un superbe escalier vous combleront; 4 ch.c., 3 s.b., garage et un terrain de plus de 30,000 p.c. C. Gingras, 225-3995, 221-0101

Y88685010 - St-Georges, secteur Carrefour; jolie rés., très propre, 4 côtés briques, bois fr., 3 ch.c., 2 s.b., près de tous les services. Camille Gingras, 225-3995, 221-0101

AT1010090 - St-Georges, secteur Carrefour; près de tous les services, cette maison très bien entretenue offre 3 ch. c., 2 s.b., abri d'auto, terrain fermé par haie de cèdres. Vendeur motivé. Camille Gingras, 225-3995

RL18820 - St-Georges; jolie résidence avec très beau cachet, 3 ch. c., 3 s.b., bois franc, sous-sol entièrement aménagé, terrain paysager de plus de 107,000 p.c. pouvant être fractionné. C. Gingras, 225-3995

RE/MAX
449150-51-52-53-54-55

RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ ET SES LICENCIÉS

LA GUADELOUPE
SB701 - Maison rénovée avec 4cc, piscine, garage et un très grand terrain zoné commercial offrant plusieurs possibilités. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

NOUVEAU
VENDU
201503 - St-Côme; Rés. 1-1/2 étage, 4 c.c., garage. Pour moins que le prix d'un loyer. Julie Morin, 222-8085

INVESTISSEURS
P202965 - Immeuble à revenus sur 2 étages: commercial rez-de-chaussée (2 locaux) résidentiel à l'étage (2 X 5-1/2) tous loués. Plusieurs rénovations au fil des ans. Au cœur des services. Très intéressant. Julie Morin, 222-8085

SAINT-VICTOR
Terrain de 17,000 p.c. avec roulotte et terrasse en bois. Prix très abordable. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

PRIX REVISÉ
2 dans 1
122BC - RESIDENCE, 3 c.c. avec GARAGE à utilisation commerciale. Belle opportunité d'affaires dans votre propre cour. Beauceville. Julie Morin, 222-8085

S2020131 - Rés. princ. (ou chalet) hab. à l'année, 129' façade au lac, 60 min. de Québec, 10 min. de St-Georges; confort, luxe, fen. abondantes, quai et cabanon, bateaux, terrasse 3 côtés de la maison, ter. près de 17,000 p.c., rue privée en cul-de-sac. Une visite s'impose! Jean-Olivier Doyon, 222-9118

SL263 - Situé au grand Lac St-François, TERRAIN bord de l'eau de 43,000 p.c. Seulement 4 disponibles. Faites vite! Étienne Lacroix, 221-0101

165.000\$
1660 - COTTAGE NEUF, 3 c.c., belle finition, très bien divisé, garage intégré chauffé, terrain 12,500 pi.car., aucun voisin arrière. Taxes incluses. Garantie APCHQ. Julie Morin, 222-8085

COTTAGE
001 - 4 ch. à c., 1 s. bain, 1 s. d'eau, cuisine et planchers refaits en 2006, abri d'auto attaché et fermé avec porte de garage, sous-sol fini à 50%, chauffage bi énergie (bois et électricité). PRIX REVISÉ! J.-Olivier Doyon, 222-9118

SAINT-GEORGES
PRIX REDUIT
622730 - Grand terrain; grande terrasse, grande maison, 4 faces en pierres de rivière, 4 c.c., sous-sol aménagé 100%, entrée ind. au s.s., poss. de louer au s.s., cuisine complète au sous-sol, garage, abri d'auto double, arbres matures, aucun voisin arrière. Faites votre offre Jean-Olivier Doyon, 222-9118

MAGNIFIQUE CANADIENNE
635 - St-Georges, secteur Ouest; résidence 1-1/2 étage, tout de briques, intérieur agréable, 4 ch. à c., 2 s. de bain, beaucoup de rénovations intérieures, abri d'auto attaché. Jean-Olivier Doyon, 222-9118

BÂTIMENT DE QUALITÉ
S2020190 - Grande cour asphaltée, situé en plein centre-ville, terrain 19,873 pi.car. Idéal pour projet d'affaires; pourrait servir à différentes vocations. Comprend 4 espaces de bureaux, salle de montre, entropôt. Note: possibilité d'un autre terrain tout près. Jean-Olivier Doyon, 222-9118

GL220 - CHALET 4 saisons situé au Lac St-François, grand terrain de 19,000 p.c. bordé d'une haie. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

#PEL171619 - ST-PROSPER; très grande rés. de style canadien avec abri d'auto et garage double attaché. Plusieures commodités, très spacieuse, 4 côtés en pierre, jardin d'eau, très bel aménagement paysager. Une visite s'impose! Christian Samson, 222-9315

S2020186 - A LOUER: CONDO DU SEMINAIRE situé au 2e étage, 4-1/2 pièces, 2 chambres, 2 salles de bain, vue splendide sur la ville et sur la piscine! Jean-Olivier Doyon, 222-9118

433MG - Résidence avec accès au Lac St-François, 3 c.c., sous-sol fini, terrain plus de 41,000 p.c. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

IMPECCABLE
#GNV252031 - ST-PROSPER; Magnifique résidence bien située, plafond cathédrale, mezzanine à couper le souffle, bois franc, 2 s. de bain, garage chauffé et attaché. Venez la visiter et vous serez charmé. Christian Samson, 222-9315

CLIENT RECHERCHE: Immeuble à loyers. Acheteur sérieux. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

BORD DE L'EAU
1209MP - 1209, rte Kennedy, St-Côme; maison 4 côtés briques, 3 c.c., avec garage double. Très grand terrain. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

PRIX REVISÉ
616170 - 14e Rue, ST-GEORGES; Vous attendiez pour acheter d'avoir un coup de cœur? Près de l'hôpital, luxueuse propriété, terrain splendide, intime et de magnifique cascade d'eau; cuisine haut de gamme, grande salle à manger, plafond cathédrale, bain jakuzi, climatisation centrale. Jean-François Duval, 221-0101.

616204 - Rang 7, St-Zacharie; belle maison construite en 1989, 3 grandes ch., s. de bain avec bain double; terrain 75,951 p.c., bien aménagé avec plusieurs bancs de fleurs; voisins éloignés. Amenez votre bateau, grand lac à 1 minute de marche où tous les sports nautiques sont praticables. Jean-François Duval, 221-0101.

NOUVEAU
135TC - 13e Rue, St-Côme; Superbe cottage de 5 ans avec 5 ch. et de grandes pièces bien éclairées. Prix intéressant. Situé dans un nouveau secteur et avec vue superbe. Jean-François Duval, 221-0101.

1209MP - 1209, rte Kennedy, St-Côme; maison 4 côtés briques, 3 c.c., avec garage double. Très grand terrain. Étienne Lacroix, 221-0101, 230-3121

RENSEIGNEMENTS: 225-7872 • 228-8842

CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU

MAISONS ET JUMELÉ À VISITER
sur rendez-vous
Cottage, bungalow et jumelé

LES CONTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
RBQ: 1463 0586 22
228-8304
cell.: 222-3594 (Vincent Bernard)

STUDIO À LOUER
Au 11673 (façade édifice Central et Restaurant Chez Francine) • 325\$/mois

- Concierge • Eau chaude et froide
- Buanderie • Stationnement • Terrasse
- Galerie • Aspirateur central • Entrée privée • Décoré • Meublé • Chauffé
- Éclairé • Bonne ventilation • Luminosité

BIENVENUE AUX VISITEURS!
228-2498 222-1377

LOGEMENT À LOUER
GRAND 4 1/2 LUXUEUX
TRÈS BIEN INSONORISÉ

Pour information: Prêt pour octobre 2006
Mélanie: 225-7872 Tél.: 228-8842

Immeubles de la Trinité
Saint-Georges

Jumelé neuf à vendre à Beauceville
Plusieurs options s'offrent à vous.

CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU

MAISONS ET JUMELÉ À VISITER
sur rendez-vous
Cottage, bungalow et jumelé

LES CONTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
RBQ: 1463 0586 22
228-8304
cell.: 222-3594 (Vincent Bernard)

CAMILLE GINGRAS agent immobilier affilié 225-3995
JEAN-FRANÇOIS DUVAL agent immobilier affilié 230-3014
JULIE MORIN agent immobilier affilié 222-8085
ETIENNE LACROIX agent immobilier affilié 230-3121
CHRISTIAN SAMSON agent immobilier affilié 222-9315
JEAN-OLIVIER DOYON agent immobilier affilié 222-9118



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que:
maisons, voitures, bateaux, motorisés,
roulottes, objets ménagers, équipements
lourds, outils de bricoleurs ou
industriels... téléphonez-nous

**AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE
SEULEMENT 40 \$ + TAXES
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858**

CHARGEUSE VOLÉE

Dans la soirée du 1er janvier 2007 entre 17h et 22h30, une chargeuse à bois de marque Anderson neuve, jaune avec remorque jaune a été volée au 745, 8e Rue Est à La Guadeloupe. Pour toute information, contactez la Sûreté du Québec au 418-228-5531 entre 8h30 et 16h00. Une récompense de 1000\$ sera donnée du propriétaire pour quiconque donnera la bonne information.

449162-1

MAISON À VENDRE



Près de l'école primaire, possibilité d'une garderie. Située à Saint-Gédéon. Pour info, contactez Marie-France Inf.: 582-3501

448492-3

SECTEUR CARREFOUR



Jumelé à vendre 24' x 34', terrain 42' x 120', façade en brique, abri d'auto, 1 c.c., 1 s. de bains, armoires en thermoplastique, sous-sol non aménagé avec entrée distincte. Faites une offre. Situé au 8800, 22e Avenue. Libre juin 2007. Tél.: 222-5050

449138-1

TOYOTA TERCEL CE 1997



Vert, 2 portes, automatique, 168000km 3900\$ Inf.: 227-6816

446278

Jean-Louis BONIN COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 227-1242

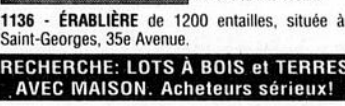
Pour l'achat ou la vente d'une propriété, contactez-moi!



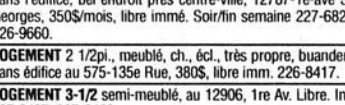
1112-ST-GÉDEON; construction récente, 2 c.c., très propre. PRIX REDUIT!



1148- Près de St-Georges; DOMAINE avec 3 chalets, 2 lacs, très beau site. Une visite vous convaincra. Très bon prix, faut vendre!



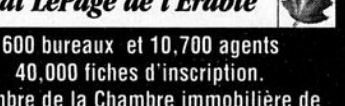
1153-ÉRABLIÈRE, 3200 entailles, zoné blanc, avec quota. Limite St-Simon et St-Benjamin.



1151-BÂTISSE COMMERCIALE; rénover, 1300 pi.ca. disponibles, ayant déjà un revenu. Achat très intéressant.



1136 - ÉRABLIÈRE de 1200 entailles, située à Saint-Georges, 35e Avenue.



RECHERCHE: LOTS À BOIS et TERRES AVEC MAISON. Acheteurs sérieux!



GRAND 5-1/2 A LOUER Eau chaude fournis, 2e étage, situé au 621,157eRue, libre 1er nov. 450\$/mois. 227-5906 ou 227-2052.



GRAND-2-1/2 meu.-ch.-écl., stores inclus, stat., buanderie dans l'édifice, bel endroit près centre-ville, 12787-1e-ave St-Georges, 350\$/mois, libre immé. Soir/fin semaine 227-6822, 226-9660.



LOGEMENT 2 1/2pi., meublé, ch., écl., très propre, buanderie dans l'édifice au 575-135e Rue, 380\$, libre immé. 226-8417.



LOGEMENT 3-1/2 semi-meublé, au 12906, 1re Av. Libre. Inf.: 397-6437, 397-6433

LOGEMENTS NEUFS

4-1/2 pièces, situés au coin 127e Rue et 22e Av., Saint-Georges Libres immédiatement. 500\$ / mois Info.: 594-5403

448993-1

INVESTISSEMENT SÛR

À VENDRE: DIVERS IMMEUBLES À LOGEMENTS situés à Saint-Georges. Se paie seul avec léger comptant. Inf., 9h00 à 20h00 : 221-3757

CAUSE: RETRAITE

441730

APPARTEMENTS PHILIPPEAU

260, 119e Rue, St-Georges Est • 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude... 395\$/mois Propre, tranquille, sécuritaire, salle de lavage au sous-sol, terrasse sur le toit. Pas d'animaux, avec emploi ou retraité Inf.: 227-2751

448992

TRÈS GRAND 3 1/2

Non chauffé, non éclairé Semi meublé, libre immédiatement 395\$/mois Inf.: 227-3922 ou 222-1351

448961-1

GRAND 4 1/2

Situé au 2000, 130e Rue Plancher bois flottant, moulure française, stores, lustre, 2 stationnements, remise. Libre 1er fév. 500\$/mois Inf.: 227-3922 ou 222-1351

449060-1

A LOUER 4 1/2 et 5 1/2

LOGEMENTS NEUFS Situés dans le secteur Carrefour dos à une érablière. Information, tél.: 228-7729

448365

NOUVEAU! SECTEUR EST



EN640 - Maison de 4 c.c., près de plusieurs services et du parc industriel, grand atelier pour bricoleur. Prix intéressant. Patrick Rancourt: 227-4331

MIEUX QUE DU NEUF!



862480 - De style campagnard, const. de 2003. Elle saura vous ravir! Grand terrain, avec garage-atelier 24' x 32', galerie de béton. Il faut voir! Patrick Rancourt: 227-4331

GRANDS ESPACES



GB1055 - Rés. de 3 c.c., avec plancher bois franc, garage double, très grand terrain de + de 80,000 pi.car. Plusieurs possibilités. Patrick Rancourt: 227-4331

SUPERBE JUMELÉ



SR12992- 3 ch., s. d'eau, grande cour asphaltée, abri d'auto, entrée couverte pour s.-sol, belle fenestration. Tout pour vous plaire! Patrick Rancourt: 227-4331

Bonne rentabilité



DM460 - ST-GEORGES; près de plusieurs services, présentement tous loués. Bon rendement! Patrick Rancourt: 227-4331

NOUVEAU



670145 - St-Georges; Bungalow tout de brique, 4 c.c., abri d'auto, entrée asphaltée, chauffage au bois, bien entretenu. Tél.: 227-1082

SECTEUR CARREFOUR



82090 - Immeuble de 2 revenus, 2 X 5-1/2, tout de brique, terrain 100 x 100. Rapporte 11,700\$/année. Faites une offre! Tél.: 227-1082

NOUVEAU



1110140 - St-Georges; Bungalow tout de briques, abri d'auto, 2 s. de bain, 4 c.c., entrée asphaltée, piscine, toiture refaite en 2006. 112,000\$ Tél.: 227-1082

NOUVEAU



1060130 - St-Georges; bungalow tout de briques, 4 c.c., dont 3 au r.-d.-c., abri d'auto, fenestration et toiture refaits récemment. Tél.: 227-1082

SURPRENANTE!



EM599 - Jolie maison rénover, située près des services, 3 c.c., grande cour arrière, avec garage double, foyer au salon, plancher de lattes. Patrick Rancourt: 227-4331

Immeuble à revenus



148130 - St-Georges; revenu de 4-1/2 rapporte 16200\$/année. Les logements sont chauffés et éclairés. Informez-vous! Tél.: 227-1082

Maison de campagne



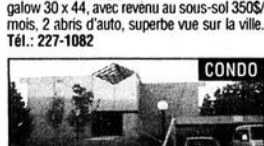
21925C; Secteur de St-Cyprien; résidence 1-1/2 étage, cachet d'antan, bois de Colombie, très bon entretien. 65,000\$ Tél.: 227-1082

Secteur Sittelles



920159 - Bungalow, 4 c.c. au même niveau, abri d'auto, entrée asphaltée, aucun voisin arrière, près d'un parc. Tél.: 227-1082

Avec revenu



300125 - St-Georges, près des services, bungalow 30 x 44, avec revenu au sous-sol 350\$/mois, 2 abris d'auto, superbe vue sur la ville. Tél.: 227-1082

CONDO



83957 - Secteur Carrefour; sur 3 étages, 2 c.c., bien entretenu, piscine creusée. Informez-vous! Tél.: 227-1082

Bord de l'eau



795C - En bordure de la rivière Chaudière, grand bungalow avec verrière face à la rivière, 4 c.c., foyer, garage. CAS RARE! Tél.: 227-1082

3 LOGEMENTS



128130 - St-Georges; 3 X 4-1/2, rapporte 14700\$/année; belle vue sur la ville, rue sans issue. Tél.: 227-1082

CONDO



2318 - Secteur Carrefour; beaucoup d'espace, superbe cuisine, sal. de bain exceptionnelles. Michèle Poulin: 222-3394, 228-7729

SAINT-BENOIT



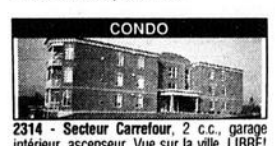
2306 - Très belle résidence avec garage, 3 c.c., terrain 92' x 359'. Demandez une visite. Michèle Poulin: 222-3394, 228-7729

SECTEUR SITTILLES



2303 - Canadienne, intérieur exceptionnel, 4 c.c., grand terrain avec ruisseau. Michèle Poulin: 222-3394, 228-7729

CONDO



2314 - Secteur Carrefour, 2 c.c., garage intérieur, ascenseur. Vue sur la ville. LIBRE! Michèle Poulin: 222-3394, 228-7729

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ROYAL LEPAGE

Royal LePage de l'Érable

600 bureaux et 10,700 agents
40,000 fiches d'inscription.
Membre de la Chambre Immobilière de Québec C.I.Q. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIQ)
Site internet: www.royallepage.ca



Mélanie GAGNÉ
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
222-2888



Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1082
225-0517



Michèle Veilleux POULIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
228-7729
222-3394



Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
PALME D'OR DU PRÉSIDENT 2005
227-4331

BEUCEVILLE

1 MOIS GRATUIT • 4-1/2 neuf, libre immé, plancher bois franc, lustres, bonne insonorisation, 2 stat., remise ext., balcon, accès au terrain, bien entretenu tranquille. Inf.: 774-4059 - 225-3811

448392

Grand 3 1/2

très propre, à 5 minutes du centre-ville St-Georges. Libre immédiatement.

Info.: 225-1364

445320

LOGEMENTS A LOUER

• 1-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
• 2-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757

448116-1

LOGEMENT 3-1/2

semi-meublé
360\$/mois

225-7480 - 225-7549

448364-3

• CHAMBRES A LOUER • LOGEMENTS

1-1/2 et 2-1/2
Secteur Cégep
222-3118

448998-1

LOGEMENT 3-1/2pi., 315\$/mois chauffé éclairé 120e rue St-Georges. Info Stevee 226-2841.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meub., ch., écl., libre immé., 2e avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS

1-1/2pi. meublé, ch., écl., câble inclus, 119e rue St-Georges près du Cimic. Info 228-8073.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé., 226-4672 ou 228-2423.

LOGEMENTS 4-1/2 au 1900 1e ave Ouest libre immé. M/Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302

LOGEMENTS près carrefour 2-1/2, 3-1/2 meublés-chauffés-éclairés libres immé. et 4-1/2 libre immé. non-ch., non-écl., non-meub. 228-0063, 228-6255.

PETIT 4-1/2 semi-meublé, 1825 90e rue St-Georges. Info 221-5629.

SAINT-BENOÎT: 5-1/2 p. demi-sous-sol
345\$/m. Inf.: 228-8734

448057

2-1/2 et 4-1/2 secteur Carrefour,
2-1/2 semi-meublé, 4-1/2 avec 2 balcons,
bien éclairé.
227-5339 ou 225-6700

447551

À LOUER: GRAND CONDO 4-1/2

Les Condominiums St-Georges,
200, 154e Rue; vue panoramique,
piscine creusée, balcon, remise, repeint à neuf.
Inf.: 221-1232 soir 774-6847 jour

447078

Les Immeubles Riverain

CHAMBRES A LOUER
bien situées, Saint-Georges Est et
Ouest, tout inclus, près des services.
Nouvelle section pour filles.
226-8096

4423294-50

RECHERCHE colocataire pour partager grande maison située 150 27e rue St-Georges Ouest, travailleur et sérieux seulement. Après 17h00 222-0790.

ST-BENOÎT grand 5-1/2 non ch., non écl., stat., libre immé., 375\$/mois. Info 228-1348 ou 225-8412 paget.

ST-EPHREM 4-1/2 à sous-louer, près de l'école, entrée privée, semi-meublé, janvier payé, 300\$/mois. Info 484-3905.

ST-GEORGES près de l'hôpital grand 3-1/2 genre loc; avec foyer semi-meublé, ch., écl., câble TV inclus, libre immédiatement. Info 227-1011.

ST-PROSPER grand 4-1/2 non ch., non écl., près du restaurant Flamingo, libre immé. 350\$/mois. Carl 514-485-4267 laissez message

URGENT A SOUS-LOUER

1er mois gratuit, très beau jumelé 4-1/2, endroit tranquille, beau terrain, 2965-192eRue, St-Georges, cause déménagement, libre 1er décembre, 510\$, 228-8000, 389-2103cell, 227-5602matin/soir demandé Isabelle.

40 PROPRIETES A LOUER

BEUCEVILLE Maison à louer de 7-1/2pi, chauffé/éclairé, 254-Route108, ensoleillée, beaucoup de rangement, incluant stores/lustres, libre immédiatement. 226-4687.

MAISON 5-1/2 à louer avec abri d'auto au 2960 1e avenue St-Georges Ouest, chauffé, non écl. Info 228-4273.

ESPACES DE BUREAU A LOUER



Édifice commercial, 11289, 1^{re} Avenue, Ville St-Georges, très bien situé, climatisé, bonne visibilité, beaucoup de stationnements. Disponible immédiatement, grandeur: 1000 à 3000 pi. carrés

429274-41 INFORMATION:
Pierre Jacob: 418-228-4936
Monique Jacob: 418-228-6288
Réjean Roy: 418-228-6636

MAISON A LOUER à St-Côme rte 275 prix à discuter. Info 418-622-8922.

MAISON A LOUER avec piscine 3 chambres, grande salle de bain, 4910 175e rue 555\$/mois. Info 225-9272, 222-7977.

MAISON A LOUER Situé Boul.Lacroix, 3-chambres, chauffé, éclairé, 700\$/mois. Condo à louer, St-Georges Ouest, 4-1/2pièces, station, intérieur et piscine. 227-1002 ou 227-1253/soir.

MAISON de campagne à louer très beau bungalow 295 rte 271 St-Benoit 5 min de St-Georges. Info cell.514-792-4943, 228-5421.

46 CHAMBRES A LOUER

CENTRE-VILLE

chambre neuve privée style appartement, meub., ch., écl., câble, cuisinette et salle de bain privées, plancher céramique à la grandeur, personne avec emploi pas d'animaux, 12038 apt.1, 2e avenue, libre immé. 315\$/mois. 225-1090.

CHAMBRE 12235-2e-ave avec toutes commodités: vaisselles, produits d'entretien, milieu écologique et rustique, eau de source, laveuse, câble, t.v., téléphone, etc...227-0008.

CHAMBRE à la semaine ou mois à compter du 1erNovembre, Plusieurs commodités. Située entre l'hôpital et l'école Trinité. 227-0892 après 17h30.

CHAMBRE A LOUER pour personne sérieuse fille, près du Cégep et Polyv, libre immédiatement. Info 228-6531.

CHAMBRE grande chambre pour étudiant(te)-travailleur(euse), accès internet, câble-téléphone-lav.-séch., end. tranquille, 11220-9e ave St-Georges, libre immé. 228-6330.

CHAMBRE A LOUER

15-minutes des écoles dans maison privée, pour étudiant non lueur, tout compris, 250\$/mois. Info 226-0613.

GRANDE CHAMBRE 5-jours/semaine seulement refait à neuf, 2e-étage d'une maison privée dans l'Ouest, propre, tranquille, tout fourni, pour non-lueur, étudiant(te) travailleur(se) seulement. 228-6970, paget.226-1717.

GRANDES CHAMBRES meublées-chauffées-éclairées, petit frigo, câble/T.V/téléphone inclus, grand stat., propre, tranquille non-lueur 840-23e rue-Ouest, libre immé. Avant-midi ou après 18h00:228-6646.

RECHERCHE COLOC

pour partager maison située à Jersey Mills St-Georges Est, libre 1er février, endroit tranquille, non lueur, travailleur(se). Inf. 227-3878, 228-8974.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

LOCKER A LOUER sur la 119e rue face à la polyvalente différente grandeur. Info 227-3848 cell.225-2961.

140 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT A VENDRE 2 divans et fauteuil bercant rouge; divan-Elran, bibliothèque 3-sections blanc/rose, meuble pour système de son; poêle-foyer au bois, cuisinière amande, TV, syst.son, lav-séch.blanche Maytag, 2-lits simples, bureau stratifié blanc, 2-pupitres blancs, table salon en pin, laissé à demi-prix et moins. 226-4687.

152 POELE-FOURNAISE-BOIS CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE dernière chance érable fendue en 16" sèche 60\$ la corde 4x8. Info 228-2782.

168 DIVERS A VENDRE

2 ASPIRATEURS H2O Vac tel qu'annonce à t.v., neuve emballé, raison: acheter 2 + reçu en cadeaux. Info 221-0051 221-2136.

2-CAUSEUSES El-Plan 300\$/ch. 2-Lazy-Boy 100\$/ch. 2-tables salon 15\$/ch. Bibliothèque 3-sections 2-coins(12pieds).500\$. Télévision 14"-50S, modem(Vidéotron) 3-mois d'usage 70\$. 774-6241 répondeur

4 PNEUS D'HIVER + JANTES (RIMS)

P185-65R15, bons pour un hiver et un été. 200\$ négo. Inf.: 222-5608, laissez message.

ACCESSOIRE D'ARMOIRE Placage 10-mil épais 48"x95" érable rég.61.50\$/mle spécial 35\$, aussi autre essence en magasin +stratifié décoratif +matériaux +comptoir prémoulu à partir de 5\$/p.l., coulisse de tiroir 18" Bte de 25 paires à 45\$. Roulette de meuble blanche 1-1/2" et 2" Qt au 100 à 0.79/uni, appliqué décoratif et corbeau(arabesque), diviseur à ustensile à partir de 5.95\$/uni. Produit Nettoyage Clenz-All 28oz 19.99\$. CCB 9450-Lacroix St-Georges 418-227-3939.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse. Vendus avec garantie, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

DIVERS A VENDRE: 4 roues d'acier 16 pouces pour Jetta: 150\$ + 3 mags 16 pouces pour Jetta: 300\$ + 3 pneus Uniroyal Tiger Paw 215-70-15: 150\$ + 3 pneus Michelin Energy MXV4 Plus 205-55-16: 100\$. Inf.: 397-6433, 397-6437

DIVERS A VENDRE: 2 tuyaux pour poceau 6 piéds diamètre x 12 piéds long. PIEUX de cèdre pour broche électrique et perche. Inf.: 227-8759

DIVERS cab pour GM boîte courte(6-1/2) gros modèle sur élevé 875\$, tracteur à gazon à vendre ou échanger contre souffleur 11-forces, lot de motoneige échangeables pour VTT. 382-3508, cell.225-3008.

LAVEUSE-SÈCHEUSE Indis: 75\$ ch. Inf.: 227-5305

Services Spécialisés

ACHAT DE VÉHICULES
RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix dans la région! Achetons véhicules pour les pièces et route et tous genres de métaux (scrap). \$\$\$ RAYONS COMPTANT \$\$\$ Remorquage inclus dans le prix.
Pour infos GINO THERRIEN
Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155
Jour: 244-3100 (11-11-2007)

ANTIROUILLE
À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'intérieur des châssis là où la rouille commence. Plus l'auto est neuve plus le traitement dure longtemps. Je peux faire sécher votre auto en hiver. * Service à l'année!
Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553
3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges / Saint-Benoît), Saint-Georges (28-1-2007)

COMPTABLE
ANDRÉ MORIN
Tenue de livres
États financiers
Rapports gouvernementaux
Tél.: 418-228-8425 (5-1-2007)

CENTRE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE BEUCE-ETCHEMIN
Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h00 à 04h00 du matin. C'est un acte de courage de demander de l'aide:
228-0001 (25-03-2007)

COMPTABILITÉ
Travaux de comptabilité, services de paie par dépôts directs, rapports de taxes, financiers, impôts.
20 ans d'expérience.
Inf.: 228-7708 (2-3-2007)

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
SAINT-PROSPER
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Emballage et entreposage
Tél.: 418-594-8366
1-800-529-8366 (16-9-2007)

DÉNEIGEMENT
LES CIMENTIERS GMR INC.
-COMMERCIAL
-RÉSIDENTIEL
Pour un travail bien fait :
GHISLAIN LACHANCE, prop.
222-4827 ou 227-3977 (5-11-2007)

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
MARTIN LABBÉ
Gaz propane et naturel
Appel d'urgence pour nos clients seulement.
Tél.: 228-8010, cell. 226-6024
fax: 227-7319 (11-02-2007)

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636 (20-4-2007)

EXCAVATION MÉDICALE
• Refaire une sortie de sous-sol
• Bordure en ciment
• Enlever des souches
• Fermer un fossé
• Drainage
• Excavation pour test de sol
• Creuser, déterrer, déplacer, niveler ou tout autre...
Pépine sur roue avec boom extensible, Trailer dompteur, terre, gravier, tuff, ...
(Estimation gratuite)
Dino Giroux, propriétaire
Tél.: 225-6679 ou 227-1587 (07-07-2007)

FINITION INTÉRIEURE
HOMME SEMI-RETRAITÉ
Menuiserie de tout genre • Installation de divisions de stud, de métal ou bois • Poseur de gypse • Tireur de joints • Réparation murs et plafonds • Plafond suspendu, gypse ou acoustique • NOUVEAUTÉ: texture pour mur ou plafond KNOCK DOWN • Peinture
Plus de 25 ans d'expérience. Travaux garantis. Estimation gratuite.
ROBERT: 484-3005 (19-1-2007)

FORESTERIE
Service clé en main de RÉCOLTE DE BOIS
-Droits de coupe compétitifs
-Supervision technicien et ingénieur forestier
-Aide financière disponible
Les Experts de la récolte en Beuce!
GROUPEMENT FORESTIER CHAUDIÈRE
418-588-6674
Ensemble de services forestiers disponibles (29-4-2007)

IMPÔT
35 ans d'expérience!
Canadien et américain
Toutes les formules gouvernementales
Taxes, impôts, pension can. et am.
Dossier personnel sur informatique
Discretion assurée!
PIER-ÉMIL RODRIGUE, 1230, 25e Rue, Saint-Georges Ouest.
228-4644 - Fax: 227-4397 (11-11-2007)

LES SALLES DE BAIN
POULIN & LACROIX
Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1^{re} Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (28-10-2007)

MÉCANIQUE MOBILE
ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou inspection de tracteurs, chariots élévateurs, machineries lourdes, moteurs diesel ou à essence, ainsi que troubles électriques ou hydrauliques.
SYLVIO QUIRION - St-Georges
Tél.: 418-227-6268
Cell.: 418-225-7079 (30-11-2007)

NETTOYAGE
LOUIS BEAULIEU
«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis, escalier, carpepe, céramique, ameublement en tissus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage (murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout • Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439 (11-2-2007)

NETTOYAGE J.P. FECTEAU
• Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
• Protège tissus disponible
• Entretien commercial de bureau
• Grand ménage, lavage de vitres
• Décapage et cirage de planchers
• NETTOYAGE CONDUIITS de ventilation, échangeur d'air • Neutralisation d'odeur
TRAVAIL GARANTI :
228-4944 (15-4-2007)

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.
ESTIMATION GRATUITE! - 227-5050 (15-10-2007)

RÉGIE INTERMUNICIPALE
DU COMTÉ DE BEUCE-SUD
PROGRAMME DES BACS BLEUS :
4 POINTS À SE RAPPELER...
1-Les cartons cirés de lait et de jus sont recyclables.
2-Pour le VERRE, le MÉTAL et le PLASTIQUE : seuls les CONTENANTS sont acceptés.
3-Le styromousse n'est jamais bon, même s'il porte le logo «recyclable» dessus.
4-Sortez votre bac la veille du jour de collecte et placez les roues vers la maison.
Informez-vous :
685-2230 ou 1-877-685-2230
ON RÉCUPÈRE AUSSI VOS ENCOMBRANTS-MÉNAGERS. (06-01-2007)

RÉNOVATIONS
PEINTRE et RÉPARATION murs et plafonds
Gilbert Veilleux
Cell.: 226-5998 (12-1-2007)

RÉNOVATIONS INTÉRIEURES
Pour vos projets de rénovations, finition sous-sol, portes et fenêtres, boisures et moulures, restauration d'armoires, plancher bois franc, plancher flottant...
Un simple appel!
Carl St-Pierre: 225-4988
Alain St-Pierre: 225-4574
Inst. BCA inc. RBQ 8253-8810-03 (16-3-2007)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.
LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN!
Inspection par caméra de tous types de drain ou infiltration eau, débouchage de drain sanitaire et pluvial, lavage à pression des drains, inspection drain français plastique ou autres, réparation des infiltrations d'eau aux fondations, excavation des entrées eau + drainage complet. Rapport écrit de conformité des installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Projet clé en main. Contre-expertise de travaux et expertise des installations de plomberie. Licence de la Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures.
1160, 42e Rue Nord, Saint-Georges
Tél.: 418-228-8010
Cell.: 418-226-6024 (10-6-2007)

SPECIALITÉS M.P.
Vous rénovez ? Vous vous construisez ?
Venez nous voir!
Nous avons tout ce qu'il vous faut en matière d'armoires de cuisine, salle de bain, unité murale... ou tout autres meubles fabriqués selon vos mesures, sans oublier les accessoires (comptoir, moulures, granit etc.) Que ce soit en bois (diverses essences), en mélamine ou en thermoplastique, nous vous le fabriquerons selon votre goût et votre budget. Tout sous le même toit, Venez nous rencontrer, on se fera un plaisir de vous servir.
Propriétaire Marc Poulin
1531, route Kennedy St-Côme-Linière
Tél.: (418) 685-3427 bur.
Après 16h30, contactez Lise au 225-6237 (7-01-2007)

TOITURE
LES CONSTRUCTIONS OLIVIER PARIS
Membre A.P.C.H.Q.
No RBQ 8314-5938-49
Travail garanti. Estimation gratuite.
Construction et rénovation.
Portes et fenêtres, moulures, escaliers, meubles sur mesure, planchers de bois franc et revêtement extérieur, ébénisterie.
Pour info.: 222-3940 (4-2-2007)

COÛT:

4 semaines: 48\$
13 semaines: 138\$
26 semaines: 235\$
52 semaines: 400\$

LES ENTREPÔTS DU PARC

Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417

LOCAUX À LOUER

PLAZA DU BOULEVARD: Grandeur 1000' car.
Inf.: 227-0944

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE

Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire. • Au mois et tarif réduit pour moyenne et longue durée. **11725, 2^e Av. Est, St-Georges**
228-2919 / soir et fin semaine: 227-0935

BUREAU À LOUER

300 pieds carrés, situé boul. Lacroix, Saint-Georges.
 Libre immédiatement.
226-7435

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE

MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.




Buffet Traiteur
 Depuis 1984 à votre service!
Gâteaux et repas pour toutes occasions
INFORMATIONS: 228-1464

VISIONIC

Écran PLASMA 42" \$1299
 Neuf. Garantie de 1 an
 Lecteur MP3 1Go \$45
 Neuf. Garantie de 1 an
 Écran usagé beige 17" : \$69
 Garantie de 1 mois
 Écran LCD usagé 15" : \$139
 Garantie de 3 mois
 PENTIUM 4 à 2.8GHz : \$389
 512Mo Ram / Disque 40Go / Vidéo 64Mo / CD / Réseau / Windows XP
 Garantie de 1 mois
 Disponibles chez : VISIONIC
 605, 98^e Rue, St-Georges 227-4302

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



Local commercial 2000 pi. car., libre immédiatement, débarquadaire, situé au 17100, boul. Lacroix.
Pour inf.: 222-3118 ou 228-7267

A VENDRE 2 lits tubulaires blancs; set de cuisine avec buffet érablé peinturé; 2 lapins nains avec cage. Info 228-5401.

PNEUS: (8) Uniroyal Tiger Paw 185-75R14; (4) 205-70R14; (3) Pirelli 210 Snowsport; 205-55R16; 205-55R15. Inf.: 397-6437, 397-6433.

MOTEURS ET TRANSMISSION
 3 L, Nissan Quest 1998, 3100L moteur de GM Century 1999, 2L Focus 2001, 1.9 L Saturn 2000, 1.5 L Accent 1998, 2.5 L Chrysler Cyruss 1999, inf.: 397-6433, 397-6437

Dépannage informatique

Jean-Frédéric Chrétiën
 technicien et programmeur
Tél.: (418) 228-7313 • 7 jours/semaine
E-mail: jfchretien@gocable.ca

DIVERS À VENDRE

- RÉFRIGÉRATEUR Kenmore 1997, 30" profond, 32" large, 67-1/2" haut, 2 portes debout = **500\$**
 - TAPIS D'EXERCICE, Free Spirit = **1000\$**
Tél.: 382-5986

Traiteur Cuisine Express

Rollande Grondin, prop.
Tél.: 227-7728
 La différence est + dans l'assiette (quantité à volonté)
 La spécialiste des buffets froids et des services funéraires



TRAITEUR PROFESSIONNEL
 Banquet chaud ou froid pour tout genre d'occasion, pour vous servir un goût nouveau!
ANNE ET JEAN-YVES, PROP.
 440274
 2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) G0M 1K0
Tél.: (418) 774-5474 • 227-0924 • Fax: 774-5481

BUFFET TRAITEUR

Auberge SHENLEY
Prix compétitif,
 Faites vous gâter! Lunch après funéraires ou toute autre occasion
Marie ou Jean
Tél.: 485-6744 • Fax: 485-6101

CLAUDE BOUTIN TRAITEUR

- Buffet chaud et froid
- Repas ros-bif ou méchoui
- Repas funéraires
- Restauration mobile

Claude Boutin et Danielle Paquet, props.
 484, rue Principale, St-Honoré-de-Shenley
Tél.: (418) 485-6377

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

1200 pi.ca., stationnement privé, air climatisé, disponible immédiatement.
 Situé au 12882, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
Société Immobilière Danielle Rancourt
226-7717

REMISE neuve 8'x10' avec fenetre et porte 51" fini ext.vinyl blanc. HONDA Accord 1989 man., bon pour auto d'hiver, prix disc. 774-9792.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Info Domtec St-Prospier 594-6210, sr 594-8031 www.cabanonsdomtec.com

ROBE DE BAL
 blanche grandeur 7 à 11 ans. Pour informations 228-7162.

SOUFFLEUSE Pronovost P860TRC, tambour rotatif. 3500\$. Inf.: 227-8759

SOUFFLEUSE A NEIGE MTD Snow Flite 8/24 et aussi moteur T120 6 cyl. méc. A-1. Info 226-0870.

TAPIS CAOUTCHOUC 4x6, épaisseur 1/2-3/4 plusieurs utilités pour ferme-vache-cheval-aréna-fond de boîte de camion-usine-isolation-garages-garages. Après 17h00 227-0905.

"SCIERIE MOBILES 34955" Convertissez vos billes en bois de charpentiers de grande valeur avec votre propre scierie portable. Norwood. www.norwoodindustries.com. Info 1-800-408-9995 poste. 400-QN

"TABLE DE BILLARD en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$ vendu 2300\$. Livraison possible 418-683-2436.

"TABLES de billard à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jetons de pocker, etc. Le plus grand fabricant au Canada: www.canadabillard.com 450-963-5060.

172 ANTIQUITES

45-MODELES de meubles de pin sur mesure, 8-modèles de chaises en chêne coul. au choix ou naturel. Reproduction-importation, livraison Beauce-Québec-Montréal Site web: antiquitesbeauce.net 19600 Boul. Lacroix St-Georges. Jeudi-vendredi 13h-17h30, samedi-dimanche 11h-17h. 230-9898.

174 ON RECHERCHE

ACHETERAIS
 planches de granges grises, vieux planchers de maison, poutres de grange ou tout autres vieux bois. Balwin Récupération Bury 819-872-3897.

ACHETERAIS: ÉVAPORATEUR au bois 5X14 en stainless. ROUES pour maison mobile. Inf.: 227-8759

176 ANIMAUX

4-CHIOTS SHITZU FEMELLE Pure race, très petit, environ 6-8lbs adulte, pas les dents avancés, vacciner, vermifuger, carnet santé, toilettage et sac de départ inclus, prêt 12 janvier, 300\$. Demander Julie 418-582-6084, 418-222-4888 cell.

CHIOTS race Montagne des Pyrénées à vendre 350\$. Info 227-0775.

JEUNE VACHE A BOEUF Jestante à vendre, saillie Limousin. Info 594-8884.

SAILLIE ETALON
 Canadien pursang, enregistré. Pour réservation téléphonez 685-2751.

217 GARDERIE

BONJOUR présentement 2-places libres pour enfants de 18-mois/4-ans. Bon développement. En attente d'une accréditation. Alimentation santé. 43e rue Nord-Ouest. 228-5147.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL place disp. début février temps plein/partiel, 18\$/jour, demeure 170e-rue collation et repas équilibrés réservez votre place 228-0471.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL 18\$/jour avec reçu, menu équilibré, jeux éducatif, en attente d'accréditation 7h00 à 17h30, demeure 191e rue. Info 226-0717.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Boul. Lacroix
Inf.: 225-1031

Hermann Bolduc ENR

42e Rue Nord, (côte 40 arpents)

• Framme master • Pare-Brise
 • Débrossage • Mécanique générale
 • Peinture • Vente & Achat d'autos

Membre AMVOO
Tél.: 418-227-1768

LA NEIGE ARRIVE!
 Évitez le déneigement des autos
 il faut faire de la place fais ton offre!

Voyez nos prix → Nous devons faire place pour inventaire

220 EMPLOIS DIVERS

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax
Helène Drouin: 227-1442 du lundi au samedi entre 8h et 21h Ma devise est "La Qualité"

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

MULTI-MEDIA

Transfert de cassette VHS sur DVD. Diaporama avec effets spéciaux de photos, négatifs et diapositives sur DVD. 594-5103.

RECHERCHE REMPLACANTE Immédiatement pour garderie en milieu familiale à 75 à St-Georges, doit posséder son cour. Info Sylvie 227-2052.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. Industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

\$\$\$ ATTENTION CHOCOLATSS\$ Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de \$\$\$.
 Gérants d'équipe demandés. Levées de fonds disponible. Appelle maintenant 1-800-561-2395.

"AAA JO-SOLEIL Voyance. Si vous voulez vraiment être éclairés sur votre avenir, composez: 1-900-451-8883 24/24 hrs 777/18+ à 3.99\$/min. +taxes. vos questions et des solutions rapides: Site web www.josoleil.com Blocs de temps avec Visa-Mastercard à 2.75\$/taxes au 514-997-5716. Nous engageons. Consultation ou info 514-869-8435

"ESMERALDA Medium intuitive, 92% de réussite, étoile d'or 2004 Tél. 1-900-930-6677 (2.90\$/Min.)

"L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance. Des réponses à vos questions d'amour, d'argent et plus! Aussi en ESPAGNOL OSIRIS EL TAROT EGEPCIO! Composez le 1-900-451-4878 et pour un appel complet, 5 minutes gratuites! 3.79\$/min. 18 ans et plus!

"MANON Medium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Tél. 1-900-930-5566 (2.90\$/min)

Autos R.F.

562, 20e Av. Saint-Zacharie
418-593-5083 Financement
 Cell.: 226-6266 Desjardins sur place

2X 02-Pontiac Sunfire, 4 p., aut., CD, 85,000 km • Vérifié au comp
 02-Mazda Protégé LX, 2 L, aut., CD, 66,000 km. Bal. gar. • 8995\$
 2X-01-Toyota Corolla, aut., tout équipé, démarreur à distance
 01-Toyota Corolla, aut., tout équipé, démarreur à distance
 00-Hyundai Elantra, tout équipé, 4 p., aut., dém. à distance
 00-Nissan Altima GXE, 4 p., aut., tout équipé, CD
 00-Chevrolet Tracker 4x4, man., 4 p., CD
 00-Pontiac Sunfire, 2 p., manuel, aileron, CD
 99-New Beetle volks, automatique, tout équipé
 99 et 96-Hyundai Accent, 4 et 2 p., aut., s.t., s.d., très écono!
 99-Chevrolet Tracker, 4x4, aut., 2 p., toit toile, 85,000 km
 99-97 et 94-Toyota Corolla 4 p., auto., tout équipé
 98-GMC Sonoma King cab, V-6, automatique, 2x4, 93 000 km
 98-Plymouth Voyager, 5 p., air, démarreur à distance
 98-97-96 et 95-Sunfire et Cavalier, 2 p. et 4 p., auto. ou man.
 97-Pontiac Grand Prix GTP, Super Charged, t. équ., dém. cuir
 97-Ford Escort, 4 p., aut., air, démarreur à distance
 95-Nissan Sentra, 2 p., man., CD, très propre, bas prix
 95-Dodge Grand Caravan, 3.8, 7 places, tout équipé
 95-Pontiac Trans Sport 7 pass., tout équipé, 85,000 km
 87-MonteCarlo, 2 p., moteur 305, 55 000 km, pour collectionneurs

AUTO MANIA ENR.

1150, Rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
 Bertrand Dumas, prop.

• Inspection complète, changement d'huile, freins, peinture, etc.
Spécial de décembre! Offre raisonnable acceptée!
 03-SUNFIRE, 7300L VENU! man. • 6200\$
 00-GRAND CARAVAN, 99,000 km, a/c, 5 portes
 00-ACCENT, 137000 km, 2 p., man. • 3800\$
 99-CAVALIER, 134000 km, 2 p., pneus d'hiver • 3200\$
 99-FORD CARGO E350, automatique • 8200\$
 99-NEON EXPRESSO, 2 p., aut., 140,000 km • 3700\$
 99-CAVALIER, 2 p., aut., pneus d'hiver • 2800\$
 96-ACCENT, 2 p., man., 134,000 km • 2400\$
 95-MYSTIQUE, manuel • 1200\$ négo.
 95-CAVALIER, 2 p., automatique • 2200\$
 93-SONATA, manuel • 550\$
 91-DODGE CARAVAN, V6 • 750\$ VENU!
 91-DODGE SHADOW, au VENU! 650\$
 87-CAMARO, V6, automatique, T-top

GARAGE C. DOYON LTÉE

370, R.R. 3 Sud Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

2006-PURSUIT SE, 2 p., manuel, noir, tout équipé, mags, toit ouvrant, etc. 3800 km • 12 900\$ (3 en inv.)
 2006-MAZDA 3 GS, 4 p., manuel, charcoal, tout équipé, mags, 4300 km • 15 900\$ (3 en inv.)
 2006-VIBE AWD, 4 p., auto., charcoal, tout équipé, toit ouvrant, etc. 16,500 km • 17 900\$ (2 en inv.)
 2006-PONTIAC G6, 4 p., V6, auto., champagne, tout équipé, mags, 21,900 km • 15 800\$ (2 en inv.)
 2005-ECHO, 4 p., auto., argent, a/c, CD, etc. 26,500 km • 10 900\$ (3 en inv.)
 2005-FORD 500 SEL AWD, 4 p., V6, auto., bleu glacé, tout équipé, cuir, mags, toit ouvrant, etc. 28,100 km • 18 900\$
 2005-GRAND AM SE1, 4 p., V6, auto., rouge, tout équipé, mags, 16,500 km • 10 900\$
 2005-MAZDA 6 GS, 4 p., auto., charcoal, tout équipé, 29,500 km • 15 900\$
 2005-SENTRA 1.8 SE, 4 p., manuel, vert, tout équipé, seulement 12,200 km • 10 700\$
 2005-COROLLA CE, 4 p., auto., argent, a/c, CD, aileron, etc. 30,500 km • 13 500\$
 2004-FOCUS SE, 4 p., auto., beige, tout équipé, 20,500 km • 8 900\$ (4 en inv.)
 2004-REGAL LS, 4 p., V6, auto., charcoal, tout équipé, mags, cuir, toit ouvrant, etc. 25,900 km • 14 900\$

GARANTIE
 06-07 : 2 ans / 40 000 km
 05 : 1-1/2 an / 30 000 km
 04 : 1 an / 20 000 km

Vistez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉS:
 2002, 2003, 2004, 2005 en inventaire

Ouvert 4 soirs semaine jusqu'à 20h30 et le samedi toute la journée.
 Cellulaire vendeur = 221-3512
 • Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •

• Photos avant réparations disponibles •
 • Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec •
 • Financement Desjardins sur place •

2006-SCION, full, bourpome 17 500 \$
 2006-TOYOTA SCION, full, bleu 17 500 \$
 2005-PONTIAC VIBE, full, gris • 15 950 \$
 2005-COBALT, (manuel), full, noir • 11 950 \$
 2005-SONATA, V-6, full, silver • 13 500 \$
 2005-KIA SPECTRA, full, bleu • 12 500 \$
 2004-JEEP LIBERTY RENAGATE • 18 950 \$
 2004-TOYOTA ECHO, 2 p., aut. • 9 950 \$
 2004-MAZDA 3, full • 13 950 \$
 2004-SEBRING CONVERTI • 15 950 \$
 2004-CHEV. SILV., full, K.C. • 24 950 \$
 2002-CHEV. TRACKER, V6, full • 8950 \$
 2002-NISSAN SENTRA SER auto. 7950 \$
 2001-ACCENT GSI, 2 p., aut., full • 5650 \$
 2001-CHEVR. IMPALA LS, full • 6850 \$
 2001-EXPLORER, sport, 2 p. • 10 950 \$
 2001-VOLVO S80, full, bleu • 17 500 \$
 2001-CH. ASTRO VAN, full, 8 p. • 9950 \$
 2001-ASTROVAN CARGO • 6 500 \$
 2000-ACCENT, 4 portes, full • 4 500 \$
 2000-CAVALIER Z-24, full, man. • 5950 \$
 2000-P. SUNFIRE, 2 p., aut. • 4 650 \$
 2000-F. TAURUS, full, silver • 5950 \$
 1999-VW JETTA, 4 portes, full • 8500 \$
 1999-DAKOTA, king cab, 4x4 • 8 950 \$
 1999-ESCORT ZX2, noir • 2 500 \$
 1999-ASTRO VAN • 5500 \$ • 4950 \$
 1994-TOYOTA TERCEL, 4 portes • 3500 \$
 1992-MITSUBISHI 3000 GT • 10 950 \$

Plusieurs autres modèles

AUTONET.ca

La destination automobile de **canoe**

VOTRE JOURNAL + AUTONET.ca
 le combo idéal pour votre recherche automobile



254 MOTONEIGES ET VTT

2-MOTONEIGES Artic Cat Z570, 2003 démarreur électrique reculon, seulement 800-milles comme neuve 4200\$. Bombardier Grand Touring SE 700, 1998, démarreur électr. reculon suspension à l'air 5000km, comme neuve 2800\$. 227-1159, cell. 226-5191.

BOMBARDIER TOWNRA 1995, mécanique A-1, très propre, faut voir, 2000\$/ferme. Info 594-5088.

MOTONEIGE Bombardier Tundra 1994 propre, chenille neuve, pas de recul, 2100\$. Info 226-8417.

NOUVEAU!
Autos H. Cloutier Inc.
(Coin du Bébé) 19905, boul. Lacroix
St-Georges - 228-4064, cell.: 226-8249

96-HYUNDAI ACCENT, 152 000 km, auto • 1495\$
93-CHEV. CAVALIER, 4 p., man. • 875\$
93-PONTIAC GRAND AM • 1475\$
97-CHEV. CAVALIER 222, 168000 km, auto • 1875\$
97-GEO MÉTRO, 155000 km • 2295\$
98-CHEV. CAVALIER, 2 p., man. • 1675\$
99-CHRYSLER CIRRUS LX • 2250\$
96-FORD ESCORT LX, man. • 1750\$
93-PLYM. VOYAGER, 168,000 km • 1375\$
92-FORD TAURUS, full équ., 72,000 km • 1850\$

Tous les véhicules sont vérifiés. Prix compétitif

J'aime
ma **MITSUBISHI**
LANCER ES **4998\$***
A L'ACHAT

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
AUCUNE SURPRISE
BEAUCE MITSUBISHI - 774-8820
GARANTIE 10 ans

04-Chevrolet Aveo LS, 4 p., a/c, toit, auto. = 6995\$
01-Kia Sportage ex, auto, full, 101 000 km = 6695\$
01-Saturn SC1, 3 p., 5 vit., 76 000 km = 4995\$
00-Cavalier, 4 p., auto., CD, 132 000 km = 3995\$
00-Cavalier, 2 p., 5 vit., CD, a/c = 3695\$
99-Toyota Corolla (Chevrolet Prism), 4 p., auto., a/c = 3995\$
98-Chrysler Cirrus lxt, 4 p., auto., a/c = 2195\$
98-Escort, 4 p., 5 vit. = 1995\$
98-Accord GSI, 2 p., auto., toit = 2195\$
97-Taurus, 4 p., auto., full, 151 000 km = 2195\$
97-Honda Civic ex, 4 p., auto. = 3995\$
96-Dodge Stratus, 4 portes, auto. = 1495\$
96-Toyota Tercel sport, 2 p., 5 vit. = 2395\$
96-Chrysler Cirrus, 4 p., auto. = 1095\$
95-Nissan Pathfinder, 4x4, 4 p., auto. = 3195\$
95-Aspire, 2 p., 5 vit. = 595\$
94-Chrysler Intrepid, 4 p., auto. = 895\$
06-4 roues, aie 200, auto., neuf = 3195\$

+ NOUVEAUX VÉHICULES ET SUR COMMANDE
• Prends échange • Et autres véhicules •

AUTOS GINO FORTIN
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: (418) 382-5333 - Cell.: 226-7610

Garage **MARCEL BOUCHER** ET FILS INC
131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660
"Avec mécanique informatisée"

03-KIA SPECTRA, 4 p., manuel, 1.8 L, gris
02-HONDA CIVIC DX, 2 p., manuel, rouge, full, A-1 "SPÉCIAL"
02-HYUNDAI ACCENT, 2 p., noir, manuel, gs, A-1
01-DODGE CARAVAN, 3.3 L, bleu marin, très propre, full équipé
01-HONDA CIVIC DXG, 4 p., auto., gris, spoiler, A-1
01-HYUNDAI ACCENT, 2 p., noir, 4 cyl., auto., gs spoiler
00-CHEVROLET TRACKER, vert, 4x4, manuel, full équipé, A-1
00-MAZDA PROTÉGÉ LX, 4 portes, tout équipé, A-1, bleu, auto.
00-MAZDA PROTÉGÉ, bleu, 1.8 L, 4 p., man., full, Edition sport
00-TOYOTA ECHO, noir, 1.5 L, man.
99-CHEVROLET VENTURE, 3.4L, beige, full, long, portes élect., 5 p.
99-TOYOTA TERCEL, bleu, automatique, 4 portes, A-1
98-PLYMOUTH VOYAGEUR SPORT, 3.3 L, rouge vin, a/c, 4 p., A-1
98-HONDA CIVIC DX, 2 portes, gris, manuel, bien équipé
97-PICK-UP RANGER, 4.0 L, 4 X 4, King cab, auto., full, couvert boîte
97-PONTIAC TRANS SPORT, 3.3 L, gris, bas millage, VENDU
97-FORD ESCORT Stirling, 2.0 L, auto., rouge, 5 portes
97 HONDA CIVIC LX, vert, 1.6 L, 4 po, auto., A-1
97-HONDA PRELUDE, auto, chiffre électro, 2.2 L, gris, full, a/c, 1 proo.
97-HONDA CIVIC DX, 2 p., noir, auto., A.C, 1.6 L
96-CHEV. CAVALIER 222, blanc, 2.2 L, auto., 2 po, al., A-1
96-PLYMOUTH VOYAGER, vert, 3.0 L, automatique, 4 portes
96-MAZDA PRÉCÉDIA MX3, 2 p., manuel, rouge, 1 seul, prop., A-1
96-FORD TAURUS, 3.0 L, vert foncé, automatique, bas prix
96-VOLKS GOLF, noir, manuel, 2 portes, 1 seul prop.
94-HONDA CIVIC DX, vert, manuel, 2 p., 1.5 L, très VENDU
93-EAGLE TALON TSI, rouge, auto., turbo, jamais marché l'hiver
92-HONDA CIVIC DX, 4 p., noir, auto, très propre, A-1

www.amvoq.ca

MOTONEIGE Olympic 1971 moteur 399 2 cyl., très propre et original, 550\$. Aussi recherche cabine de moto-ski Cadet. Info 228-3959.

MOTONEIGE POLARIS 600 XLT 1997 8000 milles, très propre. Info 228-0366 Marco soir.

POLARIS 600 1997 Sportsman clutch EBS(2004) cam neuf, timing chaîne neuve, plaque à feu neuf, 2 chocks neufs, tout équipé valise, winjamer, poignée chauffante, winch, pneus Bearclaw 6 pty 25X125010 3/8 d'usure, gratte 60" condition mécanique excellente. Info 594-5001 après 18h00.

VTT YAMAHA GRIZZLY 660cc, 2003, rouge, moteur 4 temps 10,000km, très bien équipé et économique. Info 418-227-0882.

SSSACHAT DE VTT 4 roues, 1985 à 2005, 2x4, 4x4 sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaire depuis 1994 VTT Martin 819-364-2578. Achat, vente, échange

282 ACTIVITES SPORTIVES

EQUIPEMENT DE SKI DE FOND neuf (non cirable): bâtons, ski, bottes pte.9-1/2. Info 225-4223.

287 SERVICES DIVERS

REBRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique préparé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626.

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

40 ANS D'EXPERIENCE Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieure à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3.79\$/min 7 jours 24H (temps gratuit) 1-900-451-5276

AURELIA médium ne pose pas de questions, réponse et dates précises. Tél. 1-900-548-6644 (2.90\$/min.)

LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé 1-900-561-1212 à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le dièse Astro(27876) à 3.79\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes)

338 AGENCES DE RENCONTRE

AIMERIEZ-VOUS RENCONTRER votre âme soeur à la campagne? Alors visitez www.Agrirencontre.com, le site Internet de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite 514-409-2906.

www.leresseurencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RIF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

343 ACTIVITES POUR ADULTES

1A-DOUCE MONICA distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773 ou 225-8080.

ALICIA 25 ans a envie de te faire plaisir. Je veux m'amuser avec vous Messieurs. Appelez-moi 221-0109.

NOUVEAU Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

354 MACHINERIE LOURDE

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL: 819-353-1777

367 MOTOCYCLETTES

SSSACHAT DE VTT De toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578/450-581-1166.

SSSACHAT ET VENTE DE VTT 4 roues, 2x4, 4x4 sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant, allons chercher. Michael 919-364-2132 paget 819-795-0952.

373 VEHICULES USAGES 4X4 A VENDRE

FORD RANGER
4x4 1989 très très propre 1 seul proprio. Info 227-5700.

380 AUTOS USAGEES VTE/LOC

AUTOS À VENDRE: 2005 - Corolla CE, 32,500 km • (2) 2005 - Echo, manuel • 2003 - Echo, 61,000 km • 2002 - Neon, 40,000 km. Inf.: 397-6437, 397-6433. www.louisroy.com

BUICK LE SABRE LTD 1992, équipé, 75,600 km, propre. 3000\$ Inf.: 397-6437, 397-6433

BEAU GRAND 4-1/2 rez-de-chaussé plancher chauffant, moulures, bien insonor., end.tranquille, face à un boisé, 13180-22e avenue St-Georges-Est, 490\$/mois, construction 2003. 226-4630.

CAB DE PICK-UP Flat couleur vert Dodge Ram 1993 à 2002 boîte 6' 150\$. Sunbird 1994 200\$. Benoit 227-1185, 226-7542.

CAVALIER 2000 126,000km, 3500\$. Info 227-3892.

DODGE COLT 1995 2p., autom., démarreur, 4 pneus été 4 pneus hiver, le tout exc. condition. 3150\$. 774-9230.

DODGE MAGNUM 2005 bleu, état de neuf, 8 pneus, 18,500\$ négo. Info 222-0636.

FORD FOCUS SE 2000 autom., 102,000km, gris, 4p., mags, vitres teintées, démarreur, très propre, femme proprio. 5500\$ négo. 267-5651.

HONDA CIVIC DX 1992
Blanc, 3 portes, manuel, vitres teintées, toit ouvrant, inf.: 227-5816

Carrier Bégin Inc.

Scierie située à Saint-Honoré-de-Shenley

URGENT BESOIN

Opérateur empileuse automatique

Opérateur classeur automatique

Postes libres immédiatement

Expérience serait un atout

Salaire à discuter

Durée: permanent et à temps plein

Veillez vous rendre au:
484, Grand Shenley
St-Honoré-de-Shenley
GOM 1V0
Tél.: 418-485-6884

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS AUX CONTRIBUABLES DE SAINT-GEORGES

CUEILLETTE DES ARBRES DE NOËL

La Ville de Saint-Georges effectuera une cueillette d'arbres de Noël sur l'ensemble de son territoire. La cueillette aux portes sera faite la semaine du 8 janvier 2007 par l'entreprise Services Sanitaires D.F. Fortier.

Veillez déposer vos arbres le long du chemin le lundi 8 janvier pour que ceux-ci soient cueillis dans la semaine.

La Municipalité répond ainsi à une demande formulée par ses contribuables. Cette démarche s'avère, pour la Ville de Saint-Georges, un choix écologique de même qu'un moyen de sensibiliser la population à l'importance de la protection de l'environnement. De plus, cette cueillette réduira le tonnage d'ordures à enfouir au site d'enfouissement sanitaire de Saint-Côme.

Nous comptons sur la collaboration habituelle de la population pour prendre bonne note des dates de cueillette des arbres de Noël.

Prenez note qu'aucun site de récupération (dépôt) ne sera établi dans la ville en raison des cueillettes aux portes.

Donné à Saint-Georges, ce 5^e jour de janvier 2007.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

On recherche **CUISINIER(ère)** avec expérience, temps plein. Salaire à discuter selon expérience.

Faire parvenir votre C.V. à Département "B" 12625, 1re Avenue Saint-Georges G5Y 2E4

Étude BERNARD A. POULIN
HUISSIERS DE JUSTICE

Canada
Province de Québec
Cour du Québec (Ch. Civile)
No : 350-02-000051-065

Sous Ministre du Revenu du Québec
Demanderesse
Vs
Adriana de Venus (Frampton) Inc.
Défendeur

AVIS DE VENTE

Est par le présent, donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus à l'encan public au 41, Rte 275, Frampton, le 18^{ème} jour de janvier 2007 à 11h, à savoir :

Équipement de bar comprenant: Tables, chaises, réfrigérateurs, congélateur, téléviseur couleur Colorblend 12", comptoir de bar, caisse enregistreuse Royal, modèle 9170, série 53534534.

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant ou chèque visé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à St-Joseph
Ce 3^{ème} jour de janvier 2007

Bernard A. Poulin
Huissier de Justice

111 rue Verreault, Saint-Joseph, G0S 2V0
Tél.: (418) 227-8070 - Téléc.: (418) 227-2901

Restaurant Acropole
Saint-Éphrem

URGENT BESOIN DE

• **Serveurs(es)**

Temps plein - Temps partiel

Demandez Nick ou Linda au
418-484-0777

Le Chevalier
Restaurant
1011, 8e Rue Est, La Guadeloupe
www.dlg.ca

Recherche **CUISINIER(ÈRE) SERVEUR(EUSE) BARMAID** temps plein Salaire selon expérience

Pour info.: Saskia ou Jean-Luc
jour: 459-6555
soir: 459-6559

RE/MAX
Avantages INC.
Courtier immobilier agréé

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER

Vous avez votre secondaire V
Vous désirez réorienter votre carrière
Vous désirez relever de nouveaux défis
Vous aimez travailler avec le public
Vous êtes autonome et capable de vous fixer des objectifs

DÉBUT DES COURS:
Jour: 29 janvier et 23 avril 2007
Soir: 15-16 janvier et 20 mars 2007

Formation en ligne:
15 janvier 2007

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette carrière stimulante...

Communiquer avec
Mme Jacqueline Robitaille,
directrice au **418-221-0101**

Optez pour une carrière en assurance de personnes

Formation sur place (durée de 125h)

Début des cours le 22 janvier 2007 (les candidats doivent posséder un DEP, DEC ou Attestation d'études collégiales)

Date limite d'inscription: 19 janvier

Emploi garanti et permanent, suite à votre réussite.

SFA Services Financiers
Chaudière-Appalaches
2004 inc.

13775, boul. Lacroix, Saint-Georges
sfa@globaltrattor.net
Informe toi: **222-0522**

PAGE 22 - L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE, 5 JANVIER 2007

DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie sans but lucratif "SYSTÈMES INTÉRIEURS J.A.M. INC." ayant son siège au 1325, 191e Rue, St-Georges Est, P.Q., T5Y 5B8, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Gilles Bergeron

449156

HYUNDAI ELANTRA 97, familial, man., 150,000 km, en bon état. 2500\$. Inf.: 227-5305

HYUNDAI ACCENT GS 3p., 2004, 5-vit., tout équipé, aileron, ext. rouge, 57,000km, garantie février 2009 très propre, seulement 1 taxe. Après 774-2003

HYUNDAI Accent GT 1996, Plymouth Voyager 7-pass., 1992, 3L., autom., Pick-Up S15 4x4 king-cab, moteur changé refait à neuf de 80,000km, 1992, tout équipé. Panel Dodge-Caravan 1994. Toute offre raisonnable acceptée 227-9477 226-8345 Jacques.

HYUNDAI SANTE FEE 4x4 GLS 2005 autom., 13,000 milles, tout équipé très propre. Info 227-6358.

KIA SPECTRA LX 2005 39,400km, transm. autom., tout équipé, accidenté réparé, état neuf, 10,500\$ nego. Info 226-4264.

MAZDA 3 2004 moteur 2 litres, tout équipé avec aileron, vitres teintées, mag's 15", pneus hiver et été, démarreur à distance, 69,000km, prix 13,500\$. Info 227-4413.

NISSAN ALTIMA GLE 1994, 165,000km, automatique, vitres élect. démarreur, pas de rouille, très propre, 2200\$. Info 685-2189.

SUPER AUBAINE Panel Montana 2005 SV6 43,000km, garantie jusqu'à 60,000km sur tout, tout équipé, DVD de compagnie, 17,500\$, vaut 34,000\$ neuf. 226-2022.

TOYOTA TERCEL 1993 DX 4 portes, automatique, mécanique et peinture neuve, 2000\$. Info 774-5251.

TOYOTA TERCEL CE 1997
Vert, 2 portes, automatique, 168 000 km, 3900\$ inf.: 227-6816

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

JESUS

à déclaré si vous avez honte de parler de moi sur la terre j'aurai honte de parler de vous devant mon père.

C.P.

REMERCIEMENT

à St-Antoine pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

L.T.

605 EQUIPEMENT DE FERME A VENDRE

2-CHARGEUSES à bois dont une 16' Nokia et une 14' Majaco avec remorque. Info Eugène Gilbert distributeur Anderson 418-459-3124.

NÉCROLOGIE

REMERCIEMENTS



Son épouse Dame Gemma Roy, ses enfants: Sonya (Franco Christonio), Sylvie (Norbert Roy), Hugo, Maxime (Paule Morin) et Audrey Poulin (Luc Arseneault), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Poulin et Roy remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Société canadienne du Cancer, lors du décès de M. JEAN-THOMAS POULIN, de Saint-Benoît-Labre, survenu le samedi 16 décembre 2006 à l'âge de 64 ans et 6 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses frères et sœurs; feu Alphonse (Yvonne Poirier), Rita, Gisèle, Marie-Berthe, Liette (Richard Poulin), Lucille (Paul Laurin) et feu Claude Bolduc (Nicole Bégin), son amie Irène Roy ainsi que les membres des familles Bolduc et Mathieu remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérard Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M. BERNARD BOLDOC, de Beauceville, survenu le vendredi 22 décembre 2006 à l'âge de 81 ans et 4 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 10^e ANNIVERSAIRE



LUCETTE BEAUDOIN
1996 - 2006

Déjà dix ans que tu nous as quittés. Ton départ a été si vite que nous n'avons pas eu le temps de te dire combien nous t'aimons. Tu nous manques beaucoup et tu seras toujours dans nos pensées à tous les jours. On t'aime, maman!

Une messe sera célébrée le 13 janvier 2007 à 16h00 à l'église l'Assomption, Saint-Georges.

Tes enfants: Diane, Pierre, Cathy, Claude, tes neuf petits-enfants

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



LOUISETTE POULIN ANCTIL

Ça fait un an que tu nous as quittés. Il n'y a pas une seule journée sans que nous ne pensions à toi. Tu nous manques terriblement. Ton départ a laissé un grand vide dans nos cœurs. Nous savons que tu es là et que tu veilles sur nous, maman chérie.

Samedi le 13 janvier 2007 à 16h00 en l'église de Saint-Georges Ouest sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de LOUISETTE POULIN ANCTIL.

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister.

Ton époux Guy, tes fils: Jean-Guy et Éric, ta fille Sonia

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



NORMAND LESSARD

Il y a un an le 5 janvier que Normand Lessard nous a quittés. Le temps n'effacera jamais son souvenir et sa bonté en nos cœurs. Nous savons qu'il continuera de veiller sur nous.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 14 janvier 2007 à 11h00 en l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

La famille Lessard

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Gaston (Sylvie Grenier), Ginette, Joanne, Nicole et Pauline (Jacques Gagnon) et la mère de ses enfants Gilberte Gagnon, ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Larivière, Gagnon et Joli remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié ainsi que des dons versés à la Société canadienne du Cancer, lors du décès de M. MAURICE ALEXANDRE LARIVIÈRE, de Saint-Georges, survenu le dimanche 24 décembre 2006 à l'âge de 87 ans.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



ROSE-HÉLÈNE POULIN
décédée le
10 janvier 2006

Déjà un an que tu nous as quittés. À chaque jour ta présence nous manque mais nous savons que là-haut tu veilles sur nous. Ton sourire, ton courage et ta générosité resteront toujours de belles valeurs que tu nous as transmises. Nous t'aimons beaucoup et nous ne t'oublierons jamais.

Une messe sera célébrée à l'église de Beauceville le samedi 13 janvier 2007 à 16h00.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

De la famille Poulin

MESSE 10^e ANNIVERSAIRE



CÉLYNE GRONDIN
1956-1997

Voilà dix ans déjà que tu nous as quittés, tu nous manques autant que le premier jour. Plusieurs changements se sont produits depuis ton départ, nous aurions tant aimé partager ces moments avec toi. Tu étais pour nous une personne qui se dévouait pour sa famille ainsi qu'avec les gens que tu côtoyais. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours si bien fait. On t'aime fort.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 6 janvier 2007 à 19h00 en l'église de Saint-Ephrem.

De ta famille et des gens qui t'aiment

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



SYLVAIN POULIN

Cher Sylvain! Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde où il n'y a que l'amour. Une partie de toi est restée dans nos cœurs, car tu as su nous transmettre les plus grandes richesses de ce monde qui sont l'amour et la foi. Oui, la foi à accueillir dans nos vies avec toute humilité et non-jugement toutes les avenues que Dieu nous présente. C'est pourquoi, encore aujourd'hui, nous tenons à te dire un grand Merci pour tout ce que tu as fait pour nous, et surtout Merci pour ton amour. Ta présence nous a rempli de joie. On veut tous te dire de tout cœur que tu occupes une place des plus importantes dans nos pensées aujourd'hui et pour toujours.

Une messe anniversaire sera célébrée pour toi le 14 janvier 2007 à 11h00 en l'église de Saint-Benoît.

Parents et ami(e)s sont cordialement invités.

La famille qui t'aiment!

*Aux familles éprouvées
par le deuil
nous souhaitons
nos plus sincères
condoléances!*

OFFRE D'EMPLOI



Depuis 25 ans, dans la fabrication de morceaux publicitaires d'acrylique.

INFOGRAPHISTE

Poste permanent • Temps plein, 40 heures/semaine

Description :

Sous la supervision du directeur du département de l'infographie, cette personne sera responsable des courriels, de la conception et de la correction de montages, de la programmation et du fonctionnement des lasers, ainsi que de la préparation de films pour le département de la sérigraphie.

Exigences:

Formation en infographie;
Expérience (un atout);
Bonne connaissance de l'anglais;
Maîtrise des logiciels :
Illustrator, Photoshop,
Acrobat, Quark Xpress, Power Point,
Excel et Word.

Disponibilité: Immédiate

Salaire compétitif et avantages sociaux

Faites-nous parvenir votre C.V. par :

Télécopieur: (418) 382-5228
Courriel: acriart@acriart.com
Téléphone: (418) 382-5980
Courriel ou sur rendez-vous :
ACRIART INC.
71 Avenue du Pont
St-Martin, Québec G0M 1B0

449149-1



Enseignement supérieur

LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES DU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

CHARGES D'ENSEIGNEMENT À TEMPS PARTIEL DISPONIBLES POUR L'HIVER 2007

Le Cégep Beauce-Appalaches requiert les services d'enseignantes ou d'enseignants pour dispenser les cours suivants à la session d'hiver 2007, à l'enseignement régulier.

AU CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE LAC-MÉGANTIC

604 - Anglais (14 périodes)

Anglais, ensemble transitoire	604-100-03	3 périodes
Langue anglaise et communication	604-101-03	3 périodes
Langue anglaise et culture	604-102-03	3 périodes
Anglais des affaires I	604-410-BA	5 périodes

AU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

420 - Informatique (12 périodes)

Exploitation des fichiers	420-206-BA	4 périodes
Planification et documentation technique	420-402-BA	4 périodes
Systèmes d'exploitation	420-AWU-04	4 périodes

Qualification requise :

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans la discipline appropriée.

Candidature :

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature avant le 13 janvier 2007, à 16 h, au:

Service des ressources humaines

Cégep Beauce-Appalaches

1055, 116^e Rue

Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 3G1

Télécopieur : (418) 228-0562

Courriel : resshum@cegebceapp.qc.ca

N.B.: Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

449157

Enseignement supérieur. Passions... ACTION!

NÉCROLOGIE

Denis Gilbert 1938 - 2006



Au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, le jeudi 28 décembre 2006, à l'âge de 68 ans et 1 mois, est décédé Monsieur Denis Gilbert, dit ti-pois, fils de feu Léo Gilbert et de feu Eva Larchelle. Il demeurait au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe et autrefois de Saint-Théophile.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Félix (Catherine Caron), Henri-Paul (Monique Jacques), Rose-Hélène (Dominique Poulin), feu Raymond, Lucille (Jean-Luc Poulin), Ginette (Michel Beaudoin), Michel (Élise Lefebvre), Jean-Guy (Francine Dumas), Marcel (Jocelyne Dumas), Benoît (Diane Dumas) et Jean-Luc Gilbert (Lise Thibodeau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mardi 2 janvier 2007 à 15h00 en l'église de Saint-Théophile et delà au cimetière paroissial.



Jeanne D'Arc Thibodeau Maheux 1922 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le samedi 30 décembre 2006, à l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédée dame Jeanne D'Arc Thibodeau, épouse en premières noces de feu Laurent Veilleux et en secondes noces de feu Louis-Philippe Maheux. Elle demeurait à Beauceville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Céline Roy), Danielle, France (Gilles Beaunoyer); ses petits-enfants: Nicol, Nadine, Samuel, Annabelle et 4 arrière-petits-enfants; les enfants de son deuxième époux: Jean-Guy (Ruthann Rock), Ginette (Joseph Lacasse), Ghislaine (André Lessard), Gilles (Marie Blanchet), Francine (Michel Lapointe) ainsi que leurs enfants. Lui survivent sa soeur Annie (feu Fernand Bernard) et ses belles-soeurs: Angéline Veilleux (feu Gérard Thibodeau), Jeanne Fecteau (feu Valère Thibodeau). Elle était la soeur de feu Marie-Ange (feu J.S. Quirion), feu Henri (feu Émilie Busque), feu Benoît (feu Alida Labbé), feu Juliette (feu J.P. Labbé). Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Veilleux et Maheux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 5 janvier 2007 à 10h30 en l'église St-François de Beauceville et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël du Bonheur du CHSLD de Beauceville 253, rte 108 Beauceville G5X 2Z3.



Alfred Giroux 1917 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le vendredi 29 décembre 2006, à l'âge de 89 ans et 7 mois, est décédé monsieur Alfred Giroux, époux de feu Hélène Bouchard. Il demeurait à la Résidence L'Oiseau Bleu et autrefois de St-Zacharie.

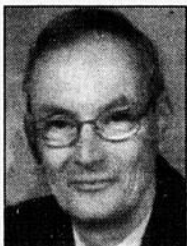
Il laisse dans le deuil ses enfants: Alyre (Charlotte Cloutier), Thomas (Solange Bolduc), Carol (Noëline Bouchard), feu René, Armande (Aristide Giguère), Roland (Norma Kline), Colombe (Robert Mercier) et Evelyne Giroux (René Rainville); ainsi que ses 12 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 5 janvier 2007 à 11h00 en l'église de Saint-Zacharie et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.



Armand Roy 1942 - 2006



À l'Hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le dimanche 31 décembre 2006, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Armand Roy, époux de feu Muriel Grégoire. Il demeurait à Saint-Isidore.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Gérald Cloutier Inc. 12525, boul. Lacroix, Saint-Georges le samedi 6 janvier de 10h30 à 12h50.

Le service religieux sera célébré ce même jour soit le samedi 6 janvier 2007 à 13h en l'église l'Assomption et delà au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Steeve Grondin), Steve (Nathalie Jacob), Brigitte et Patrick Roy (Annie Lessard); ses petits-enfants: Kim, Katherine, Brian, Mathieu, Valérie, Virginie, Anthony, Hélène, Jefferey, Nicola et Mélodie; ses frères et soeurs: feu Paul-Émile (Liette Thivierge), Rosaire (Ginette Langlois), feu Simone (Jean-Guy Thivierge) et Denis Roy (Diane Huot); sa belle-mère Goldy Lynch (feu William Grégoire); ses beaux-frères et belles-soeurs: Sylvie, Jeanne, Patrick (Céline Labonté), Rosanne (Jean Lavertue), Délima (Serge Arguin), André et Monique Grégoire (Donald Morin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.



Anita Poulin 1950 - 2007



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mardi 2 janvier 2007, à l'âge de 57 ans, est décédée madame Anita Poulin fille de dame Marie-Irène Veilleux (feu Gérard Poulin). Elle demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 2550, 1re Av. Ouest, St-Georges vendredi en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 6 janvier 2007 à 11h en l'église Saint-Georges et delà au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre sa mère dame Marie-Irène Veilleux (feu Gérard Poulin), son ami Daniel Dusseault, ses frères et sa soeur: feu Fernand (Claire Roy), Louis-Nazaire (Ghislaine Turgeon), Marcel (Hélène Bergeron) et Monique (René Talbot). Elle laisse également dans le deuil sa tante ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement spécial au personnel du Centre de santé et des services sociaux de Beauce pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Cathédrale de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.



Lucienne Veilleux Rodrigue 1912 - 2006



Au CHSLD de Beauceville, le mardi 26 décembre 2006, à l'âge de 94 ans et 9 mois, est décédée madame Lucienne Veilleux, épouse de feu Joseph Rodrigue. Elle demeurait à Beauceville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: frère Lucien Rodrigue c.f.s., l'abbé Louis-Marie Rodrigue, André Rodrigue (Hélène Poulin), Marcel Rodrigue (Pierrette Roy), Robert Rodrigue (Francine Bolduc), Francine Rodrigue (Yvan Courchesne); ses 10 petits-enfants; ses 12 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Madeleine Veilleux, Hélène Veilleux (Hervé Labbé); ses beaux-frères et belles-soeurs: Hélène Poulin (feu Alcide Veilleux), Victor Labbé (feu Thérèse Veilleux), Carmel Thibodeau (Jacques Veilleux), Jeannette Rodrigue, Philippe Rodrigue et J.-Pierre Rodrigue. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 30 décembre 2006 à 11h en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël du Bonheur du CHSLD de Beauceville 253, rte 108, Beauceville G5X 2Z3.



Huguette Bouchard Boily 1935 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le dimanche 31 décembre 2006, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Huguette Bouchard, épouse de feu Huguette Boily. Elle demeurait à Saint-

Georges de Beauce.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Danièle, Marc (Luca Lachance), Paul (Marie-Josée Paquet), Robert; ses petits-enfants: David Boily L'Heureux et Catherine Boily. Elle était la soeur de feu Berthe (feu William Dahlin), feu Isabelle (feu Guy Bolduc), feu Louis-René; la belle-soeur de feu Guy (Louise Rodrigue), Laval (Gabrielle Paquin), feu Jacques (Marianne Pagé), Monique (René Moisan). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mercredi 3 janvier 2007 à 10h30 en l'église Saint-Georges et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges G5Y 4T8.



Robert Bolduc 1940 - 2006



Au Foyer l'Accueil, le mercredi 27 décembre 2006, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé monsieur Robert Bolduc, époux de dame Raymonde Talbot. Il demeurait à Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Raymonde Talbot, ses enfants: Jacques (Suzanne Bolduc), Pierre (Annie Poulin); ses petits-enfants: Alexandra, Philippe et William Bolduc; ses frères et soeurs: Vianney (feu Clémence Plante), Gilles (Réjeanne Bégin), feu Jean-Marc (Gaétane Giroux), Lisette (Charles Fecteau), Henri, Raymonde (Paul-Émile Bilodeau), Roger (Francine Champagne), Rolland (Marie-Claire Champagne), Yvon, Lucien (Diane Drouin), Normand (Michelle Baril), Margella, Simon; sa belle-mère dame Blanche Boutin (feu Paul-Émile Talbot); son beau-frère et ses belles-soeurs: Liette (Lorenzo Quirion), Marie-Paule (Guy Leclerc), Marc-André (Carole Aubin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Une liturgie de la Parole a été célébrée samedi le 30 décembre à 10h30 à la Résidence funéraire Roy & Giguère, 2550, 1re Av. Ouest, Saint-Georges et delà au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et ultérieurement les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer 705, 138e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 2N2



15^e ANNIVERSAIRE

JOCELYNE
TANGUAY



Chère maman!
Il y a maintenant quinze ans que tu nous as quittés. Ta présence nous manque énormément malgré tout le temps qui passe. On veut tous te dire que tu es dans notre coeur et on pense toujours à toi.

Tes enfants qui t'aiment!
Chantal, Josée et Dany Lachance

Jean-Claude Hamel 1935 - 2006



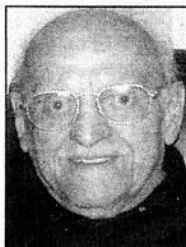
Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le 29 décembre 2006 à l'âge de 71 ans et 6 mois est décédé M. Jean-Claude Hamel surnommé Ti-Claude demeurant à Saint-Ephrem.

Il était le frère de: Fleurette (feu Marie-Louis Couture), feu Domicile (feu Jeannette Shink), feu Jeanne D'Arc (feu Henri-Georges Bureau), Aurélien (feu Antoinette Beaudoin), Gilberte (feu Emilien Caron), feu Dominique (Claire-Edith Doyon), Clermond (Louissette Rodrigue), Soeur Madeleine, Noëlla (feu Raymond Grenier), Cécile (feu Marcel Henri), feu Yvan (Thérèse Beaudoin), Alphée, Jean-Paul (Claudette Brien), Carmen (Laurent Bernard), Marcel (Lauraine Turcotte) et Laurent (Denise Pauze). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 3 janvier 2007 en l'église de St-Ephrem et de là au cimetière paroissial.



Paul Boisselle 1922 - 2006



À sa résidence, le samedi 30 décembre 2006, à l'âge de 84 ans et 7 mois, est décédé monsieur Paul Boisselle. Il demeurait à Saint-Benoît Labre.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 31 rue St-Jean St-Benoît le samedi 6 janvier de 10h à 10h45.

Les funérailles auront lieu ce même jour soit le samedi 6 janvier 2007 à 11h en l'église de St-Benoît.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Denis, Andrée (Maurice Turgeon), Diane (Michel Filion), Alain (Hélène Morin), René, Carmen (Michel Lessard); ainsi que la mère de ses enfants dame Rachel Poulin; ses petits-enfants: Marc-Antoine Paquet, Catherine Sanche, Vincent Boisselle et Hugo Boisselle ainsi que son arrière-petite-fille Rosalie Plourde. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec.



NÉCROLOGIE

Antoine Loignon 1935 - 2006



À sa résidence, le mercredi 27 décembre 2006, à l'âge de 71 ans et 2 mois, est décédé monsieur Antoine Loignon, époux de dame Yolande Paquet, fils de feu Albert Loignon et de feu Marie-Louise Paquet. Il demeurait à Saint-Philibert.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Yolande Paquet, ses enfants: Yves Loignon (France Létourneau), Sylvie Loignon (Guy Loignon), Camil Loignon (Louise Potvin), Clément Loignon (Johanne Lessard), Serge Loignon (Caroline Poirier), Martine Loignon (Luc Huot); ses petits-enfants: Johannie, Marianne, Roxanne, Pénélope, Benjamin, Marie-Ève, Josianne, Tanya, Anthony, Maxime, William, Élyse, Élodie; ses frères et sœurs: feu Lucienne Loignon, feu Henri Loignon (Cécile Champagne), Philippe Loignon (feu Agathe Paquet), feu Joseph Loignon (feu Françoise Lessard), feu Bernadette Loignon (André Poulin), feu Marie-Ange Loignon (feu Charles-Fernand Paquet), feu Madeline Loignon (feu Armand Champagne), Anne-Marie Loignon (Denis Poulin), Yvonne Loignon (René-Gilles Gamache), Victor Loignon (Jeannine Busque), Pierre-Albert Loignon (Alida Gagnon), Jean-Paul Loignon (Mary-Line Gilbert), André Loignon (Gabrielle Busque), Rachel Loignon (Nazaire Marois); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Aurèle Paquet (1re nocces feu Lucienne Boucher, 2e nocces Rachel Rouillard), Valère Paquet (Adrienne Simard), Laurent Paquet (Noëla Paquet), Mariette Paquet (feu Roland Bernard), Rachel Paquet (feu Adélvas Paquet), feu Gilles Paquet (Hervine Gingras), Louis Paquet (Louissette Brochu), Roger Paquet (Suzanne Samson), Noël Paquet (Diane Loignon), Gaston Paquet (Lise Roy), Céline Paquet (Pierre Paquet), Clément Paquet (Yvette Maheu), Yvan Paquet (Éliane Pomerleau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 30 décembre 2006 à 11h en l'église Saint-Philibert et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Cathédrale de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

Roy & Giguère inc.
la maison
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



SOLANGE MORIN 1913-2006

Bonjour, maman! Il est difficile de dire adieu à quelqu'un qui part pour son dernier voyage vers une destination inconnue sans aucun bagage. Il est difficile de faire face, jour après jour, à l'absence d'une mère avec qui l'on a tant partagé. Il y a un an, le destin décidait de venir te chercher et depuis, tu continues à t'épanouir, plus belle que jamais, dans la lumière du Très Haut. Dans nos cœurs, tu ne cesses d'exister car à jamais, tu y es gravée. Tu peux maintenant te laisser bercer par la sérénité là où règne l'amour vrai, où la souffrance n'existe pas.

Nous invitons parents et ami(e)s à se joindre à nous pour une messe anniversaire qui sera célébrée le 7 janvier 2007 à 10h30 en l'église de Saint-Prospère.

Ta fille Paulyne ainsi que Julien et les enfants

Rose Lachance 1926 - 2006



À la Maison Catherine de Longpré, le dimanche 31 décembre 2006, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Rose Lachance, épouse en premières nocces de feu Bernard Poulin et en secondes nocces de feu Auguste Bureau. Elle demeurait à Saint-Georges de Beauce.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André, Ginette, Louise (Paul Cliche), Sylvie (Jean-Claude Poirier), Robert (Marie-Lyne Cloutier et ses enfants Krystal et Derek Fortin); ses deux petits-enfants: Cédric et Maxime; son frère Jules Lachance (Gisèle Lachance), ses deux sœurs: Blandine (feu Alozier Leclerc), Cécile (feu Henri-Louis Cliche); ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Poulin et Bureau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et sa grande amie Thérèse Leblanc.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 4 janvier 2007 à 14h en l'église St-Georges et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Cathédrale de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

Roy & Giguère inc.
la maison
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



ROMÉO DROUIN

Cher époux, cher papa! Il y a un an que tu nous as quittés, et cette absence laisse encore un grand vide dans nos cœurs. Le souvenir de l'amour que tu nous as donné, la force que tu dégageais et la joie de vivre que tu avais nous apportaient réconfort et nous aident à continuer notre chemin.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 14 janvier 2007 à 10h30 en l'église de l'Assomption.

Ton épouse Thérèse, tes enfants: Marcel, Gaétane, Michelle

Yvonne Poulin Quirion 1916 - 2006



En souvenir de Dame Yvonne Poulin Quirion, épouse de feu Josaphat Quirion, décédée le 21 octobre 2006, à l'âge de 90 ans et 4 mois.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Anita (Duwayne Aulgur), Jean-Paul, Micheline, André (Diane Bisson); son frère Louis; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Charlotte Poulin Veilleux 1909 - 2006



Au CHSLD de Beauceville, le mercredi 27 décembre 2006, à l'âge de 97 ans et 9 mois, est décédée dame Charlotte Poulin, épouse de feu Ernest Veilleux, peintre. Elle demeurait à Beauceville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjane Religieuse de Jésus-Marie, Richard, Paule (Bob Corriveau), Pierre (feu Thérèse Roy, Rosanne Poulin) et Gilles Veilleux; ses petits-enfants: Richard (Odette), Julie (Serge Tremblay), Pascale (François Labrie), Rachel (Éric Dufresne), Paule, Louise (Ross Mair), Claude (Chantal Bérubé), Anne (Pierre Ghazi), Robert, Pierre, Mélanie (Nicolas Morin) Lucie, Gilles, Stéphanie (Pascal Dubois), Martin; ses 20 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Cora Poulin (feu Ernest Landry), feu Marius, (feu Marie-Ange Bernard), feu Germaine (feu Ernest Fortin), feu Marthe (feu Alphonse Bérubé), feu Berthe (feu Roland Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Rolland Veilleux (feu Georgette Tanguay), feu Raymond (Hélène Mathieu), Jeanne D'Arc Veilleux (Henri-Louis Nadeau); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 29 décembre 2006 à 14h en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Noël du Bonheur du CHSLD de Beauceville 253, rte 108, Beauceville G5X 2Z3

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

LA LOTO-ARÉNA EST EN MARCHÉ À BEAUCEVILLE



La 6e édition de la Loto-Aréna de Beauceville est maintenant en cours. On vise des profits de 15 000 \$, qui permettraient de paver l'entrée extérieure et de remplacer des baies vitrées de plastique par du verre trempé.

Le directeur général de l'Aréna Michel Mercier nous a fait savoir par communiqué que Steve Couture (propriétaire de Clôtures Sartigan et Entreprises Steve Couture) et Steve Groleau (Constructions Jean-Luc Groleau) seront les présidents d'honneur de la Loto-Aréna cette année. Marcel Roy est le président du comité de financement.

Trois cents billets d'une valeur de 100 \$ chacun sont à vendre, et on attribuera des prix totalisant 13 600 \$. Au prix majeur de 10 000 \$, s'ajoutent deux prix de 1000 \$ et deux de 500 \$, en plus de trois prix de 200 \$. Le tirage aura lieu le 11 mars, lors du spectacle du Club de patinage artistique. Pour des informations, contactez Michel Mercier au 774-3137.



L'an dernier la Loto-aréna avait permis de restaurer les portes d'entrée.

LES JUSTICIERS GAGNENT EN FUSILLADE SENIOR BBF

Les Justiciers de Saint-Joseph ont eu besoin de la fusillade pour enfin venir à bout des coriaces Patriotes de Saint-Éphrem au compte de 3-2 vendredi dernier dans la Ligue de hockey senior Beauce/Bellechasse/Frontenac.

SIMON BUSOUE

redaction.saintgeorges@hebdoquebecor.com

La rencontre avait lieu à Saint-Joseph et les deux équipes n'avaient pu faire de maître avant que Louis-Philip Gauthier n'inscrive le but gagnant en fusillade. Jean-Pierre Lessard et Jimmy Côté avaient auparavant marqué pour les Justiciers, la réplique des Patriotes venant de Jean-François Pépin et Kevin Roy.

Toujours vendredi, les Diablos de Lac-Etchemin ont subi un revers de 6-2 face à l'Impérial de Saint-Pascal. Alexandre Lavoie et Philippe Pelletier ont amassé quatre points chacun pour les vainqueurs pendant que Stéphane Blais et Éric Tremblay comptaient pour les Diablos.

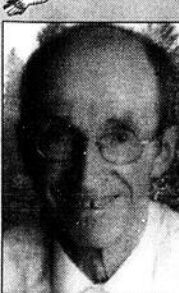
Par ailleurs, les Forestiers de Saint-Pamphile et le Fix Auto de Saint-Henri se disputaient une

série aller-retour en fin de semaine. Les deux équipes ont signé chacune une victoire sur leur propre patinoire alors que les Forestiers l'emportaient 4-1 et que le Fix Auto gagnait 7-2.

Dans les autres matches, le Lapointe Autos de Saint-Damien a remporté une victoire de 4-3 sur les Éperviers de Saint-Charles avant de subir un revers de 5-2 face au Prévost Car de Sainte-Claire.

Pas moins de cinq matches seront présentés demain samedi alors que Saint-Joseph sera à Saint-Éphrem, Saint-Charles à Lac-Etchemin, Saint-Henri à Saint-Damien, Sainte-Claire à Saint-Pamphile et Saint-Jean-Port-Joli à Saint-Pascal. Dimanche, Saint-Joseph accueillera Saint-Henri et Saint-Damien visitera Sainte-Claire.

Messe anniversaire



LÉO ROY

1er anniversaire

Cher papa! Il y a déjà un an, tu nous quittais. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies. Ta bonne humeur, ta joie de vivre et tes précieux conseils nous manquent beaucoup. Mais nous savons que tu es heureux maintenant que tu as retrouvé celle que tu aimais tant et qui te manquait plus que tout, "Maman".

Chère maman, toi aussi tu nous as quittés, il y a déjà cinq ans. Le temps passe si vite. Ton souvenir et ta tendresse demeureront pour nous éternels.

Chère maman, cher papa, veillez sur nous, protégez-nous et aidez-nous à marcher sur le chemin de la vie avec sérénité.



NOËLLA LESSARD

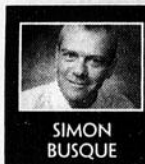
5e anniversaire

Une messe anniversaire sera célébrée pour vous deux, chers parents, dimanche le 7 janvier 2007 à 9h00 en l'église de Saint-Éphrem. Parents et ami(e)s sont cordialement invités à cette célébration.

SPORT ET LOISIRS

COTES D'ÉCOUTE: CHEQ TRÔNE AU SOMMET - PAGE 8

UNE ÉQUIPE FÉMININE AU TOURNOI BANTAM



SIMON BUSQUE

Une équipe entièrement féminine prendra part au Tournoi de hockey bantam McDonald's qui se tiendra du 11 au 14 et du 18 au 21 janvier au Centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges.

Cette équipe est formée de filles âgées entre 12 et 20 ans qui proviennent de plusieurs municipalités de la Beauce et des Etchemins. Elles évolueront dans la classe A et disputeront leur premier match le jeudi 18 janvier à compter de 18h45 contre Pro-Lac.

Afin de contribuer au développement du hockey féminin, la Ligue de hockey mineur Chaudière-Appalaches a accepté cette formation au sein de son circuit cette année. «L'objectif était de rapprocher les filles de leur milieu car dans certains cas, elles devaient voyager jusqu'à Saint-Pascal-de-Kamouraska pour pouvoir pratiquer leur sport favori», nous disait le responsable du tournoi, Yves Walsh.

Ce dernier profite d'ailleurs de l'occasion pour lancer une invitation aux jeunes filles qui seraient intéressées à jouer au sein de cette équipe l'an pro-

chain. «Elles n'ont tout simplement qu'à communiquer avec leur organisation de hockey mineur locale», indique-t-il.

Le tournoi

Pour ce qui est du tournoi comme tel, pas moins de 32 équipes sont inscrites au total. Au cours de la première fin de semaine, les amateurs pourront voir les équipes des classes CC et B. À cet effet, la formation de Saint-Georges I brisera la glace et ouvrira le tournoi le jeudi 11 janvier alors qu'elle accueillera Chaudière-Etchemin à compter de 18h15 lors d'un match de la classe B. L'équipe CC de Saint-Georges sera en action immédiatement après ce match contre Bellechasse. Le lendemain, Saint-Georges II fera face à Charlebourg à 8h30 dans la classe B et Pro-Lac affrontera Beauce-Centre à 9h45 dans la classe CC. Les finales de ces deux catégories auront lieu dimanche.



Encadrant l'équipe féminine, à gauche: Serge Brouseau, entraîneur adjoint, principal coordonnateur de l'équipe; au centre derrière: Joas Quirion, entraîneur-chef; à droite: André Rodrigue et

André Larivière, ce dernier étant le principal intervenant pour la participation des filles au tournoi de Saint-Georges. Absent: Éric Brindle, entraîneur-adjoint.

Le tournoi reprendra de plus belle le 18 janvier avec les matches de la classe A. Outre l'équipe féminine, les amateurs pourront

voir Beauce-Vic et Saint-Georges. Soulignons enfin que vous pourrez suivre les résultats sur le site Internet du Hockey mineur de

Saint-Georges à l'adresse www.ajhmsg.com dans la section Tournoi bantam.

L'OPÉRATION NEZ ROUGE FAIT MOINS DE RACCOMPAGNEMENTS

La 21^e campagne d'Opération Nez rouge Chaudière a connu passablement de succès même si moins de fêtards ont été raccompagnés sur le territoire en 2006.

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

redaction.saintgeorges@hebdoquebecor.com

Pendant la période des Fêtes, 890 transports ont été effectués contrai-

rement à 921 l'an dernier. Toutefois, le coordonnateur régional, Roland Poulin se réjouit que le nombre de bénévoles soit à la hausse. Au total, 796 personnes ont agi comme bénévole comparativement à 728 en 2005.

Le montant amassé par le biais des pourboires est demeuré sensiblement le même, s'élevant à plus de 11 600 \$.

Tirages

Le 31 décembre, Opération Nez rouge a attribué de nombreux prix de participation à ses bénévoles. Christina Duquet de Saint-Prosper a remporté un téléviseur, Gabriel Parent a reçu un bon d'achat en essence, puis Carl Gagné de Saint-Zacharie, Marc-André Walsh et Pierre-Luc Cloutier tous deux de Saint-Georges ont remporté des prix en argent.

«Félicitations aux gagnants et merci très chaleureux aux bénévoles ainsi qu'à tous les généreux commanditaires qui ont



À gauche, Marc-André Walsh, qui se mérite l'un des trois prix de 100 \$ offerts par Opération Nez rouge Chaudière. Au centre, le coordonnateur Roland Poulin et à droite, Christina Duquet qui se mérite le téléviseur, racieuseté d'Ameublements Tanguay.

fait cette campagne un succès», qualifie M. Poulin.

Tolérance Zéro

L'organisme à but non lucratif Tolérance Zéro a aussi publié ses ré-

sultats pour l'année 2006. Pour la région de la Beauce, 5805 raccompagnements ont été réalisés contrairement à 5755 l'année dernière. En décembre seulement, Tolérance Zéro a réalisé 799 transports.

Venez BLOGUER avec nous

Le goût de jaser? L'actualité de la région vous allume? Vous souhaitez commenter les nouvelles de la semaine et partager votre opinion avec les milliers de lecteurs des journaux régionaux de Québecor?

Le nouveau blogue de L'Éclaireur-Progress vous permet de donner votre opinion, de répondre à la question-sondage de la semaine et de discuter avec d'autres lecteurs par le biais d'Internet.

Deux sites vous permettent d'avoir accès au blogue : À l'adresse du blogue du journal au :

<http://leclaireurprogress.canoe.ca>

Ou sur le site de canoë au : www2.canoe.com

Il suffit de cliquer sur le bouton «blogues» à gauche en gris sur la page d'accueil.

L'Éclaireur
PROGRES
BEAUCE NOUVELLE

Un client Tanguay
gagnera

1 000 000 \$
en argent comptant
(non imposable)

Pour connaître les gagnants-finalistes

surveillez tous les samedis
à partir du 13 janvier

Salut week-end

BONJOUR

TVA

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

36 versements

ACL
design
Mince

HDMI

GRAND
ÉCRAN
16:9

MONITEUR
HDTV



40 pouces

SAMSUNG

Ensemble (905066)

Téléviseur ACL, S-PVA, 40 pouces (403722)

- Définition: 1920 x 1080 p • Format d'image 16:9
- Téléviseur haute définition HDTV
- Contraste dynamique de 6000:1
- Son SRS TruSurround XT • 2 entrées HDMI
- Angle de visionnement: 178°
- Entrée composante et PC
- Télécommande • Sockle pivotant

Épargnez 200 \$

L'ensemble

2499⁹⁵
courant: 2699⁹⁵
69⁴⁴ / 36 mois

ENREGISTREUR DVD (399839)

- Enregistre DVD-R/RW
- Balayage progressif
- Entrée DV
- Sortie numérique optique/coaxiale
- Sortie DTS, S-Vidéo et vidéo composante

DVD

Livraison
GRATUITE
à la grandeur
de la province

Accord D
Desjardins

139⁹⁵
11⁶⁶
/ 12 mois

SAMSUNG

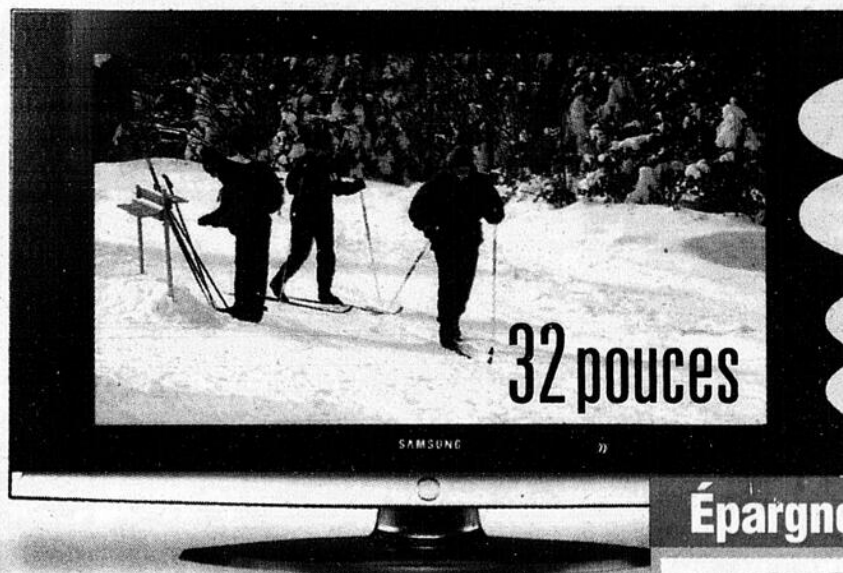
Lecteur DVD-HD (399022)

- Lecture Haute Définition avec entrée HDMI
- Lecture de fichier DivX (MPEG-4) • Design mince

SAMSUNG

Téléviseur ACL, HDTV
32 pouces (402603)

- Contraste dynamique de 3000:1
- Technologie SRS TruSurround XT
- Angles de visionnement larges (S-PVA)
- Compatibilité PC • 2 entrées HDMI



32 pouces

ACL
design
Mince

HDMI

MONITEUR
HDTV

Épargnez 200 \$

1399⁹⁵
courant: 1599⁹⁵
38⁸⁹ / 36 mois

HDMI MONITEUR HDTV DVD

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

8955, boul. Lacroix
Saint-Georges de Beauce
1877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier 2007 et se termine le 25 février 2007 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$. 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

TOMATE DE SERRE
DU MEXIQUE
«PRÉ-EMBALLÉ»

1,29\$ / lb

CAROTTE NANTAISE
2 LBS • DU QUÉBEC

69¢ / ch

du 6 au
12 janvier 2007

SAC ÉCOLOGIQUE

La terre a besoin d'air
Faites-en une résolution !

299\$
ct.

PIMENT VERT
E.U. • PRÉ-EMB.

1,19\$ / lb

POIS VERT SUCRÉ
DE LA CHINE

2,29\$ / lb

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI
FRAISE DE LA FLORIDE

99¢ / le casseau

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
CLÉMENTINE
CAISSE 2.3 KG
À SA PLEINE SAVEUR

3,29\$ / ch

CHOU VERT
DU QUÉBEC

35¢ / lb

LAITUE ROMAINE
E.U.

1,59\$ / ch

DÉJEUNER dès **5h00**
du matin
au **P'TIT GRAND CAFÉ**

MERCREDI, JEUDI
ET VENDREDI

de 16h00 à 20h00
Spaghetti ou Lasagne
incluant la soupe
À VOLONTÉ

699\$

SAMEDI ET
DIMANCHE

de 11h00 à 20h00
ASSIETTE DE DEUX
brochettes de poulet
incluant soupe et café

799\$

GRAND DUC

• FINES HERBES
• LÉGUMES
• POIVRE

2,89\$ / 100g
PRODUIT MAISON

CITRON
E.U.

4 pour 1,29\$

PAMPLEMOUSSE ROSE
E.U.
PRÉ-EMB.

5 pour 1,99\$

TÊTE FROMAGÉE
PRODUIT MAISON

1,49\$ / 100 g

ORANGE
SANS PÉPIN SANS PROBLÈME
PRÉ-EMB.

18 pour 3,49\$

MELON D'EAU
SANS PÉPIN • E.U.

99¢ / lb

PAIN DE BLE ENTIER
TRANCHE OU NON TRANCHÉ.

2 POUR LE PRIX DE 1

MANGUE
DE L'ÉQUATEUR

1,29\$ / ch

CERISE BING
DU CHILI

4,99\$ / lb

PROMOTION DU BOUCHER

Qualité Pères nature

• Bœuf haché mi-magré	2,72/lb
• Bœuf magré	4,99/lb
• Cuisse de bœuf magré	4,99/lb
• Bœuf en os de 12 lb	6,99/lb
• Bœuf en os de 16 lb	8,99/lb
• • • FESTIVAL DU VEAU DE LAIT • • •	
• Veau haché	3,99/lb
• Pâté de viande de veau	3,99/lb
• Cuisse de veau à la moutarde	5,99/lb
• Filet de veau large	4,99/lb
• Filet d'épaule de veau déossé	5,99/lb
• Tranche de veau allumée	3,99/lb
• Pampolles de veau	6,99/lb
• Saucisse de veau P.K.	3,99/lb

FILET DE SOLE FRAIS 5,99\$ / lb

SOUPES OU CRÈMES
DIFFÉRENTES VARIÉTÉS
FORMAT 1 LITRE

3,99\$ / ch

CHEZ Les Pères Nature LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444